

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER — DECEMBER

OCTOBRE — DÉCEMBRE

1962

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

March - 1963 • Mars
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 55—No. 4
Vol. 55 — n° 4

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa, 1963

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 1963

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	219
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	221
 Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	225
Farm Cash Income, January to September	226
 Field Crops:	
November Estimate of 1962 Production	230
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	235
Preparation of Land for 1963 Crop	235
Feed Situation, 1962 - 1963:	
Outlook Summary	236
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	237
Feed Grains Consumed per Animal Unit	238
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	239
Hog-Barley Ratio	240
Feed and Farm-Animal Price Indexes	240
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	241
Visible Supplies of Canadian Grain	244
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	245
 Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	246
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	251
 Special Crops:	
Fruits:	
Fourth Estimate of Production	254
Production and Value, 1960 and 1961	256
Vegetables:	
Planted acreages, 1961 and 1962	259
Preliminary Estimate of Honey Production	260
Acreages, Production and Value of Hops	261
Meteorological Records	262
Prices of Agricultural Produce	263

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	219
Stocks et disposition des denrées agricoles	221
 Finances agricoles:	
Nombre-indices des prix fermiers des produits agricoles	225
Revenu monétaire des fermes, janvier à septembre	226
 Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1962	230
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	235
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1963	235
Situation de la provende, 1962 - 1963:	
Aperçu sommaire	236
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	237
Céréales fourragères consommées par unité animale	238
Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie	239
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	240
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	240
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaumes	241
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	244
Meunerie - production de farine et d'issues	245
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1er juin	246
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition intérieure des produits laitiers	251
 Cultures spéciales:	
Fruits:	
Quatrième estimation de la production fruitière	254
Production et valeur, 1960 et 1961	256
Légumes:	
Superficies ensemencées, 1961 et 1962	259
Estimation provisoire de la production de miel	260
Superficies, production et valeur du houblon	261
Données météorologiques	262
Prix des produits agricoles	263

SYMBOLS

The interpretation of the symbols used in the tables throughout this publication is as follows:

- .. figures not available.
- nil or zero.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les tableaux de la présente publication:

- .. nombres indisponibles.
- néant ou zéro.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS OCTOBER-DECEMBER, 1962

The harvest in the Prairie Provinces was held up during most of the period from mid-August to mid-September because of unsettled weather, but this was followed by exceptionally fine weather which continued through October. The bulk of the crop was taken off by mid-October, but some difficulty was experienced with slow maturity and damp grain in those areas where planting was delayed by wet weather. Late-sown flax fields in southern Manitoba were very slow to mature. The harvest in most of eastern Canada was delayed by wet weather in October and losses due to poor conditions were evident, particularly in Nova Scotia. New production records were established in 1962 for mixed grains and tame hay. Average yields per acre of mixed grains, corn for grain, potatoes and fodder corn set new records in 1962.

The 1962 Canadian wheat crop amounted to 557.6 million bushels and exceeded last year's outturn of 283.4 million by 97 per cent. Of the 1962 total, Ontario's harvest of winter wheat was estimated at 15.8 million bushels, a decrease of 21 per cent from the 1961 crop of 20.0 million. Production of durum wheat in 1962 reached a record level of 61.2 million bushels compared with 14.5 million the previous year. The total supply of wheat for the 1962-63 crop year (carryover plus production) is placed at 953.2 million bushels and represents an increase of 7 per cent over the 1961-62 total of 891.2 million. The average protein content of the 1962 crop of hard red spring wheat was 13.9 per cent. Although this figure is 0.3 per cent less than that of last year, it is still 0.3 per cent higher than the long-term average of 13.6 per cent.

Total supplies of Canadian feed grains in 1962-63 regained from the relatively low level of the previous year, with sharply increased production of oats and barley as well as larger outturns of mixed grains, corn and rye more than offsetting substantial reductions in carryover stocks of oats, barley and rye. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 79.0 million bushels plus the new crop of 493.6 million, represent an increase of some 42 per cent over last year's total of 404.6 million. Total supplies of barley, reflecting the relatively small carryover of only 58.3 million bushels combined with the 1962 crop of 165.9 million, amounted to 224.2 million bushels compared with 225.2 million in 1961-62. Net feed grain supplies (total supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) were placed at 15.5 million tons, 22 per cent more than the 12.7 million tons in 1961-62, but 4 per cent less than the ten-year average. Reflecting the increased grain supplies, combined with a decline in grain-consuming animal units, from 16.0 million at June 1, 1961 to 15.5 million in 1962, the net supply of feed grain per grain-consuming animal unit was estimated at 1.00 tons compared with 0.80 tons a year ago and the ten-year average of 1.03 tons.

The fourth estimate of the commercial production of all fruits in Canada in 1962 placed the apple crop at 18.1 million bushels, 6 per cent above the 1961 outturn of 17.1 million. Production in 1962 was above that of 1961 in Quebec and British Columbia but down in Nova Scotia, New Brunswick and Ontario. The 1962 pear crop reached 1.7 million bushels, 14 per cent above the level of the previous year. Growers in Ontario harvested an estimated 1.0 million bushels, moderately above the 1961 crop but British Columbia production at 583,000 bushels was below that of the previous year. Peach production, estimated at 2.3 million bushels, was considerably smaller than in 1961 when a total of 3.1 million bushels was picked. The Ontario crop of 1.7 million bushels was substantially below that of last year. The British Columbia output on the other hand was somewhat heavier in 1962 than in 1961.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE OCTOBRE-DÉCEMBRE, 1962

La moisson dans les provinces des Prairies a été interrompue pendant la majeure partie de la période écoulée entre la mi-août et la mi-septembre à cause du temps incertain, mais il a fait très beau par la suite jusqu'à la fin d'octobre. La majeure partie de la moisson était terminée à la fin d'octobre, mais la lenteur de la maturation et l'humidité des céréales ont créé des difficultés dans les régions où le temps humide avait retardé les semaines. Les champs de lin tard semés dans le sud du Manitoba ont mûri très lentement. L'humidité en octobre a retardé la moisson dans la majeure partie de l'est du Canada et les pertes attribuables aux piètres conditions étaient évidentes, surtout en Nouvelle-Écosse. Les céréales mélangées et le foin cultivé ont établi de nouveaux records en 1962. Le rendement moyen à l'acre des céréales mélangées, du maïs à grain, des pommes de terre et du maïs fourrager a établi de nouveaux records en 1962.

La récolte canadienne de blé en 1962 a atteint 557,600,000 boisseaux et a été de 87 p. 100 supérieure aux 283,400,000 de l'année dernière. La récolte de blé d'hiver de l'Ontario, par rapport au total de l'année 1962, était estimée à 15,800,000 boisseaux, soit une diminution de 21 p. 100 sur les 20 millions de l'année 1961. La production de blé durum en 1962 a atteint le chiffre sans précédent de 61,200,000 boisseaux, au regard de 14,500,000 l'année précédente. Les approvisionnements globaux de blé de la campagne de 1962-1963, c'est-à-dire le report plus la production, sont fixés à 953,200,000 boisseaux et représentent une augmentation de 7 p. 100 sur les 891,200,000 de celle de 1961-1962. La teneur moyenne en protéine de la récolte de blé dur rouge du printemps de l'année 1962 était de 13.9 p. 100. Bien que ce chiffre soit de 0.3 p. 100 inférieur à celui de l'année dernière, il est toujours de 0.3 p. 100 supérieur à la moyenne à long terme de 13.6 p. 100.

Les approvisionnements globaux de céréales fourragères canadiennes en 1962-1963 sont à un échelon supérieur au niveau relativement peu élevé de l'année précédente du fait de la production beaucoup plus abondante d'avoine et d'orge, et de la production plus élevée de céréales mélangées, de maïs et de seigle, qui a plus que contrebalancé la diminution sensible du report des stocks d'avoine, d'orge et de seigle. Les approvisionnements d'avoine de la campagne en cours, comprenant le report de 79 millions de boisseaux du 1er août, et la nouvelle récolte de 493,600,000, représentent une augmentation de quelque 42 p. 100 sur les 404,600,000 boisseaux de l'année dernière. Les approvisionnements globaux d'orge, reflétant le report relativement peu élevé de seulement 58,300,000 boisseaux, joint à la récolte de 165,900,000 de l'année 1962, ont atteint 224,200,000 boisseaux, au regard de 225,200,000 en 1961-1962. Les approvisionnements nets de céréales fourragères, c'est-à-dire les approvisionnements globaux moins les exportations prévues, les besoins en semences et les approvisionnements consacrés aux autres usages domestiques, étaient fixés à 15,500,000 tonnes, ou à 22 p. 100 de plus que les 12,700,000 tonnes de 1961-1962, mais à 4 p. 100 de moins que la moyenne décennale. Les approvisionnements nets de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales étaient estimés à 1 tonne, au regard de 0.80 de tonne il y a un an, et de la moyenne décennale de 1.03 tonne, reflétant l'accroissement des approvisionnements de céréales, joint à la diminution de 16.0 millions au 1er juin 1961 à 15,500,000 en 1962 dans les unités animales consommatrices de céréales.

La quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada en 1962 fixait la récolte de pommes à 18,100,000 boisseaux, soit à 6 p. 100 au-dessus de celle (17,100,000) de 1961. La production en 1962 a été plus élevée qu'en 1961 au Québec et en Colombie-Britannique, mais moins élevée en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Ontario. La récolte de poires en 1962 a atteint 1,700,000 boisseaux, soit 14 p. 100 de plus que celle de l'année précédente. Les producteurs de l'Ontario en ont récolté environ 1 million de boisseaux, soit un peu plus qu'en 1961, mais la production de la Colombie-Britannique, à 583,000 boisseaux, a été inférieure à celle de l'année précédente. La production de pêches, estimée à 2,300,000 boisseaux, a été beaucoup plus faible qu'en 1961 alors qu'on en avait cueilli 3,100,000 boisseaux. La production en Ontario, à 1,700,000 boisseaux, a été beaucoup moins abondante que celle de l'année dernière. Par ailleurs, en Colombie-Britannique elle a été un peu plus abondante en 1962 qu'en 1961.

Plum and prune orchards yielded 412,000 bushels in 1962, 29 per cent less than in 1961. The sweet cherry crop totalled 423,000 bushels substantially above the previous season's 306,000 bushels with increases in both Ontario and British Columbia. Sour cherries plantings on the other hand, produced only 216,000 bushels this year, less than half of the 1961 output. Latest estimates place the 1962 strawberry crop at 20.8 million quarts 10 per cent below that of 1961. Raspberry growers picked an estimated 8.0 million quarts, down from the 1961 volume of 9.5 million quarts. Blueberry pickers harvested 18.2 million pounds in 1962 a moderate increase from the 1961 total of 18.1 million.

Two important features of the livestock industry in 1962 as compared to 1961 were higher prices, especially for cattle and hogs, and larger domestic supplies of feed as a result of a better grain crop in the west. The weighted average price of good slaughter steers at Toronto was \$25.75 in 1962 or \$3.00 per cwt. higher than the year earlier figure of \$22.75. Similarly, the national weighted average price per cwt. for Grade A hogs at \$29.67 was \$4.27 per cwt. higher than the 1961 price of \$25.40.

The number of hogs on farms in Canada at December 1, 1962 at 4.99 million was 2.8 per cent below the revised December 1961 estimate of 5.14 million. The fall pig crop (pigs saved from litters born during the six-month period ending November 30) of 3.84 million was about 0.9 per cent greater than the fall pig crop of 1961. This represents a decline from intentions reported six months earlier, in the June 1 Survey, when a possible 7 per cent increase in farrowings over the 1961 fall period farrowings was reported.

Carcass gradings of hogs at federally inspected and approved plants in 1962 were 6.59 million head, or about 2 per cent more than the figure of 6.45 million for a year earlier. Gradings during the last quarter of 1962 were 1.65 million, or about 8 per cent less than the 1.78 million graded in 1961.

Total cattle and calves on farms at December 1, 1962 were estimated at 11.21 million head, up about 2.5 per cent from the year-earlier total of 10.93 million head. Inspected slaughter of cattle amounted to 2.03 million head during 1962 and this was almost the same as the 1961 figure of 2.04 million. In the last quarter of this year inspected slaughter was 526,000 moderately above the year-earlier figure of 517,000. In the corresponding period calf slaughterings were up about 3 and 6 per cent respectively from last year. The decrease in cattle slaughter was due in part to smaller fed cattle marketings during the summer and early fall.

Although preliminary data indicate that total beef cattle exports to the United States, at 377,000, were down about 3 per cent from the 1961 figure of 388,000, nevertheless exports of beef cattle increased about 13 per cent in the last quarter of this year. Most of the increase was attributable to a greater movement of feeder cattle.

The number of sheep and lambs on farms at December 1 was estimated to have totalled 870,500 head or about 10 per cent less than the 966,000 at the corresponding date last year. Slaughter of sheep and lambs at federally inspected packing plants was down about 10 per cent from 633,400 in 1961 to 567,500 in 1962. Similarly there was about a 10 per cent decrease in the number slaughtered in the last quarter of 1962 as compared with the same quarter of 1960. Part of the drop in slaughter was due to smaller slaughter lamb imports from the United States during the spring and early summer and increased exports of feeder lambs to the United States during the fall period.

The number of horses at December 1, 1962 was estimated at 457,800, down slightly over 7 per cent from the year-earlier total of 493,100 head.

Le vergers de prunes et de pruneaux ont donné 412,000 boisseaux en 1962, soit 29 p. 100 de moins qu'en 1961. La production de cerises sucrées a atteint 423,000 boisseaux; la saison précédente elle avait été de 306,000, avec des augmentations dans l'Ontario et la Colombie-Britannique. Les plantations de cerises sures, par ailleurs, ont produit seulement 216,000 boisseaux cette année, soit moins de la moitié de la production de 1961. Selon les estimations les plus récentes, la production de fraises en 1962 s'établissait à 20,800,000 pintes, soit à 10 p. 100 de moins qu'en 1961. Les producteurs de framboises en ont cueilli environ 8 millions de pintes, soit 9,500,000 de moins qu'en 1961. La récolte de bleuets en 1962 a été de 18,200,000 livres, soit un peu plus que les 18,100,000 de l'année 1961.

Les prix plus élevés, surtout dans le cas des bovins et des porcs, et les approvisionnements domestiques plus considérables de provendes par suite d'une meilleure récolte de céréales dans l'Ouest, constituent deux traits marquants de l'industrie du bétail en 1962, au regard de 1961. Le prix moyen pondéré des bons bouvillons à boucherie à Toronto était de \$25.75 en 1962, ou de \$3 le cent livres de plus que l'année précédente (\$22.75). De même, le prix moyen pondéré, le cent livres, pour tout le Canada, était de \$29.67 pour les porcs de la catégorie A, soit de \$4.27 de plus qu'en 1961 (\$25.40).

Le nombre de porcs dans les fermes au Canada au 1er décembre 1962 s'établissait à 4,990,000, soit à 2.8 p. 100 de moins que le nombre estimatif rectifié de décembre 1961 (5,140,000). La production de porcelets à l'automne, c'est-à-dire les porcelets réchappés des portées nées durant le semestre terminé le 30 novembre, à 3,840,000, était d'environ 0.9 p. 100 plus élevée qu'en 1961. Il y a donc eu diminution par rapport aux projets annoncés six mois plus tôt à l'enquête du 1er juin alors qu'on avait déclaré que les mises bas seraient peut-être de 7 p. 100 plus nombreuses qu'à l'automne de 1961.

Les classements des porcs, abattus, dans les établissements inspectés et approuvés par le gouvernement fédéral en 1962, se sont établis à 6,590,000 têtes, ou à 2 p. 100 de plus que les 6,450,000 de l'année précédente. Les classements du dernier trimestre de 1962 se sont chiffrés par 1,650,000, soit 8 p. 100 de moins que ceux de 1961 (1,780,000).

Le nombre total estimatif de gros bovins et de veaux dans les fermes au 1er décembre était de 11,210,000 têtes, ou d'environ 2.5 p. 100 de plus que les 10,930,000 de l'année précédente. Les abatages inspectés de bovins en 1962 ont été de 2,030,000 têtes, soit presque le même nombre qu'en 1961 (2,040,000). Durant le dernier trimestre de cette année les abatages inspectés ont été de 526,000, soit légèrement plus que les 517,000 de l'année précédente. Durant la période correspondante, les abatages de veaux ont augmenté d'environ 3 et 6 p. 100, respectivement, au regard de l'année dernière. La diminution du nombre d'abatages de bovins est attribuable en partie aux ventes moins volumineuses de bovins engrangés au cours de l'été et au début de l'automne.

Bien que les chiffres provisoires indiquent que les exportations de bovins à boucherie vers les États-Unis, à 377,000 têtes, aient diminué d'environ 3 p. 100 au regard des 388,000 de l'année 1961, ces mêmes exportations ont cependant augmenté de 13 p. 100 durant le dernier trimestre de cette année. La majeure partie de l'augmentation est attribuable au mouvement plus considérable de bovins d'engraissement.

Le nombre de moutons et d'agneaux dans les fermes au 1er décembre était estimé à 870,500 têtes, ou à environ 10 p. 100 de moins que les 966,000 de la date correspondante l'année dernière. Les abatages de moutons et d'agneaux dans les abattoirs inspectés par le gouvernement fédéral ont baissé d'environ 10 p. 100, soit de 633,400 en 1961 à 567,500 en 1962. Le nombre de moutons et agneaux abattus au cours du dernier trimestre de 1962 a aussi diminué d'environ 10 p. 100 au regard du même trimestre de 1960. Une partie de la diminution est attribuable aux importations moins considérables d'agneaux à boucherie en provenance des États-Unis au printemps et au début de l'été, ainsi qu'aux exportations plus considérables d'agneaux d'engraissement vers les États-Unis à l'automne.

Le nombre de chevaux au 1er décembre 1962 était estimé à 457,800, soit un peu plus de 7 p. 100 de moins que les 493,100 de l'année précédente.

According to preliminary estimates, egg production in the last quarter of 1962 was 3.0 per cent less than for the same period in 1961. Correspondents reported egg prices during the October to December quarter slightly higher than a year earlier. Preliminary estimates of egg production in 1962 at 429,422,000 dozen indicated an increase of 0.5 per cent from 1961.

Milk production in Canada during the fourth quarter of 1962 amounted to 4,163,000,000 pounds, a decrease of 0.6 per cent below production in the corresponding period a year earlier. All provinces, except Ontario, contributed to the decrease in milk production. Indications are that milk production for the year amounted to about 19,278,000,000 pounds, an increase of 0.3 per cent over milk production in 1961. In the last three months of 1962 2,208,000,000 pounds of milk went into the production of dairy factory products. This is 3.3 per cent less than the corresponding figure for last year. The greatest decline came in the utilization of milk for ice cream mix which was down 35.3 per cent from the fourth quarter of 1961 to 82,000,000 pounds. Milk used for cheese making advanced 2.5 per cent to 319,000,000 pounds and milk for creamery butter declined 2.2 per cent to 1,625,000,000 pounds; milk for concentrated whole milk products declined 1.0 per cent to 181,000,000 pounds as compared to the last quarter of 1961. Sales of fluid milk and cream during the last three months required 1,522,000,000 pounds of milk, 3.4 per cent more than in the fourth quarter of 1961. Milk used on farms amounted to 433,000,000 pounds, about the same as that used in the final quarter of the previous year.

Suivant les estimations provisoires, la production d'oeufs durant le dernier trimestre de 1962 a diminué de 3.0 p. 100 par rapport à la même période en 1961. Le prix des oeufs durant le trimestre d'octobre à décembre, d'après les correspondants, était légèrement supérieur à ceux de l'année précédente. Les estimations provisoires de la production d'oeufs en 1962, à 429,422,000 douzaines indiquent qu'il y a eu une augmentation de 0.5 p. 100 par rapport à 1961.

La production de lait au Canada au cours du quatrième trimestre de 1962 a atteint 4,163 millions de livres, soit une diminution de 0.6 p. 100 sur celle de la période correspondante un an plus tôt. Toutes les provinces, sauf l'Ontario, ont contribué à la diminution. Selon les indices, la production de lait de l'année a atteint environ 19,278 millions de livres, soit 0.3 p. 100 de plus qu'en 1961. Durant les trois derniers mois de 1962, 2,208 millions de livres de lait ont servi à fabriquer des produits de fabriques laitières. Cette quantité est de 3.3 p. 100 de moins que celle de l'année dernière. La diminution la plus prononcée s'est produite dans l'utilisation du lait pour mélanges de crème glacée, où la baisse a été de 35.3 p. 100 au regard du quatrième trimestre de 1961 (82 millions de livres). La quantité de lait utilisée pour la fabrication du fromage, à 319 millions de livres, a augmenté de 2.5 p. 100, et celle de lait utilisée pour le beurre de beurrerie, à 1,625 millions de livres, a baissé de 2.2 p. 100; le lait utilisé dans les produits concentrés de lait entier, à 181 millions de livres, a diminué de 1.0 p. 100 au regard du dernier trimestre de 1961. Les ventes de lait et de crème nature durant les trois derniers mois ont retenu 1,522 millions de livres de lait, soit 3.4 p. 100 de plus que durant le quatrième trimestre de 1961. Le lait utilisé dans les fermes a atteint 433 millions de livres, soit environ la même quantité que celle du dernier trimestre de l'année précédente.

Farm cash income from farming operations for the third quarter of 1962 was estimated at \$838.4 million dollars, 2.6 per cent above the \$817.5 million dollars realized during the third quarter of 1961. This gain can be attributed for the most part to increased income from the sale of wheat, oats, cattle, calves, hogs and an increase in the net cash advances on farm-stored grain in Western Canada. Less important increases occurred in the case of rye and poultry meat. The most important offset to these gains was a sharp drop in the amount of participation payments made by the Canadian Wheat Board during this quarter. Declines of lesser consequence were estimated for barley, fruits and eggs. When supplementary payments are included with the above income estimates, total farm cash income for the third quarter of 1962 amounted to \$838.8 million dollars as against \$818.3 million for the third quarter of 1961.

Le revenu monétaire des fermes durant le troisième trimestre de 1962 a été évalué à \$838,400,000, soit 2.6 p. 100 de plus que les \$817,500,000 du troisième trimestre de 1961. En majeure partie, cette augmentation serait attribuable à l'augmentation du revenu provenant des ventes de blé, d'avoine, de gros bovins, de veaux, de porcs, et à l'augmentation des avances nettes consenties à l'égard des céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest. Des augmentations moindres se sont produites dans le cas du seigle et de la viande de volaille. Ce qui a le plus contrebalancé ces gains a été la baisse prononcée du total des paiements de participation que la Commission canadienne du blé a versés durant ce trimestre. Des baisses estimatives moins prononcées ont été notées dans le cas de l'orge, des fruits et des œufs. Si l'on ajoute les paiements supplémentaires aux recettes mentionnées ci-dessus, le revenu monétaire global des fermes durant le troisième trimestre de 1962 a atteint \$838,800,000, contre \$818,300,000 durant le troisième trimestre de 1961.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'éraflure. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'éraflure, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition intérieure de chaque produit.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1959-62

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1959-62

Crop and crop year Denrée et campagne	Stocks at beginning of period Stocks au début de la période	Production	Imports Importations	Total supply Approvisionnements globaux	Exports Exportations	Stocks at end of period Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹
							Disparition intérieure apparente ¹
							thousand bushels - milliers de boisseaux
Wheat ² - Blé ² :							
1958-59	648,454	398,077	4	1,046,535	294,546 ³	588,001	163,988
1959-60	588,001	445,077	7	1,033,085	277,291 ³	599,588	156,206
1960-61	599,588	518,379	7	1,117,974	353,249 ³	607,841	156,884
1961-62	607,841	283,394	6	891,240	357,918 ³	391,058	142,204
Oats for Grain ⁴ - Avoine à grain ⁴ :							
1958-59	156,916	345,731	3	502,647	7,513 ³	129,979	365,156
1959-60	129,979	344,209	5	474,192	6,077 ³	100,827	367,288
1960-61	100,627	398,505	8	499,341	2,680 ³	115,154	381,507
1961-62	115,154	283,965	5,463	404,582	3,454 ³	79,066	322,062
Barley ⁵ - Orge ⁵ :							
1958-59	118,165	237,811	20	355,996	70,444 ³	131,153	154,400
1959-60	131,153	215,644	13	346,810	63,759 ³	128,470	154,581
1960-61	128,470	193,473	7	321,950	47,178 ³	112,557	162,215
1961-62	112,557	112,640	28	225,226	42,909 ³	57,824	124,492
Rye ⁷ - Seigle ⁷ :							
1958-59	10,062	7,712	12	17,786	3,222 ³	8,420	6,144
1959-60	8,420	8,436	14	16,870	4,515 ³	6,753	5,602
1960-61	6,753	10,221	20	16,994	2,613 ³	7,417	6,964
1961-62	7,417	6,519	25	13,961	4,363 ³	3,789	5,810
Flaxseed - Graine de lin:							
1958-59	5,652	22,342	92	28,086	14,276	6,523	7,286
1959-60	6,523	17,191	127	23,841	12,494	4,824	6,522
1960-61	4,824	22,477	4	27,305	13,603	7,580	6,122
1961-62	7,580	14,318	5	21,898	11,988	5,269	4,642
Shelled corn ^{8,9} - Maïs à grain ^{8,9} :							
1958-59	942	29,785	13,318	44,045	474	1,552	42,019
1959-60	1,552	30,906	12,799	45,257	346	2,227	42,684
1960-61	2,227	26,099	21,407	49,733	310	4,252	45,171
1961-62	4,252	29,208	29,583	63,043	317	8,393	54,332
Buckwheat - Sarrasin:							
1958-59	..	2,001	2	2,003	156	..	1,847
1959-60	..	1,431	1	1,432	126	..	1,306
1960-61	..	1,581	..	1,581	161	..	1,420
1961-62	..	1,217	..	1,217	85	..	1,132
Dry peas - Pois secs:							
1958-59	..	1,119	57	1,176	396	..	780
1959-60	..	1,016	96	1,112	208	..	904
1960-61	..	1,119	45	1,164	242	..	922
1961-62	..	1,040	61	1,101	252	..	849
Dry beans - Haricots secs:							
1958-59	..	1,223	138	1,361	62	..	1,299
1959-60	..	1,155	104	1,259	190	..	1,069
1960-61	..	995	141	1,136	105	..	1,031
1961-62	..	1,325	139	1,464	310	..	1,154
Potatoes - Pommes de terre:							
1958-59	..	39,610	1,725	41,335	2,255	..	39,080
1959-60	..	35,614	3,528	39,142	1,572	..	37,570
1960-61	..	42,696	2,333	45,029	2,224	..	42,805
1961-62	..	44,031	1,725	45,756	3,511	..	42,245
Tame hay - Foin cultivé:							
1958-59	..	17,924	..	17,924	101	..	17,823
1959-60	..	20,102	..	20,102	119	..	19,983
1960-61	..	21,595	..	21,595	90	..	21,505
1961-62	..	20,813	..	20,813	73	..	20,740
Field roots - Plantes-racines:							
1958-59	..	398	-	398	57	..	341
1959-60	..	335	-	335	47	..	288
1960-61	..	262	-	262	50	..	212
1961-62	..	288	-	288	50	..	238
Sugar beets - Betteraves à sucre:							
1958-59	..	1,325	-	1,325	-	..	1,325
1959-60	..	1,240	-	1,240	-	..	1,240
1960-61	..	1,099	-	1,098	-	..	1,098
1961-62	..	1,106	-	1,106	-	..	1,106

¹ Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carry-over stocks took place.

² Wheat flour in terms of wheat included in imports; bagged seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports.

³ Export clearances and imports into the United States.

⁴ Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports.

⁵ Less than 500 bushels.

⁶ Malt, pot and pearl barley in terms of barley included in imports and exports.

⁷ Rye flour included in imports.

⁸ Corn meal included in imports and exports.

⁹ Commercial stocks only.

¹ Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les rapports.

² La farine de blé exprimée en blé figure aux importations; le blé de semence encaché et la farine de blé exprimés en blé figurent aux exportations.

³ Exportations et importations aux États-Unis.

⁴ La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations.

⁵ Moins de 500 livres.

⁶ Le mait et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.

⁷ La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

⁸ La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.

⁹ Stocks commerciaux seulement.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products, Crop Year 1958-59 to 1961-62

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'étable, campagnes de 1958-59 à 1961-62

Commodity and crop year ¹ — Denrée et campagne ¹	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ² — Disparition intérieure apparente ²
thousand bushels — milliers de boisseaux					
Apples — Pommes:					
1958-59	17,006	1,319 ³	18,325	2,347 ³	15,978
1959-60	15,517	1,523 ³	17,040	2,221 ³	14,819
1960-61	14,914	1,191 ³	16,105	2,415 ³	13,690
1961-62	17,106	1,319 ³	18,425	2,736 ³	15,689
Pears — Poires:					
1958-59	1,521	523 ³	2,044	57 ³	1,987
1959-60	1,276	770 ³	2,046	33 ³	2,013
1960-61	1,574 ³	596 ³	2,170 ³	33 ³	2,137 ³
1961-62	1,477	578 ³	2,055	114 ³	1,941
Peaches — Pêches:					
1958-59	3,043	866 ³	3,909	61 ³	3,848
1959-60	2,645	1,021 ³	3,666	27 ³	3,639
1960-61	2,362	1,528 ³	3,890	5 ³	3,885
1961-62	3,075	1,105 ³	4,180	17 ³	4,163
thousand quarts — milliers de pintes					
Strawberries — Fraises:					
1958-59	23,928	18,275 ³	42,201	66 ³	42,135
1959-60	21,405	17,975 ³	39,380	63 ³	39,317
1960-61	26,114 ³	21,797 ³	47,911 ³	20 ³	47,891 ³
1961-62	23,022	23,515 ³	46,537	18 ³	46,519
thousand pounds — milliers de livres					
Honey — Miel:					
1958-59	27,509	5,410	43,323 ⁴	204	34,052 ⁴
1959-60	31,527	2,977	43,571 ⁴	1,040	33,224 ⁴
1960-61	32,224	1,234	42,765 ⁴	3,387	29,684 ⁴
1961-62	35,030	977	36,007 ⁴	4,695	31,312 ⁴
thousand gallons — milliers de gallons					
Maple products — Produits de l'étable:					
1958-59	2,485	—	2,485	1,178	1,307
1959-60	2,358	—	2,358	1,276	1,082
1960-61	2,716	—	2,716	1,123	1,593
1961-62	2,827	—	2,827	1,045	1,782

¹ Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.

² Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

³ Fresh-fruit basis.

⁴ Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.

⁵ Less than 500 gallons.

¹ Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'étable.

² Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

³ Sur une base de fruits frais.

⁴ Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

⁵ Moins de 500 gallons.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1959-1961

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1959-1961

Commodity and year — Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand pounds — milliers de livres							
Butter ² — Beurre ³ :							
1959	93,843	338,832	3	432,678	10,504	105,964	316,210
1960	106,004 ³	332,895	6	438,905	3,014	133,496	302,395
1961	133,496	364,286	—	497,782	9	197,457	300,316
Cheese ⁴ — Fromage ⁴ :							
1959	49,420	119,120	13,026	181,566	19,890	55,741	105,935 ³
1960	55,741	122,745	13,162	191,648	18,607	60,141	112,900 ³
1961	60,141	131,408	14,710	206,259	19,224	68,018	119,017 ³

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1959 - 1961 — Concluded
TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1959 - 1960 — fin

Commodity and year Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹
							— Disparition intérieure apparente ¹
thousand pounds — milliers de livres							
Evaporated milk ^{6,7} — Lait évaporé ^{6,7} :							
1959	47,863	310,359	—	358,222	5,029	44,684	308,509
1960	44,684	319,719	—	364,403	3,264	43,637	317,502
1961	43,637	328,204	—	371,641	4,659	60,240	306,942
Beef ⁸ — Boeuf ⁸ :							
1959	31,417	1,129,989	36,182	1,197,588	29,959	27,958	1,123,020
1960	27,958	1,249,455	31,054	1,308,467	29,942	29,208	1,233,214
1961	29,208	1,285,425	30,990	1,345,623	37,536	33,240	1,254,190
Veal ⁹ — Veau ⁹ :							
1959	4,608	130,532	9	135,140	9	3,925	130,238
1960	3,925	137,749	9	141,674	9	4,960	135,745
1961	4,970	150,337	9	155,307	9	3,660	150,326
Mutton and lamb ⁸ — Mouton et agneau ⁸ :							
1959	8,490	32,824	20,071	62,385	749	6,060	52,469
1960	6,080	35,929	23,532	65,541	109	7,816	56,806
1961	7,816	37,108	33,433	78,357	173	9,939	67,060
Pork ⁹ — Porc ⁹ :							
1959	45,310	1,265,971	1,416	1,312,697	70,042	56,549	1,018,961
1960	56,549	1,033,097	17,706	1,107,352	67,891	21,139	964,920
1961	21,139	1,031,339	41,859	1,094,337	52,394	24,598	975,090
Offal — Issues comestibles:							
1959	4,946	101,493	2,311	108,750	15,397	5,251	86,474
1960	5,251	97,548	5,063	107,662	14,434	5,042	86,713
1961	5,042	98,380	3,426	106,848	14,146	5,902	84,741
Lard — Saindoun:							
1959	8,608	184,975	2,736	196,319	9,217	7,663	179,439
1960	7,663	147,157	20,903	175,723	1,667	5,949	168,107
1961	5,949	137,738	25,145	168,832	912	6,897	161,023
Wool ¹⁰ — Laine ¹⁰ :							
1959	11	8,287	51,492	59,779	5,002	11	54,777
1960	11	8,278	49,502	57,780	3,678	11	54,102
1961	11	8,032	54,430	62,462	5,067	11	57,395
Poultry meat ¹¹ — Viande de volaille ¹¹ :							
1959	44,223	502,763	8,233	555,219	717	24,870	529,632
1960	24,870	472,864	22,829	520,583	178	25,805	494,580
1961	25,805	567,744	16,214	609,763	257	38,553	570,953
Eggs — Oeufs:							
thousand dozens — milliers de douzaines							
1959	7,890	460,004	2,449	470,343	29,932	6,030	434,381 ¹³
1960	6,030	451,050	1,772	458,852	10,911	6,030	441,911 ¹³
1961	6,030	446,533	4,707	457,270	6,512	3,720	447,038 ¹³

¹ In meats, exclusive of quantities used for canning.

² Creamery, dairy and whey butter.

³ Includes butter equivalent of butter oil stocks beginning January 1, 1960.

⁴ Cheddar and other factory cheese made from whole milk.

⁵ Includes cheddar used in process cheese.

⁶ Whole and skim.

⁷ Evaporated milk stocks are manufacturers stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957.

⁸ Production is based on total slaughtering in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.

⁹ Quantity small; included with beef.

¹⁰ All wool figures are on greasy basis.

¹¹ Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period.

¹² Poultry meats on eviscerated weight basis.

¹³ Includes eggs for hatching.

¹ Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.

² Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.

³ Comprend l'équivalent en beurre des stocks d'huile de beurre à compter du 1er janvier 1960.

⁴ Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.

⁵ Comprend le fromage cheddar utilisé dans la fabrication du fromage refait.

⁶ Entier et écrémé.

⁷ Les stocks de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.

⁸ Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.

⁹ Petite quantité; comprise avec le boeuf.

¹⁰ Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.

¹¹ Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.

¹² Viande de volaille éviscérée.

¹³ Y compris les œufs à couver.

FARM FINANCE

FINANCES AGRICOLES

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toute les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1960 – December, 1962

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1960
à décembre 1962
(1935-1939=100)

Year and month Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique
1960										
January – Janvier	240.9	263.1	230.6	257.2	268.3	260.9	230.0	210.4	224.3	263.5
February – Février	237.7	251.6	230.6	259.5	268.9	255.8	227.9	207.9	219.8	260.1
March – Mars	237.9	263.3	232.8	269.4	265.9	253.3	229.4	209.6	220.8	265.7
April – Avril	244.9	321.5	246.3	309.2	273.0	260.2	233.5	214.5	225.6	267.8
May – Mai	246.5	337.8	254.1	317.7	275.4	262.4	233.1	213.3	227.7	269.5
June – Juin	250.6	341.2	259.9	317.8	279.0	268.1	236.2	215.6	232.3	273.2
July – Juillet	252.3	308.8	256.2	302.8	278.9	272.7	239.2	217.7	234.3	272.6
August – Août	254.6	216.8	221.8	220.9	270.5	266.3	250.9	236.9	253.1	271.2
September – Septembre	258.0	217.5	232.2	219.8	272.7	266.7	252.6	242.2	259.5	278.7
October – Octobre	258.3	220.6	232.7	232.9	277.7	267.2	252.6	242.4	255.5	279.4
November – Novembre	257.9	218.4	232.2	237.8	273.9	267.2	253.1	240.9	256.9	278.1
December – Décembre	260.4	219.6	227.0	231.6	279.1	270.6	256.2	244.0	258.1	277.1
Averages – 1960 – Moyennes	250.0	265.0	238.0	264.7	273.6	264.3	241.2	224.6	239.0	271.4
1961										
January – Janvier	261.3	218.9	225.6	235.1	282.3	270.0	256.7	244.7	260.7	278.0
February – Février	262.1	214.5	228.8	232.3	283.8	270.9	256.4	245.1	262.8	275.6
March – Mars	259.8	201.0	226.2	227.9	278.2	267.7	256.7	244.4	261.3	274.6
April – Avril	255.6	209.5	225.3	226.1	268.4	261.4	254.4	242.4	259.1	272.5
May – Mai	254.5	187.9	222.7	222.1	267.1	262.5	252.2	240.7	257.8	270.6
June – Juin	256.9	221.0	230.7	235.8	274.0	265.0	252.3	240.1	257.9	273.4
July – Juillet	256.9	202.5	226.9	226.6	274.7	266.6	252.2	240.2	257.0	273.5
August – Août	246.1	212.4	223.8	228.1	270.3	259.6	242.3	224.6	236.0	270.1
September – Septembre	248.8	186.8	225.6	207.1	272.9	264.0	245.3	224.4	241.3	281.2
October – Octobre	247.4	172.4	221.8	203.0	272.2	264.7	246.1	219.8	239.5	282.9
November – Novembre	247.3	169.3	223.4	200.8	275.1	265.1	244.6	221.2	236.5	281.1
December – Décembre	248.4	176.7	223.4	200.3	273.3	264.7	249.4	222.5	240.1	281.0
Averages – 1961 – Moyennes	253.8	197.7	225.4	220.4	274.4	265.2	250.7	234.2	250.8	276.2
1962										
January – Janvier	248.7	176.5	226.0	201.9	273.8	265.1	248.6	222.6	239.8	282.1
February – Février	247.7	172.0	224.8	201.8	273.8	262.4	249.5	222.7	239.2	279.9
March – Mars	247.7	176.1	221.9	205.5	271.5	262.2	250.3	222.6	240.4	281.0
April – Avril	248.1	168.3	224.9	199.0	267.6	263.3	250.2	223.4	243.1	281.6
May – Mai	249.9	189.4	224.8	201.8	267.3	264.6	251.6	225.1	246.2	282.6
June – Juin	254.8	195.0	226.4	218.6	272.1	271.9	255.2	226.8	250.5	287.0
July – Juillet	259.8	211.6	236.0	236.3	275.9	278.5	257.8	230.2	254.2	292.3
August – Août	262.3	264.0	243.5	259.7	279.4	284.2	251.4	228.6	254.5	294.8
September – Septembre	257.2	197.1	235.7	218.3	272.2	282.0	248.7	223.5	251.7	294.8
October – Octobre	255.7	208.8	234.2	222.5	274.5	283.1	245.5	220.4	244.1	295.7
November – Novembre	254.4	194.0	234.2	207.1	275.7	282.3	242.8	219.4	243.4	293.0
December – Décembre	253.6	201.1	242.8	211.6	277.8	279.5	242.5	218.3	242.5	289.3
Averages – 1962 – Moyennes	253.3	196.2	231.3	215.3	273.5	273.3	249.5	223.6	245.8	287.8

Farm Cash Income

The estimates contained herein are based on reports of marketings and prices received by farmers for principal farm products and are subject to revision as more complete data become available. The estimates include the amounts paid by the Canadian Wheat Board in the form of participation payments. They also include deficiency payments made under the present farm prices support program and net cash advances on farm-stored grains. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, the Western Grain Producers' Acreage Payment Plan and the Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in total cash income in the year in which payments are made, under the heading, "Supplementary Payments". Again, it should be emphasized that, in preparing these estimates, no allowance is made for costs incurred by farmers in the production of the items sold.

It is estimated that during the first nine months of 1962, Canadian farmers received cash income from their farming operations amounting to 2,199.5 million dollars. This is two per cent above the corresponding estimate of 2,156.7 million dollars for 1961, the previous all-time high. The more important items contributing to this level of income during the January-September period of 1962 were Canadian Wheat Board participation payments, reduced net repayments of advances on farm-stored grain, and increased income from the sale of cattle and calves. Contributions of lesser importance were made by oats, rye, tobacco, hogs and dairy products. Estimated income for each of the remaining items of farm cash income was down by varying amounts with the more important reductions being recorded for wheat, barley, flaxseed and potatoes.

In addition to the above income, farmers in the four western provinces received, during the first nine months of 1962, 66.6 million dollars in the form of supplementary payments paid out under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and the Western Grain Producers' Acreage Payment plan. This was in contrast with the supplementary payments to Western farmers during the corresponding period of 1961 of approximately 8.0 million dollars, most of which was paid out under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act. In addition, farmers in Prince Edward Island received, during 1961, supplementary payments amounting to 390 thousand dollars for losses sustained as a result of fusarium rot in the 1960 potato crop. When added together, farmers' income from farming operations and supplementary payments totalled 2,266.2 million dollars for the nine months ending September 1962. This is 4.7 per cent above the corresponding estimate of 2,165.1 million dollars for the same period of 1961, and also the record high to date for this period of the year.

For the first nine months of 1962, farmers' income from the sale of field crops is estimated at 832.8 million dollars, two per cent above the 816.3 million estimated for the first nine months of a year ago. These estimates include Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops and adjustments arising out of the repayment of cash advances on farm-stored grain in Western Canada. Contributing much to the maintenance of income from field crops at this level were the large Canadian Wheat Board participation payments made to farmers during the second quarter of 1962. These payments, totalling 152.8 million dollars up to the end of September 1962 as compared with 88.9 million for the first nine months of 1961, arise as a result of the system of marketing grain in Western Canada. At the time of delivery, farmers in this area are given initial payments and certificates stating the quantities and grades delivered. These certificates entitle farmers to share, on the basis of quantities and grades delivered, any surpluses accumulated by the Board after the

Revenu monétaire des fermes

Les estimations qui suivent se fondent sur les rapports relatifs aux ventes et aux prix que reçoivent les cultivateurs pour les principaux produits agricoles et elles seront revues au fur et à mesure que les données deviendront plus complètes. Les estimations comprennent les sommes versées par la Commission canadienne du blé en paiements de participation. Elles comprennent aussi les paiements d'appoint du Programme de soutien des prix agricoles et les avances nettes sur les céréales emmagasinées dans les fermes. Les paiements effectués sous le régime de l'Assistance à l'agriculture des Prairies, du Programme de paiement des superficies des producteurs de céréales de l'Ouest et du Programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues ne sont pas compris dans le revenu provenant de la vente des produits agricoles, mais ils figurent au total du revenu monétaire de l'année durant laquelle les paiements ont été faits sous la rubrique "Paiements supplémentaires". Il y a lieu de rappeler que ces estimations ne tiennent pas compte des frais de production des produits vendus.

On estime que durant les neuf premiers mois de 1962, le revenu monétaire que les cultivateurs canadiens ont tiré de leurs exploitations a atteint \$2,199,500,000, soit 2 p. 100 de plus que l'estimation correspondante de 1961 (\$2,156,700,000), qui constituait un sommet sans précédent. Les paiements de participation de la Commission canadienne du blé, les remboursements nets moins élevés des avances consenties sur les céréales emmagasinées dans les fermes et le revenu accru provenant de la vente de gros bovins et de veaux sont les éléments qui, de janvier à septembre 1962, ont le plus contribué à porter les recettes d'exploitation à ce niveau. L'avoine, le seigle, le tabac, les porcs et les produits laitiers y ont aussi contribué, mais dans une moindre mesure. Le revenu estimatif provenant de chacun des autres produits sur lesquels repose le revenu monétaire des cultivateurs a fléchi dans des proportions variables, les baisses les plus sensibles s'étant produites dans le cas du blé, de l'orge, de la graine de lin et des pommes de terre.

En plus du revenu mentionné ci-dessus, les cultivateurs des quatre provinces de l'Ouest ont touché, durant les neuf premiers mois de 1962, la somme de \$66,600,000 sous forme de paiements supplémentaires versés en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et du programme de paiements à l'acre destinés aux producteurs de céréales de l'Ouest. Il y a ici contraste avec le chiffre des paiements supplémentaires (environ 8 millions de dollars) versés aux cultivateurs de l'Ouest durant la période correspondante de 1961, dont la majeure partie avait été accordée en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. En outre, les cultivateurs de l'Île-du-Prince-Édouard ont reçu en 1961 des paiements supplémentaires pour une valeur de \$390,000 au titre des pertes qu'ils ont subies en 1960, lorsque la pourriture fusarienne s'est attaquée à leur récolte de pommes de terre. Pour la période de neuf mois close en septembre 1962, les cultivateurs ont donc touché, en recettes d'exploitation et en paiements supplémentaires, un total de \$2,266,200,000. C'est là une augmentation de 4.7 p.100 sur l'estimation correspondante (\$2,165,100,000) de 1961, et un sommet pour cette période de l'année.

Le revenu que les cultivateurs ont tiré de la vente des grandes cultures durant les neuf premiers mois de 1962 est évalué à \$832,800,000, soit 2 p.100 de plus que les \$816,300,000 de la période correspondante de 1961. Ces estimations comprennent les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales d'années antérieures, ainsi que les rectifications effectuées à la suite du remboursement des avances consenties sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest. Les paiements de participation élevés que la Commission canadienne du blé a versés aux cultivateurs durant le deuxième trimestre de 1962 ont largement contribué à maintenir le revenu des grandes cultures à ce niveau. Ces paiements, qui se totalisaient à \$152,800,000 à la fin de septembre 1962, contre \$88,900,000 pour les neuf premiers mois de 1961, découlent du régime de commercialisation des céréales de l'Ouest canadien. Au moment de la livraison, les cultivateurs de l'Ouest touchent des paiements initiaux et reçoivent des certificats précisant la quantité et la classe de céréales livrées.

grain has been sold. The share of the surplus accruing to farmers is included in farm cash income estimates, under the heading "Canadian Wheat Board payments".

Marketings of wheat, barley and flaxseed during the January - September period of 1962 were well below the level established for the corresponding period of a year earlier. Although marketings increased substantially during the third quarter of 1962, they were not sufficiently large to offset the low level of marketings during the first half of the year resulting from the small crop harvested in Western Canada in 1961. Although marketings of oats and rye were at low levels during the first half of 1962, heavy marketings during the third quarter were sufficient to raise the total for the first nine months well above the levels for the first nine months of 1961. Average prices for wheat during the nine months period of 1962 were above the 1961 levels and reflect the increase of 10 cents per bushel in the initial price to farmers which became effective on March 1, 1962. However, the higher prices were not sufficient to offset the lower marketings with the result that income from this source amounted to \$327.3 million dollars up to the end of September 1962 as against \$384.3 million dollars for the same period in 1961. As a result of lower marketings, income from barley was down from \$47.4 million dollars in 1961 to \$32.6 million in 1962, and income from flaxseed at \$26.7 million for 1962 was 28.1 per cent below the 1961 level of \$37.1 million dollars. Marketings of potatoes during the first three quarters of 1962 were estimated to be slightly above the level for the same period a year ago, but average prices were substantially lower with the result that total income from this commodity to the end of September amounted to \$22.9 million dollars in 1962 as against \$28.3 million dollars in 1961.

Total cash advances on farm-stored grain in Western Canada during the January - September period of 1962 have been exceeded by repayments of these advances with the result that the net entry in farm cash income estimates for this item has become negative. During the 1962 period these net repayments dropped to 4.1 million dollars from 35.0 million dollars for the same period in 1961.

It is estimated that farmers received \$1,340.1 million dollars from the sale of livestock and livestock products during the first nine months of 1962. This is two per cent above the estimate of \$1,315.6 million for the corresponding period of a year earlier. Contributing most to this gain were the higher total cash returns from the sale of cattle and calves which amounted to \$462.7 million dollars in 1962 as compared with \$441.4 million in 1961; higher prices for both cattle and calves, together with higher marketings of calves, more than offset lower marketings of cattle. Income from hogs at \$237.9 million dollars was 1.1 per cent above the 1961 level of \$235.3 million for the nine months' period ending September. The increase in income from dairy products from \$411.6 million dollars in 1961 to \$415.6 million in 1962 is attributable entirely to higher production. Total income from poultry products at \$196.0 million dollars is only slightly below the 1961 level of \$197.2 million.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, *Farm Cash Income, July-September, 1962* published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin.

Ces certificats autorisent le cultivateur à partager, selon la quantité et la classe des livraisons, tout excédent du produit de la vente des céréales par la Commission. La part de l'excédent qui va au cultivateur est comprise dans les estimations du revenu monétaire des fermes sous la rubrique "Paiements de la Commission canadienne du blé".

De janvier à septembre 1962, les ventes de blé, d'orge et de graine de lin ont été bien inférieures à celles de la période correspondante de 1961. Bien que les ventes aient sensiblement augmenté durant le troisième trimestre de 1962, elles n'ont pas contrebalancé le faible niveau que les ventes du premier semestre de l'année ont atteint par suite de la maigre récolte obtenue dans l'Ouest en 1961. Bien que les ventes d'avoine et de seigle aient été peu élevées durant la première moitié de 1962, les fortes ventes du troisième trimestre ont porté le total des neuf premiers mois bien au-dessus du niveau correspondant de 1961. Les prix moyens du blé durant les neuf premiers mois de 1962 ont surpassé ceux de 1961, traduisant l'augmentation de 10 cents le boisseau accordée sur le prix initial depuis le 1er mars 1962. Toutefois, ces prix accrus n'ont pu contrebalancer le fléchissement des ventes, de sorte que le revenu provenant de cette source s'est établi à \$327,300,000 à venir jusqu'à la fin de septembre 1962, contre \$384,300,000 un an plus tôt. Les ventes ayant été moins fortes, le revenu provenant de l'orge a fléchi de \$47,400,000 en 1961 à \$32,600,000 en 1962, et les \$26,700,000 obtenus des ventes de la graine de lin en 1962, a accusé une diminution de 28.1 p. 100 sur les \$37,100,000 de 1961. Selon les estimations, les ventes de pommes de terre durant les trois premiers trimestres de 1962 ont été légèrement supérieures au niveau atteint un an plus tôt, mais les prix moyens étaient sensiblement moins élevés; ainsi, le revenu global de cette denrée, pour la période qui s'est terminée à la fin de septembre 1962, s'est établi à \$22,900,000 contre \$28,300,000 pour la période correspondante de 1961.

L'ensemble des avances consenties durant la période de janvier à septembre 1962 quant aux céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest a été inférieur aux remboursements, si bien qu'à cet égard l'inscription nette dans les estimations du revenu monétaire des fermes s'est révélée négative. Par rapport aux 35 millions de dollars qu'ils avaient atteints durant la période correspondante de 1961, les remboursements nets sont tombés à \$4,100,000.

On estime que la vente de bestiaux et de ses produits durant les neuf premiers mois de 1962 ont rapporté aux cultivateurs la somme de \$1,340,100,000, augmentation de 2 p. 100 sur les \$1,315,600,000 de la période correspondante de 1961. Cette augmentation est surtout attribuable aux recettes totales de la vente de gros bovins et de veaux, (\$462,700,000 en 1962, contre \$441,400,000 en 1961); d'autre part, l'accroissement des prix des gros bovins et des veaux et l'augmentation des ventes de veaux ont plus que contrebalancé la diminution des ventes de bovins. Le revenu provenant des porcs (\$237,900,000) a accusé une hausse de 1.1 p. 100 sur les \$235,300,000 de 1961, pour la période de neuf mois terminée en septembre. L'augmentation des recettes afférentes aux produits laitiers, qui sont passées de \$411,600,000 en 1961 à \$415,600,000 en 1962, est entièrement attribuable à un accroissement de production, tandis que le revenu total tiré des produits avicoles, (196 millions de dollars) est à peine inférieur aux \$197,200,000 de 1961.

Le lecteur qui voudrait des renseignements provinciaux détaillés sur le revenu des fermes n'aura qu'à consulter le rapport miméographié intitulé *Revenu monétaire des fermes, de juillet à septembre 1962*, que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir aussi comment se fait le calcul des paiements nets par anticipation en argent comptant pour établir l'évaluation du revenu des fermes, on n'aura qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January-September, 1960-1962¹
TABLEAU 1. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier-septembre 1960-1962¹

Province	1960 ^r	1961 ^p	1962 ^p
thousand dollars - milliers de dollars			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	21,767	18,008	18,150
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	31,433	33,297	32,555
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	34,075	30,044	29,516
Québec	304,370	324,592	332,155
Ontario	643,885	674,743	699,495
Manitoba	159,330	174,750	161,422
Saskatchewan	408,875	444,301	453,184
Alberta	343,802	370,054	381,266
British Columbia - Colombie-Britannique	82,546	86,931	91,768
Canada	2,030,083	2,156,720	2,199,511

¹ Excludes supplementary payments.¹ Paiements supplémentaires non compris.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January-September, 1960-1962

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier-septembre 1960-1962

Province	1960	1961 ^r	1962 ^p
thousand dollars - milliers de dollars			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	—	390	—
Manitoba	5,726	625	11,735
Saskatchewan	28,598	2,776	35,547
Alberta	16,491	4,463	19,067
British Columbia - Colombie-Britannique	283	102	295
Canada	51,098	8,356	66,644

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, Western Grain Producers' Acreage Payment plan and Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Policy. Payments were also made to P.E.I. potato growers in connection with losses sustained as a result of fusarium rot in the 1960 potato crop.

¹ Paiements effectués en vertu de l'Assistance à l'agriculture des Prairies, du Paiement des superficies de céréales de l'Ouest et du Programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues. Des paiements ont été aussi versés aux producteurs de pommes de terre de l'Île-du-Prince-Édouard pour les pertes occasionnées par la pourriture fusarienne des pommes de terre de 1960.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada,¹ by Commodity, January-September, 1960-1962

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada¹, par denrée, janvier à septembre, 1960-1962

Commodity - Denrée	1960 ^r	1961 ^p	1962 ^p
thousand dollars - milliers de dollars			
Wheat - Blé	343,091	384,263	327,279
Wheat, Canadian Wheat Board payments - Blé, paiements de la Commission du blé	70,639	83,047	145,580
Oats - Avoine	17,760	17,144	20,884
Oats, Canadian Wheat Board payments - Avoine, paiements de la Commission du blé	3,153	3,853	—
Barley - Orge	51,831	47,340	32,582
Barley, Canadian Wheat Board payments - Orge, paiements de la Commission du blé	5,335	2,022	7,207
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé	- 1,646	- 35,041	- 4,079
Rye - Seigle	3,456	4,039	6,103
Flaxseed - Graine de lin	26,148	37,087	26,651
Rapeseed - Graine de colza	—	—	4,226
Soybeans - Soya	41,395	28,264	22,926
Potatoes - Pommes de terre	35,997	39,661	35,398
Fruits	55,877	57,689	57,259
Vegetables - Légumes	69,191	87,179	89,339
Tobacco - Tabac	57,631	59,640	53,928
Other crops - Autres cultures	779,858	816,287	832,832
Crops - Total - Cultures	1,221,370	1,315,616	1,340,141
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	410,641	441,384	462,651
Hogs - Porcs	201,747	235,347	237,912
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	6,320	6,172	6,144
Dairy products - Produits laitiers	401,702	411,564	415,647
Poultry - Volailles	82,622	94,541	94,463
Eggs - Oeufs	96,339	102,613	101,547
Other livestock and products - Autres bestiaux et produits	21,999	23,995	21,777
Livestock and products - Total-Bestiaux et produits	1,221,370	1,315,616	1,340,141
Forest and maple products - Forêts et produits de l'érabile	25,570	24,802	25,581
Deficiency payments ² - Paiements d'appoint ² :	1,812	15	—
Eggs - Oeufs	1,473	—	—
Sugar beets - Betteraves à sucre	—	—	957
Potatoes - Pommes de terre	—	—	—
Cash income from farm products - Revenu monétaire provenant des produits agricoles	2,030,083	2,156,720	2,199,511
Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	51,098	8,356	66,644
Cash income - Total - Revenu monétaire global	2,081,181	2,165,076	2,266,155

¹ Excluding Newfoundland.² Payments made directly to producers or indirectly to producers through marketing boards or producer associations under the Agricultural Stabilization Act.³ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, Western Grain Producers' Acreage Payment Plan and Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Policy (1960). Payments were also paid to P.E.I. potato growers in 1961 in connection with losses sustained as a result of fusarium rot in the 1960 potato crop.¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements versés aux producteurs directement ou aux producteurs indirectement par l'entremise des offices des marchés ou des associations de producteurs, sous le régime de la Loi de stabilisation des prix agricoles.³ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet de paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest et du programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues (1960). Des paiements ont été aussi versés aux producteurs de pommes de terre de l'Île-du-Prince-Édouard en 1961 pour les pertes occasionnées par la pourriture fusarienne des pommes de terre de 1960.

FIELD CROPS

Acreages and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents reporting on conditions at October 15 and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the August 1 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1961 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

In addition, estimates of the area and condition of winter wheat and fall rye seeded in 1962, the estimated proportion of land prepared for the 1963 crops, and maps showing the estimated average wheat yields in 1961 and 1962 in the Prairie Provinces, by crop districts, are included in this report. While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops. Such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually, in other relevant Bureau publications.

On the basis of yields indicated at October 15, production of the five major grains this year, with the 1961 totals in brackets, in millions of bushels, was as follows: all wheat, 557.6 (283.4); oats for grain, 493.6 (284.0); barley, 165.9 (112.6); all rye, 12.6 (6.5); and flaxseed, 15.7 (14.3). Generally, changes were small in the average yields per acre in this report as compared with the September estimates. Of the twenty-one crops in the report, average **yields per acre** of fifteen crops were higher and six lower this year than last year. Estimated **production** in 1962 was larger than a year earlier for thirteen of the twenty-one crops. New production records were established in 1962 for mixed grains and tame hay. Average yields per acre of mixed grains, corn for grain, potatoes and fodder corn established new records this season.

A wide range of growing conditions were experienced throughout Canada during the 1962 season. Soil moisture reserves at planting time were at extremely low levels over most of the Prairie Provinces. During the season, some areas in eastern Manitoba and northern Alberta received excessive moisture which held up seeding and delayed the harvest. Other areas, mainly in southeastern Alberta and parts of western Saskatchewan, suffered from a continuation of the drought conditions of the previous year. In most areas rainfall was frequent, temperatures were below average, and crop outturns were better than anticipated. Average yields for most crops were good in Ontario and Quebec, but in parts of the Maritimes, especially Nova Scotia, yields were reduced because of excessive moisture.

The harvest in the Prairie Provinces was held up during most of the period from mid-August to mid-September, but this was followed by exceptionally fine weather which continued through October. The bulk of the crop was taken off by mid-October, but some difficulty was experienced with slow maturity and damp grain in those areas where planting was late. Late-sown flax fields were very slow to mature and some had not been harvested when the survey was made at October 15. The harvest in most of Eastern Canada was delayed by wet weather in October and losses due to poor conditions were evident, particularly in Nova Scotia.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations du rendement moyen dans le présent rapport reposent sur les chiffres des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique quant aux conditions à la fin d'octobre et sur les renseignements fournis par les compagnies de traitement et les statisticiens agricoles des provinces. Les estimations au sujet de la superficie des diverses cultures, sauf certaines exceptions, sont celles du relevé annuel de juin publiées dans le rapport agricole du 1 août; elles comprennent toutes les rectifications intervenues jusqu'ici. Les dernières estimations de la superficie, du rendement et de la production en 1961 figurent dans les tableaux pour fins de comparaison. Tous les rendements se fondent sur les résultats du **battage** et ne tiennent pas compte du déchet qui varie d'année en année et selon les cultures.

En plus des estimations de 1962 sur le rendement et la production, le présent rapport comprend des estimations de la superficie et de l'état du blé d'hiver et du seigle d'automne semés en 1962, de la proportion des terres labourées pour les cultures de 1963, ainsi que des cartes indiquant le rendement moyen estimatif du blé en 1961 et 1962 dans les Prairies, par région agricole. Bien que l'estimation de novembre soit la dernière de la présente saison, elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des statistiques subséquentes, particulièrement sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec assez d'exactitude plus tard dans la saison, exigeront peut-être la révision des estimations de certaines cultures. Les modifications sont apportées dès qu'elles sont connues dans les divers rapports de la présente série et, éventuellement, dans les autres publications connexes.

D'après les rendements prévus au 15 octobre, la production des cinq principales céréales cette année a été, en millions de boisseaux avec chiffres de 1961 entre parenthèses, la suivante: tout blé, 557.6 (283.4); avoine à grain, 493.6 (284); orge, 165.9 (112.6); tout seigle, 12.6 (6.5); et graine de lin, 15.7 (14.3). De façon générale, les rendements moyens l'acre publiés dans le présent rapport diffèrent peu des estimations de septembre. Sur les 21 cultures observées, le **rendement moyen** l'acre de 15 cultures a été plus élevé et celui de six a diminué sur l'an dernier. La **production** évaluée de 1962 est supérieure à celle de 1961 dans le cas de 13 des 21 cultures. Une production sans précédent a été marquée en 1962 par les céréales mélangées et le foin cultivé. Le rendement moyen l'acre des céréales mélangées, du maïs à grain, des pommes de terre et du maïs fourrager a touché un sommet durant la dernière campagne agricole.

Les conditions de végétation ont beaucoup varié d'une région à l'autre du pays durant la saison 1962. Les réserves d'humidité à l'époque des semaines étaient extrêmement basses dans presque toutes les provinces des Prairies. Par contre, certaines régions de l'est du Manitoba et du nord de l'Alberta ont reçu trop de pluies durant la saison, ce qui a retardé les semaines et la moisson. Ailleurs, surtout dans le sud-est de l'Alberta et dans certaines parties occidentales de la Saskatchewan, la sécheresse qui avait débuté l'année précédente a continué à sévir. Dans le plupart des régions, la pluie a été fréquente, la température au-dessous de la normale et les rendements ont été meilleurs qu'en les prévoyait. Les rendements moyens de la plupart des cultures ont été bons en Ontario et au Québec, mais dans certaines parties des Maritimes, surtout en Nouvelle-Écosse, ils ont diminué à cause de l'humidité excessive.

La moisson dans les provinces des Prairies a été retardée durant presque toute la période de la mi-août à la mi-septembre, mais par la suite il a fait très beau jusqu'en octobre. La plus grande partie de la récolte était engrangée à la mi-octobre, mais la maturation a été lente et le grain est devenu humide là où les semaines avaient été tardives. Le lin semé tard a beaucoup tardé à mûrir et une certaine quantité n'avait pas été moissonnée lorsque l'enquête a eu lieu, le 15 octobre. Dans la plus grande partie de l'est du Canada, la moisson a été retardée par le temps humide en octobre et les mauvaises conditions ont causé des pertes, surtout en Nouvelle-Écosse.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1962 comparativement à la dernière estimation de 1961

Province and crop — Province et culture	Areas — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1961	1962	1961	1962 ^a	1961	1962 ^a
	acres	bu. — bois.	bu. — bois.	cwt.	cwt.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	561,000	450,000	35.6	35.1	19,981,000	15,795,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	24,755,000	26,442,900	10.6	20.5	263,413,000	541,759,000
All wheat — Tout blé	25,316,000	26,892,900	11.2	20.7	283,394,000	557,554,000
Oats for grain — Avoine à grain	8,542,700	10,591,100 ^b	33.2	46.6	283,965,000	493,610,000
Barley — Orge	5,529,000	5,287,100	20.4	31.4	112,640,000	165,888,000
Fall rye — Seigle d'automne	471,600	570,200	12.5	20.0	5,903,000	11,384,000
Spring rye — Seigle de printemps	89,200	97,300	6.9	12.9	616,000	1,260,000
All rye — Tout seigle	560,800	667,500	11.6	18.9	6,519,000	12,644,000
Flaxseed — Graine de lin	2,075,400	1,414,600	6.9	11.1	14,318,000	15,685,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,565,700	1,521,600	39.2	47.4	61,310,000	72,186,000
Corn for grain — Maïs à grain	400,100	421,300	73.0	76.0	29,208,000	32,025,000
Buckwheat — Sarrasin	57,500	45,300	21.2	24.8	1,217,000	1,122,000
Peas, dry — Pois secs	66,300	49,800	15.7	16.6	1,040,000	827,000
Beans, dry — Haricots secs	65,700	65,400	20.2	21.8	1,325,000	1,423,000
Soybeans — Soya	212,000	221,000	31.3	29.9	6,631,000	6,608,000
Potatoes — Pommes de terre	303,700	284,100	145.0	157.5	44,031,000	44,742,000
Mustard seed — Graine de moutarde	120,800	121,000	310	602	37,500,000	72,900,000
Rapeseed — Graine de colza	710,300	404,500	790	786	561,000,000	318,000,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	33,900	21,200	801	755	27,157,000	16,000,000
Tame hay — Foin cultivé	12,229,000	12,370,000	1.70	1.82	20,813,000	22,536,000
Fodder corn — Maïs fourrager	360,100	367,200	11.26	12.01	4,054,000	4,409,000
Field roots — Plantes-racines	26,700	26,400	10.79	10.68	288,000	282,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	84,949	85,054 ^b	13.02	12.68	1,105,708	1,078,563
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Spring wheat — Blé de printemps	4,100	4,600	27.8	31.5	114,000	145,000
Oats for grain — Avoine à grain	97,700	97,000	46.3	52.6	4,524,000	5,100,000
Barley — Orge	1,200	6,000	37.1	43.0	45,000	258,000
Mixed grains — Céréales mélangées	52,100	51,000	48.9	51.0	2,548,000	2,600,000
Potatoes — Pommes de terre	46,200	39,000	165.0	166.0	7,623,000	6,475,000
Tame hay — Foin cultivé	179,000	180,000	1.85	1.66	331,000	298,000
Field roots — Plantes-racines	3,500	3,100	11.50	11.92	40,000	37,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Spring wheat — Blé de printemps	1,400	1,200	30.0	31.7	42,000	38,000
Oats for grain — Avoine à grain	37,500	37,000	42.1	39.2	1,579,000	1,450,000
Barley — Orge	1,100	1,400	37.0	33.6	41,000	47,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,500	8,000	42.0	38.0	357,000	304,000
Potatoes — Pommes de terre	8,100	6,800	130.0	137.0	1,053,000	932,000
Tame hay — Foin cultivé	234,000	228,000	2.19	2.04	512,000	465,000
Field roots — Plantes-racines	2,300	2,300	12.17	12.61	28,000	29,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Spring wheat — Blé de printemps	2,500	2,600	25.0	27.7	62,000	72,000
Oats for grain — Avoine à grain	104,000	102,000	39.2	46.1	4,077,000	4,700,000
Barley — Orge	3,200	3,300	32.9	38.2	105,000	126,000
Mixed grains — Céréales mélangées	6,600	6,700	40.4	47.0	267,000	315,000
Buckwheat — Sarrasin	3,200	3,600	30.0	32.5	96,000	117,000
Potatoes — Pommes de terre	54,200	50,000	187.5	206.0	10,162,000	10,300,000

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1962 comparativement à la dernière estimation de 1961 — suite

Province and crop — Province et culture	Areas Superficie		Yields per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1961	1962	1961	1962 ¹	1961	1962 ¹
	acres	acres	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin:						
Tame hay — Foin cultivé	287,000	282,000	1.90	1.93	545,000	545,000
Field roots — Plantes-racines	1,800	1,900	9.50	9.47	17,000	18,000
Québec:						
Spring wheat — Blé de printemps	10,600	10,000	23.6	26.7	250,000	267,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,299,000	1,267,000	38.8	43.5	50,401,000	55,114,000
Barley — Orge	21,200	19,000	35.0	37.8	742,000	718,000
Fall rye — Seigle d'automne	4,000	3,600	21.4	22.8	86,000	82,000
Mixed grains — Céréales mélangées	109,000	96,000	39.6	43.8	4,316,000	4,205,000
Buckwheat — Sarrasin	17,500	14,200	25.8	25.4	452,000	361,000
Peas, dry — Pois secs	1,900	1,700	18.6	20.5	35,000	35,000
Beans, dry — Haricots secs	800	900	18.2	19.2	15,000	17,000
Potatoes — Pommes de terre	80,300	71,600	118.5	126.8	9,516,000	9,079,000
Tame hay — Foin cultivé	3,312,000	3,344,000	1.84	1.89	6,094,000	6,320,000
Fodder corn — Maïs fourrager	54,600	51,400	10.65	12.20	581,000	627,000
Field roots — Plantes racine	7,000	7,100	7.00	6.85	49,000	49,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	7,695	10,501	14.36	13.62	113,342	143,000
Ontario:						
Winter wheat — Blé d'hiver	561,000	450,000	35.6	35.1	19,981,000	15,795,000
Spring wheat — Blé de printemps	20,100	18,000	23.2	24.3	466,000	437,000
All wheat — Tout blé	581,100	466,000	35.2	34.7	20,447,000	16,232,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,794,000	1,848,000	50.1	54.3	89,879,000	100,346,000
Barley — Orge	77,900	80,500	42.9	45.2	3,342,000	3,639,000
Fall rye — Seigle d'automne	62,100	63,000	24.8	24.0	1,540,000	1,512,000
Flaxseed — Graine de lin	21,300	21,400	17.9	16.9	381,000	362,000
Mixed grains — Céréales mélangées	718,000	740,000	53.0	56.3	38,034,000	41,662,000
Corn for grain — Maïs à grain	396,000	418,000	73.4	76.3	29,085,000	31,893,000
Buckwheat — Sarrasin	23,600	17,500	22.3	24.8	526,000	434,000
Peas, dry — Pois secs	2,800	2,500	21.1	20.5	59,000	51,000
Beans, dry — Haricots secs	64,900	64,500	20.2	21.8	1,310,000	1,406,000
Soybeans — Soya	212,000	221,000	31.3	29.9	6,631,000	6,608,000
Potatoes — Pommes de terre	51,500	49,900	190.7	192.0	9,819,000	9,581,000
Tame hay — Foin cultivé	3,281,000	3,249,000	2.34	1.96	7,679,000	6,368,000
Fodder corn — Maïs fourrager	269,000	272,000	12.25	12.71	3,296,000	3,457,000
Field roots — Plantes racines	12,100	12,000	12.73	12.42	154,000	149,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	16,353	12,653 ¹	17.05	16.35	278,842	206,830
Manitoba:						
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	2,914,000	3,118,000	11.7	26.3	34,000,000	82,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,300,000	1,794,000 ²	18.5	49.6	24,000,000	89,000,000
Barley — Orge	655,000	629,000	13.7	33.4	9,000,000	21,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	77,500	108,000	11.2	25.4	870,000	2,740,000
Spring rye — Seigle de printemps	2,000	3,000	8.0	20.0	16,000	60,000
All rye — Tout seigle	79,500	111,000	11.1	25.2	886,000	2,800,000
Flaxseed — Graine de lin	748,000	703,000	5.7	11.7	4,300,000	8,200,000
Mixed grains — Céréales mélangées	157,000	124,000	18.2	40.3	2,857,000	5,000,000
Corn for grain — Maïs à grain	4,100	3,300	30.0	40.0	123,000	132,000
Buckwheat — Sarrasin	13,200	10,000	10.8	21.0	143,000	210,000
Peas, dry — Pois secs	46,700	31,800	15.0	15.7	700,000	500,000

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1962 comparativement à la dernière estimation de 1961 — suite

Province and crop — Province et culture	Areas Superficie		Yields per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1961	1962	1961	1962 ¹	1961	1962 ¹
	acres	acres	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.
Manitoba — Concluded — fin:						
Potatoes — Pommes de terre	18,300	21,000	37.7	110.0	690,000	2,300,000
			lb. — liv.	lb. — liv.		
Mustard seed — Graine de moutarde	10,800	10,000	383	720	4,100,000	7,200,000
Rapeseed — Graine de colza	29,300	25,500	614	902	18,000,000	23,000,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	30,500	18,700	800	749	24,400,000	14,000,000
			tons — tonnes	tons — tonnes		
Tame hay — Foin cultivé	1,004,000	1,045,000	0.90	2.00	904,000	2,090,000
Fodder corn — Maïs fourrager	31,300	38,500	4.00	6.75	125,000	260,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	21,163	21,600	8.89	9.11	188,099	196,733
Saskatchewan:						
			bu. — boiss.	bu. — boiss.		
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	16,082,000	17,388,000	8.5	19.8	137,000,000	344,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,492,000	2,712,000 ^r	12.7	40.6	19,000,000	110,000,000
Barley — Orge	1,839,000	1,629,000	10.9	29.5	20,000,000	48,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	177,000	215,000	7.1	19.5	1,250,000	4,200,000
Spring rye — Seigle de printemps	61,900	64,100	6.5	12.5	400,000	800,000
All rye — Tout seigle	238,900	279,100	6.9	17.9	1,650,000	5,000,000
Flaxseed — Graine de lin	941,000	389,000	6.0	10.5	5,600,000	4,100,000
Mixed grains — Céréales mélangées	136,000	125,000	10.8	35.0	1,469,000	4,400,000
Peas, dry — Pois secs	2,200	3,000	15.0	15.5	33,000	46,000
			cwt.	cwt.		
Potatoes — Pommes de terre	11,900	13,000	30.0	75.0	357,000	975,000
			lb. — liv.	lb. — liv.		
Mustard seed — Graine de moutarde	40,800	59,500	420	600	17,100,000	35,700,000
Rapeseed — Graine de colza	374,000	167,000	749	784	280,000,000	131,000,000
			tons — tonnes	tons — tonnes		
Tame hay — Foin cultivé	1,052,000	1,020,000	0.66	1.52	694,000	1,550,000
Fodder corn — Maïs fourrager	1,800	1,800	0.85	3.25	2,000	6,000
Alberta:						
			bu. — boiss.	bu. — boiss.		
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	5,633,000	5,807,000	15.8	19.3	89,000,000	112,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	2,330,000	2,646,000	36.9	46.5	86,000,000	123,000,000
Barley — Orge	2,867,000	2,839,000	26.9	31.3	77,000,000	89,000,000
Fall rye — Seligle d'automne	149,000	179,000	14.1	15.6	2,100,000	2,800,000
Spring rye — Seigle de printemps	25,300	30,200	7.9	13.2	200,000	400,000
All rye — Tout seligle	174,300	209,200	13.2	15.3	2,300,000	3,200,000
Flaxseed — Graine de lin	362,000	299,000	11.0	10.0	4,000,000	3,000,000
Mixed grains — Céréales mélangées	374,000	367,000	30.1	36.8	11,257,000	13,500,000
Peas, dry — Pois secs	8,800	7,800	14.9	17.2	131,000	134,000
			cwt.	cwt.		
Potatoes ³ — Pommes de terre ³	20,900	22,000	121.8	140.9	2,545,000	3,100,000
			lb. — liv.	lb. — liv.		
Mustard seed — Graine de moutarde	69,200	51,500	235	583	16,300,000	30,000,000
Rapeseed — Graine de colza	307,000	212,000	857	774	263,000,000	164,000,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	3,400	2,500	811	800	2,757,000	2,000,000
			tons — tonnes	tons — tonnes		
Tame hay — Foin cultivé	2,477,000	2,626,000	1.28	1.52	3,171,000	4,000,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	39,538	40,300 ^r	13.29	13.20	525,425	532,000
British Columbia — Colombie-Britannique:						
			bu. — boiss.	bu. — boiss.		
Spring wheat — Blé de printemps	87,300	93,500	28.4	29.9	2,479,000	2,800,000
Oats for grain — Avoine à grain	88,500	88,100	50.9	55.6	4,505,000	4,900,000
Barley — Orge	63,400	79,900	37.3	38.8	2,365,000	3,100,000
Fall rye — Seigle d'automne	2,000	1,600	28.5	31.2	57,000	50,000

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961 – Concluded

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1962 comparativement à la dernière estimation de 1961 – fin

Province and crop – Province et culture	Areas		Yields per acre		Total production	
	Superficie		Rendement par acre		Rendement total	
	1961	1962	1961	1962 ¹	1961	1962 ¹
	acres		bu. – boiss.		bu. – boiss.	
British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin:						
Flaxseed – Graine de lin	3,100	2,200	11.8	10.5	37,000	23,000
Mixed grains – Céréales mélangées	4,500	3,900	45.5	51.3	205,000	200,000
Peas, dry – Pois secs	3,900	3,000	21.0	20.3	82,000	61,000
Potatoes – Pommes de terre	12,300	10,800	184.2	185.2	2,266,000	2,000,000
Tame hay – Foin cultivé	403,000	396,000	2.19	2.27	883,000	900,000
Fodder corn – Mals fourrager	3,400	3,500	14.69	16.86	50,000	59,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.

³ Based on the combined results of a new survey of production of commercial potato producers and returns from regular crop correspondents.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

² Comprend le blé durum dont l'estimation particulière paraît au tableau 3.

³ Chiffres fondés sur les résultats d'une nouvelle enquête sur la production commerciale de pommes de terre et sur les rapports de correspondants agricoles réguliers.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1962 comparativement à la dernière estimation de 1961

Crop – Culture	Areas		Yields per acre		Total production	
	Superficie		Rendement par acre		Rendement total	
	1961	1962	1961	1962 ¹	1961	1962 ¹
	acres		bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Spring wheat ² – Blé de printemps ³	24,629,000	26,313,000	10.6	20.4	260,000,000	538,000,000
Oats for grain – Avoine à grain	5,122,000	7,152,000 ⁴	25.2	45.0	129,000,000	322,000,000
Barley – Orge	5,361,000	5,097,000	19.8	31.0	106,000,000	158,000,000
Rye – Seigle	492,700	599,300	9.8	18.4	4,836,000	11,000,000
Flaxseed – Graine de lin	2,051,000	1,391,000	6.8	11.0	13,900,000	15,300,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.

² Includes durum wheat, for which separate estimates are included in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961

TABLEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1962, comparativement à la dernière estimation de 1961

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux Tableaux 1 et 2 à l'article "Blé de printemps".

Province	Areas		Yields per Acre		Total production	
	Superficie		Rendement par acre		Rendement total	
	1961	1962	1961	1962 ¹	1961	1962 ¹
	acres		bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Manitoba	85,000	161,000	9.4	23.6	800,000	3,800,000
Saskatchewan	1,578,000	2,613,000	7.6	19.5	12,000,000	51,000,000
Alberta	189,000	425,000	9.0	15.1	1,700,000	6,400,000
Total	1,852,000	3,199,000	7.8	19.1	14,500,000	61,200,000

¹ As indicated on the basis of conditions on or about October 15.

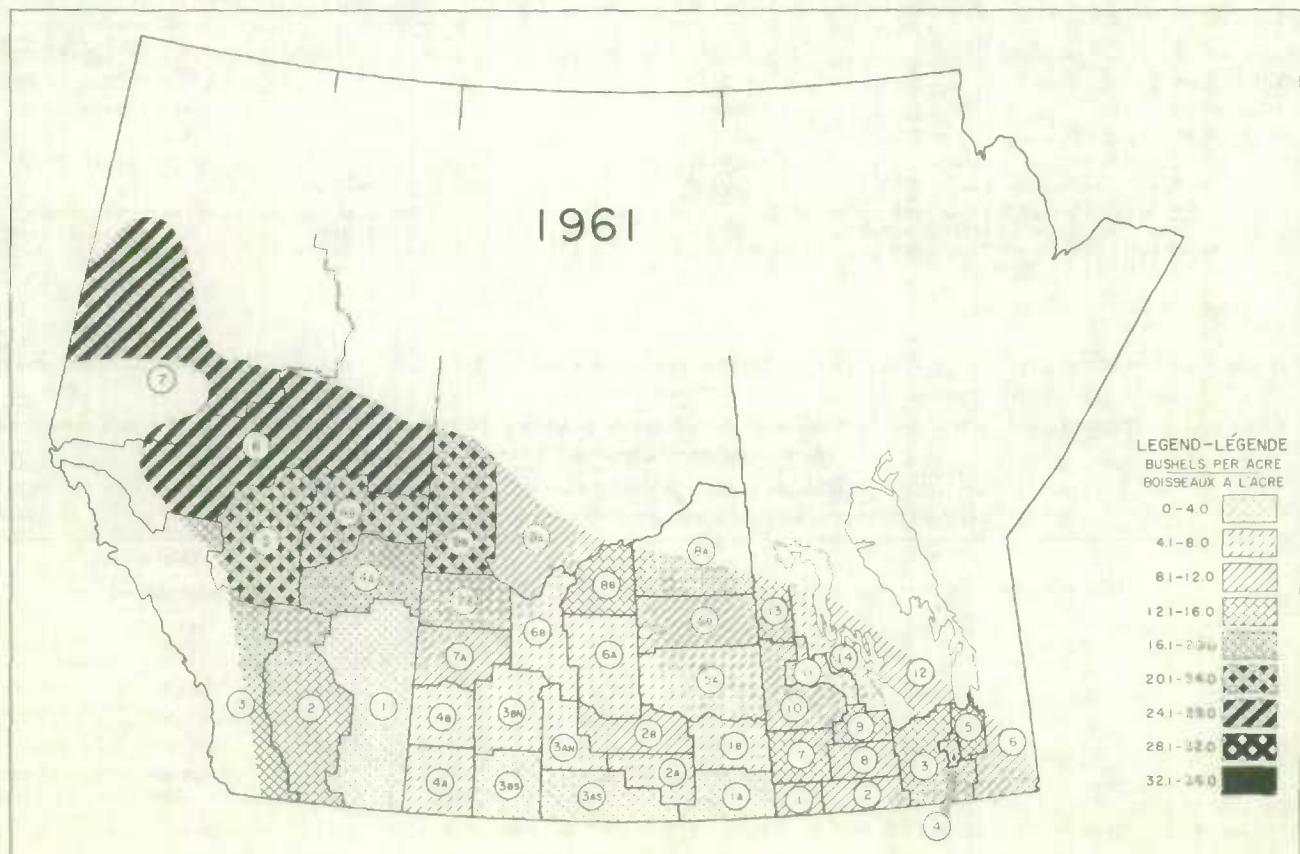
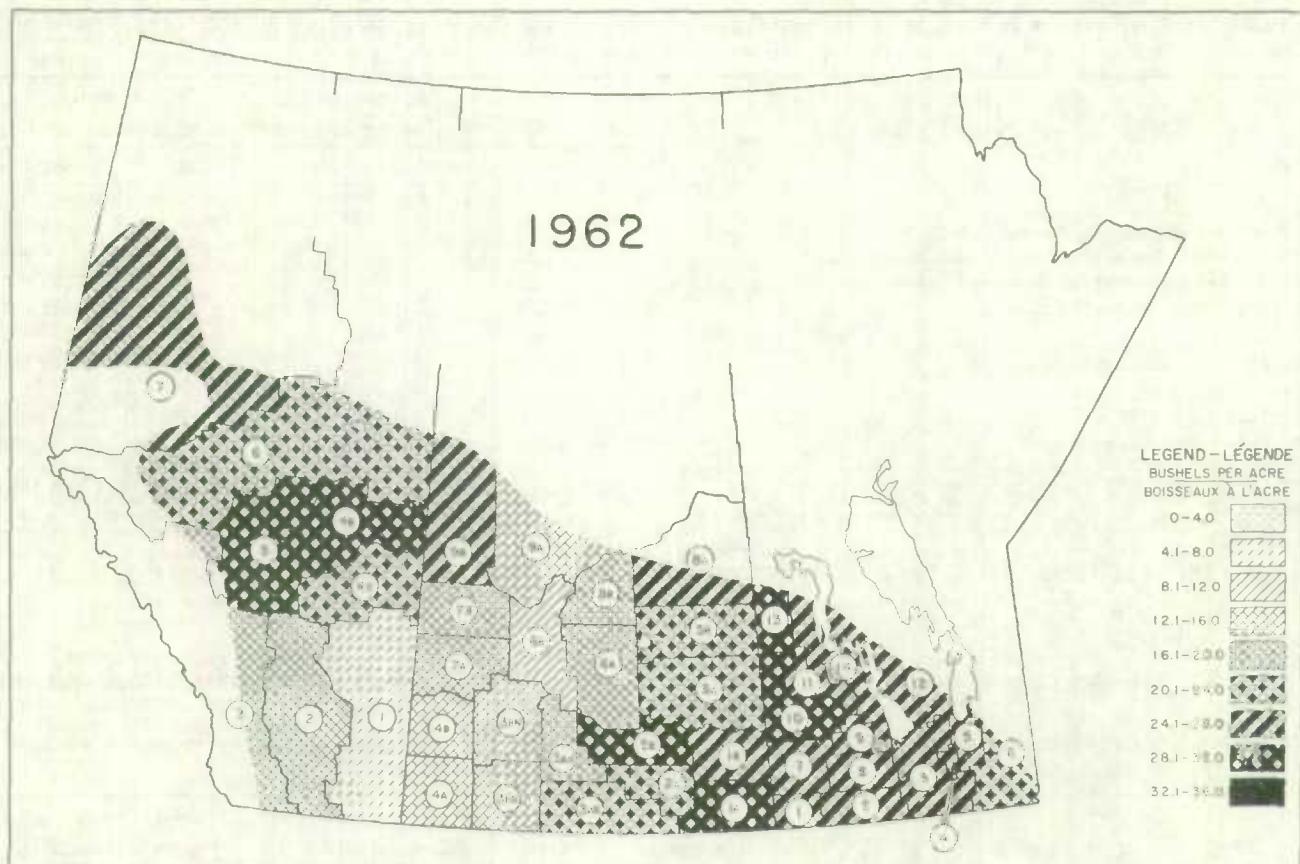
¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE

SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE



Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1962 was 490,000 acres, some 40,000 above the 1961 harvested area and the area seeded to fall rye in Canada was increased by about 6 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from the Bureau's 1963 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario winter wheat at mid-October, 63 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above average condition was reported by 31 per cent with the remainder, 6 per cent, reporting below average conditions.

The area seeded to fall rye in Canada in 1962 was tentatively estimated at 603,800 acres, considerably above last year's 570,200 acres.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquent que la superficie ensemencée de blé d'hiver en Ontario en 1962 est de 490,000 acres, soit quelque 40,000 de plus que la superficie moissonnée en 1961 et la superficie ensemencée de seigle d'automne au Canada a augmenté d'environ 6 p. 100. Les estimations de superficie des deux cultures, toutefois, sont sujettes à rectification suivant les résultats de l'enquête annuelle de 1963 du Bureau sur la superficie des cultures.

Soixante-trois pour cent des correspondants du Bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre, signalent que la situation est normale pour la saison; 31 p. 100 signalent un état supérieur; 6 p. 100, des conditions inférieures.

La superficie ensemencée de seigle d'automne au Canada en 1962 a été estimée provisoirement à 603,800 acres, soit de beaucoup plus étendue que les 570,200 acres ensemencées en 1961.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1961 and 1962**TABLEAU 1. Superficies ensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1961 et 1962**

Crop and province — Culture et province	Seeded in 1961 — Ensemencées en 1961	Seeded in 1962 ¹ Ensemencées en 1962 ¹		Percentage of correspondents reporting condition as Pourcentage des correspondants déclarant un état					
		Percentage of 1961 — Pourcentage de 1961	Area — Superficie	Above average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below average — Inférieur à la moyenne	
				1961	1962	1961	1962	1961	1962
			acres		acres				
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Ontario.....	450,000	109	490,000	9	31	66	63	25	6
Fall rye — Seigle d'automne:									
Québec.....	3,600	93	3,300	20	29	27	57	53	14
Ontario.....	63,000	119	75,000	10	21	70	71	20	6
Manitoba.....	108,000	99	107,000	6	27	57	64	37	9
Saskatchewan.....	215,000	109	234,000	6	32	35	57	59	11
Alberta.....	179,000	102	183,000	11	22	54	68	35	10
British Columbia — Colombie-Britannique	1,600	91	1,500	6	28	88	55	6	17
Canada.....	570,200	106	603,800	8	26	50	64	42	10

¹ Preliminary; subject to revision on basis of results of the Bureau's 1963 annual acreage survey.

¹ Chiffres provisoires; sujets à révision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1963.

Preparation of Land for Crop

By mid-October 1961 Canadian farmers had prepared an estimated 65 per cent of the land intended for field crops in 1963 compared with 68 per cent a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October, 15, 1962, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 24 (25); Nova Scotia, 17 (28); New Brunswick, 29 (39); Quebec, 46 (48); Ontario, 54 (42); Manitoba, 62 (86); Saskatchewan, 74 (71); Alberta, 58 (66); and British Columbia, 49 (58).

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre cette année, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 65 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1963, au regard de 68 p. 100 un an plus tôt. Les pourcentages, par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Édouard, 24 (25); Nouvelle-Écosse, 17 (28); Nouveau-Brunswick, 29 (39); Québec, 46 (48); Ontario, 54 (42); Manitoba, 62 (86); Saskatchewan, 74 (71); Alberta, 58 (66); et Colombie-Britannique, 49 (58).

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1953-1962
TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1953-1962

(Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100)
 (Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100)

Province	1953 ¹	1954 ²	1955 ²	1956 ²	1957 ²	1958 ²	1959 ¹	1960 ²	1961 ²	1962 ²
Canada	76	33	66	49	63	71	47	73	68	65
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	58	28	42	20	24	38	47	27	25	24
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	48	32	35	22	35	36	45	27	28	17
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	71	26	37	26	37	47	65	37	39	29
Québec	75	30	61	40	68	54	75	56	48	46
Ontario	76	38	61	37	60	54	67	45	42	54
Manitoba	89	29	86	51	76	77	30	90	86	62
Saskatchewan	79	34	70	54	70	75	47	79	71	74
Alberta	65	34	54	46	44	69	46	69	66	58
British Columbia - Colombie-Britannique	57	22	45	50	38	66	39	59	58	49
per cent - pour cent										

¹ As at October 31.² As at October 15.

The Feed Situation in Canada, Crop Year 1962-63

Outlook Summary. After experiencing a relatively substantial reduction in 1961-62, Canadian feedgrain supplies in total for 1962-63 have returned to more adequate levels. Gross supplies are estimated at 18.6 million tons, 19 per cent greater than last year's total of 15.6 million but 9 per cent less than the recent ten-year average (1951-52 to 1960-61) of 20.4 million tons. At the same time, grain-consuming animal units declined from the 1961 total of 16.0 million to 15.5 million at June 1, 1962. As a result gross supplies per grain-consuming animal unit are placed at 1.20 tons compared with last year's unusually low level of 0.97 tons, and the ten-year average of 1.31 tons per animal unit. Net supplies after allowing for anticipated exports, seed and non-feed uses are estimated at 15.5 million tons, 22 per cent more than the 12.7 million in 1961-62, but 4 per cent below the ten-year average. The net supply per grain-consuming animal unit at June 1 was 1.00 tons compared with 0.80 tons a year ago and the ten-year average of 1.02 tons.

Forage Crops and Feed Supplements. Canadian production of tame hay in 1962, currently estimated at 23 million tons, is 8 per cent larger than last year's output of 21 million while the 1962 crop of fodder corn is placed at 4.4 million tons, 9 per cent greater than the 1961 total of 4.1 million. In contrast to a year ago, a heavy hay crop was harvested in the Prairies this year, while Quebec and British Columbia also reported larger production. In the Maritimes hay production was below that of a year ago and, in addition, quality was also reduced by wet weather. In Quebec, poor harvest weather also affected the quality of the hay crop. Although much of Ontario's crop of first-cut hay suffered from dry growing conditions, second-growth hay was a good crop.

Although Ontario's 1962 silage corn crop, which accounts for the bulk of fodder corn production, was little changed from last year's level, increased production occurred in each of the Prairie Provinces as well as in British Columbia.

In total, it is estimated that ample forage supplies are available in all provinces, with the exception of the Maritimes where both quantity and quality have been seriously reduced in most areas. Exports to the Eastern United States are expected to be larger than in 1961-62.

Millfeed supplies (bran, shorts and middlings) are expected to remain at about the same level as in the past few years. Soybean oil meal which accounts for about one-half of all high-protein supplements used by Canadian feeders will probably remain near last year's level with a relatively moderate increase, if any, in prospect. Packinghouse by-products will remain close to last year's tonnage.

¹ Au 31 octobre.² Au 15 octobre.

La situation du fourrage au Canada, campagne de 1962-1963

Aperçu sommaire. Après avoir subi une baisse sensible en 1961-62, les approvisionnements canadiens de céréales à bétail sont remontés à des niveaux plus satisfaisants en 1962-63. Les approvisionnements bruts atteignent environ 18,600,000 tonnes, soit 19 p. 100 de plus que les 15,600,000 tonnes de l'année dernière, mais 9 p. 100 de moins que les 20,400,000 de la moyenne des campagnes 1951-52 à 1960-61. D'autre part, les unités animales consommatrices de céréales ont diminué de 16 millions en 1961, à 15 millions et demi le 1er juin 1962. Ainsi, les approvisionnements bruts par unité animale consommatrice s'établissent à 1.20 tonne, au regard du niveau exceptionnellement bas de l'an dernier (0.97 tonne) et de la moyenne décennale de 1.31 tonne par unité animale. Les approvisionnements nets, compte tenu des quantités prévues pour l'exportation, les semences et autres fins non fourragères, sont estimés à 15,500,000 tonnes, soit 22 p. 100 de plus que les 12,700,000 de 1961-62, mais 4 p. 100 de moins que la moyenne décennale. Au 1er juin, l'approvisionnement net par unité animale consommatrice s'établissait à 1 tonne, contre 0.80 tonne un an plus tôt et une moyenne décennale de 1.02 tonne.

Récoltes fourragères et compléments fourragers. La production canadienne de foin cultivé en 1962, présentement estimée à 23 millions de tonnes, accuse une augmentation de 8 p. 100 sur l'an dernier (21 millions), tandis que la récolte de maïs fourrager est estimée à 4,400,000 tonnes, soit 9 p. 100 de plus que les 4,100,000 de 1961. Par contraste avec l'année précédente, la récolte de foin dans les Prairies s'est faite abondante; le Québec et la Colombie-Britannique ont aussi déclaré une récolte accrue. Dans les Maritimes, la production de foin a été moins élevée qu'un an plus tôt; en outre, l'humidité en a diminué la qualité. Au Québec, le mauvais temps à l'époque de la moisson a aussi réduit la qualité du foin. Bien que la majeure partie de la première coupe de foin en Ontario ait souffert de sécheresse, la deuxième coupe a été bonne.

Même si en 1962 la récolte de maïs d'ensilage de l'Ontario, qui constitue la majeure partie de la production de maïs fourrager, a peu varié au regard de l'année dernière, celle de chacune des provinces des Prairies et de la Colombie-Britannique a augmenté.

Dans l'ensemble, les approvisionnements de fourrage sont abondants dans toutes les provinces, sauf dans les Maritimes où la quantité et la qualité sont nettement inférieures dans la plupart des régions. On s'attend que les exportations vers l'est, des États-Unis seront plus considérables qu'en 1961-62.

D'autre part, on prévoit que les approvisionnements de moutures (son, gru rouge et gru blanc) se maintiendront à peu près au même niveau que ces dernières années. Les tourteaux de soya, qui constituent environ la moitié de tous les principaux compléments protéiques qu'utilisent les éleveurs du Canada, resteront probablement au niveau de l'an dernier, avec possibilité de faible augmentation tout au plus. Quant aux issues d'abattoirs, ils atteindront à peu près le même nombre de tonnes que l'année dernière.

Feed Grain Supplies per Animal Unit. As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming animal unit and the estimated net amounts actually available per grain-consuming animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 1, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley and rye at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

Reflecting the relatively sharp increases which occurred in this year's production of oats, barley, rye, corn and mixed grains, which more than offset smaller carryover stocks of oats, barley and rye, total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1962-63 are some 19 per cent more than in 1961-62. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 79.0 million bushels and this year's production of 493.6 million, represent an increase of 42 per cent over last year's total of 404.6 million. Supplies of barley, at 224.2 million bushels, consisting of a carryover of 58.3 million and a crop of 165.9 million, are practically unchanged from the 1961-62 total of 225.2 million bushels.

Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale. Ainsi qu'au cours des campagnes agricoles antérieures, la situation des céréales fourragères pour la campagne agricole en cours se prête à la comparaison pour ce qui est des stocks potentiels globaux de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales, et de la quantité nette réellement disponible pour chaque unité. Les approvisionnements bruts de céréales de provende pour une campagne agricole quelconque, ainsi que l'indique le tableau 1, comprennent la production totale des diverses céréales de provende, —avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin, —exprimées en tonnes et prises toutes ensemble, plus les approvisionnements reportés d'avoine, d'orge et de seigle au début de la campagne. On alloue aussi pour les importations prévues. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale de provende.

Par suite de l'accroissement assez marqué de la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs et de céréales mélangées, qui a largement compensé le report plus faible d'avoine, d'orge et de seigle, les approvisionnements globaux de céréales de provende canadiennes durant la campagne de 1962-63 sont d'environ 19 p. 100 plus élevés qu'en 1961-62. Les approvisionnements d'avoine de la campagne en cours, qui se composent d'un report de 79.0 millions de boisseaux du 1er août et de 493,600,000 boisseaux produits cette année, représentent une augmentation de 42 p. 100 sur les 404,600,000 boisseaux de l'année dernière. Les approvisionnements d'orge, (224,200,000 boisseaux, dont un report de 58,300,000 boisseaux et une récolte de 165,900,000) n'accusent guère de changement au regard des 225,200,000 boisseaux de 1961-62.

TABLE 1. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-52 to 1962-63, with Ten-Year Average 1951-52 to 1960-61

TABLEAU 1. Approvisionnements potentiels de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-52 à 1962-63, comparativement à la moyenne décennale 1951-52 à 1960-61

Crop year — Campagne	Gross supply, feed grains ¹	Grain-consuming animal units ²	Supply per grain-consuming animal unit
	Approvisionnements bruts de céréales fourragères ¹	Unités animales consommatrices de céréales ²	Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1951-52	19,870,000	14,595,000	1.36
1952-53	21,772,000	15,250,000	1.43
1953-54	22,009,000	14,321,000	1.54
1954-55	18,233,000	15,015,000	1.21
1955-56	19,864,000	15,277,000	1.30
1956-57	22,296,000 ^r	15,525,000	1.44 ^r
1957-58	20,648,000 ^r	15,900,000	1.30 ^r
1958-59	20,140,000 ^r	17,063,000	1.18 ^r
1959-60	19,330,000 ^r	17,634,000	1.10 ^r
1960-61	19,757,000 ^r	16,312,000	1.21 ^r
Average 1951-52 — 1960-61 — Moyenne	20,392,000	15,689,000	1.31
1961-62 ^r	15,570,000	15,995,000	0.97
1962-63 ^p	18,588,000 ^s	15,479,000	1.20

¹ Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley and rye, and import allowance.

² A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 1.14; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

^r Based on November estimate of production of 1962 field crops.

While it is recognized that the method just outlined has value in determining the gross quantities of feed grains available for the Canadian livestock feeding program, a more realistic picture can be presented after subtracting estimated amounts used for purposes other than

¹ Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle et les estimations d'importations.

² Une unité animale consommatrice de céréales est basée sur la consommation de grain par année d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs, les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 1.14; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales pour une campagne agricole définie est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1er juin qui précède immédiatement la campagne en question.

^s D'après les estimations de novembre du rendement des grandes cultures en 1962.

Bien qu'il soit reconnu que la méthode décrite ait de la valeur pour établir les quantités brutes de céréales fourragères disponibles pour le programme canadien d'alimentation du bétail, le tableau est encore plus réaliste si l'on en soustrait les montants estimatifs utilisés pour des fins autres que l'alimentation

animal feeding. In the compilations in Table 2, net supplies have been calculated by deducting exports, seed requirements and other domestic non-feed uses from gross supplies as set out in Table 1. For the 1962-63 crop year these items have been estimated in arriving at the net supply position. As in Table 1, wheat used for feeding purposes has been omitted from the calculations.

des animaux. Dans les chiffres du tableau 2, les approvisionnements nets ont été calculés en déduisant les exportations, les besoins de graines et autres usages domestiques non fourrager des approvisionnements bruts indiqués au tableau 1. Il a fallu établir des estimations de ces différents postes pour la campagne agricole de 1962-63 afin de savoir quelle était la situation nette des approvisionnements. Comme dans le tableau 1, le blé utilisé comme fourrage a été omis des calculs.

TABLE 2. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-52 to 1962-63, with Ten-Year Average 1951-52 to 1960-61

TABLEAU 2. Approvisionnements nets de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-52 à 1962-63, comparativement à la moyenne décennale 1951-52 à 1960-61

Crop year — Campagne	Net supply feed grains ¹	Grain-consuming animal units ²	Supply per grain-consuming animal unit
	— Approvis- sionnements nets de céréales fourragères ¹	— Unités animales consommatrices de céréales ²	— Approvi- sionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1951-52	15,091,000	14,595,000	1.03
1952-53	15,854,000	15,250,000	1.04
1953-54	16,472,000	14,321,000	1.15
1954-55	13,953,000	15,015,000	0.93
1955-56	16,063,000	15,277,000	1.05
1956-57	18,110,000 ^r	15,525,000	1.17 ^r
1957-58	16,395,000 ^r	15,900,000	1.03 ^r
1958-59	16,572,000 ^r	17,063,000	0.97 ^r
1959-60	15,899,000 ^r	17,634,000	0.90 ^r
1960-61	16,338,000 ^r	16,312,000	1.00
Average - 1951-52 - 1960-61 - Moyenne	16,075,000	15,689,000	1.03
1961-62	12,719,000 ^r	15,995,000 ^r	0.80 ^r
1962-63 ^P	15,505,000	15,479,000	1.00

¹ Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

² See footnote 2, Table 1.

Grain Consumed per Animal Unit. In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 3 is, therefore, the net supply set forth in Table 2 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed.

¹ Approvisionnements bruts, moins les exportations, les besoins de semence et autres utilisations domestiques étrangères à la provende animale.

² Voir renvoi 2 du tableau 1.

Céréales consommées par unité animale. Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 3 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 2, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé.

TABLE 3. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-52 to 1961-62, with Ten-Year Average 1951-52 to 1960-61

TABLEAU 3. Céréales consommées (y compris le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-52 à 1961-62, comparativement à la moyenne décennale 1951-52 à 1960-61

Crop year — Campagne	Total amount consumed	Grain-consuming animal units ¹	Amount consumed per grain-consuming animal unit
	Quantité globale consommée	Unités animales consommatrices de céréales ²	Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1951-52	13,525,000	14,595,000	0.93
1952-53	12,052,000	15,250,000	0.79
1953-54	12,056,000	14,321,000	0.84
1954-55	12,049,000	15,015,000	0.80
1955-56	13,278,000	15,277,000	0.87
1956-57	12,808,000 ^r	15,525,000	0.82 ^r
1957-58	12,801,000 ^r	15,900,000	0.81 ^r
1958-59	13,310,000 ^r	17,063,000	0.78 ^r
1959-60	13,002,000 ^r	17,634,000	0.74 ^r
1960-61	13,370,000 ^r	16,312,000	0.82 ^r
Average - 1951-52 - 1960-61 - Moyenne	12,825,000	15,689,000	0.82
1961-62 ^P	11,043,000	15,995,000	0.69

¹ See footnote 2, Table 1.

² Voir renvoi 2 du tableau 1.

Millfeeds. Production of millfeeds in Canada during the crop year 1961-62 amounted to 650,496 tons, 3 per cent less than the 1960-61 total of 668,201 tons, and 8 per cent lower than the ten-year (1951-52-1960-61) average production of 706,396 tons.

The decrease in production, however, was more than offset by slightly larger imports combined with a considerable reduction in exports. Although imports increased only from 770 tons in 1960-61 to 800 tons in 1961-62, exports during the same period dropped from 59,501 tons to 36,423 tons. The quantity of millfeeds available for domestic use during the crop year 1961-62, after making an allowance for larger mill stocks at July 31, 1962 as compared with a year previous, amounted to 614,358 tons, and represented relatively little change from the 1960-61 level of 614,822 tons. United States, Britain and Japan accounted for most of the export movement of millfeeds with 19,318 tons, 9,983 tons and 6,246, respectively. Relatively small shipments went to Taiwan, Bermuda, Trinidad and Tobago, Venezuela, St. Pierre and Miquelon, British Guiana, Barbados, Leeward and Windward Islands, Bahamas and Jamaica.

Issues de meunerie. La production canadienne d'issues de meunerie durant la campagne agricole de 1961-62 a atteint 650,496 tonnes, soit 3 p. 100 de moins qu'en 1960-61 (668,201 tonnes), et 8 p. 100 de moins que la production moyenne de 706,396 tonnes pour la décennie 1951-52 à 1960-61.

Toutefois, cette baisse de production a été largement contrebalancée par des exportations un peu plus considérables. Bien que les importations n'aient augmenté que de 770 tonnes en 1960-61 à 800 tonnes en 1961-62, les exportations durant la même période ont fléchi de 59,501 tonnes à 36,423. La quantité d'issues de meunerie destinées à l'usage intérieur durant la campagne de 1961-62, compte tenu des stocks plus considérables dont disposaient les meuneries le 31 juillet 1962 par rapport à l'année précédente, s'établissait à 614,358 tonnes, soit un chiffre sensiblement égal aux 614,822 tonnes de 1960-61. Le gros des exportations est allé aux États-Unis, à l'Angleterre et au Japon, soit 19,318, 9,983 et 6,246 tonnes, respectivement. Des quantités moindres sont allées à Formose, aux Bermudes, à Trinité et Tobago, au Venezuela, à St-Pierre et Miquelon, à la Guyane britannique, à Barbade, aux îles sous le Vent et du Vent, aux îles Bahamas et à la Jamaïque.

TABLE 4. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1951-52 to 1961-62
with Ten-Year Average 1951-52 to 1960-61

TABLEAU 4. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1951-52 à 1961-62, comparativement à la moyenne des dix ans 1951-52 à 1960-61

Crop year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ¹	Exports as percentages of production — Exportations exprimées en pourcentage de la production
				Disparition intérieure apparente ¹	
tons — tonnes					
1951-52	829,301	3,518	258,342	573,080	31.2
1952-53	810,480	1,571	264,950	549,391	32.7
1953-54	678,456	1,457	186,214	494,522	27.4
1954-55	696,450	4,363	129,310	568,384	18.6
1955-56	703,376	11,392	111,660	599,878	15.9
1956-57	641,885	5,855	111,943	540,289	17.4
1957-58	688,706	1,912	110,359	582,828	16.0
1958-59	663,191	3,373	52,303	611,194	7.9
1959-60	883,915	1,563	63,128	619,379	9.2
1960-61	668,201	770	59,501	614,822	8.9
Average - 1951-52 - 1960-61 - Moyenne	706,396	3,577	134,771	575,377	19.1
1961-62	650,496	800	36,423	614,358	5.6

¹ Adjusted for changes in mill stocks.

¹ Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

TABLE 5. Production of Bran, Shorts, middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1961-62,
with Revised Totals, Crop Year 1960-61

TABLEAU 5. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois,
campagne 1961-62 et totaux revisés, campagne 1960-61

Month — Mois	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total millfeeds — Total des issues de meunerie
	tons — tonnes			
tons — tonnes				
1961 - August - Août	22,595	28,639	5,038	56,272
September - Septembre	21,335	26,025	5,555	52,915
October - Octobre	23,091	27,163	5,757	56,011
November - Novembre	24,756	29,519	6,028	60,303
December - Décembre	21,351	24,786	4,336	50,473
1962 - January - Janvier	20,958	26,602	4,214	51,774
February - Février	18,983	22,511	4,094	45,588
March - Mars	25,110	27,668	4,861	57,639
April - Avril	18,925	21,250	4,308	44,483
May - Mai	22,659	26,985	5,414	55,058
June - Juin	23,878	29,710	5,680	59,268
July - Juillet	24,727	30,147	5,838	60,712
Crop year - 1961-62 - Campagne	268,368	321,005	61,123	650,496
Crop year - 1960-61 - Campagne	287,001	307,149	74,051	668,201

Hog-Barley Ratio. The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge. Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivaut en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

TABLE 6. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1957-1962

TABLEAU 6. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1957-1962

(Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3)

(Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3)

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month — Mois	1957	1958	1959	1960	1961	1962
January — Janvier	23.0	22.7	18.2	16.9	23.0	13.8
February — Février	25.8	25.0	18.1	15.8	22.5	14.2
March — Mars	24.7	26.2	17.9	15.5	21.0	14.3
April — Avril	24.3	26.4	18.3	16.4	19.6	13.7
May — Mai	25.1	28.1	18.5	17.5	19.9	14.4
June — Juin	28.3	27.5	19.6	19.5	21.2	16.8
July — Juillet	29.1	25.2	20.0	20.4	18.1	18.2
August — Août	29.8	24.4	19.5	20.2	16.5	19.2
September — Septembre	28.5	20.6	19.3	21.2	15.7	18.0
October — Octobre	23.3	18.9	17.9	18.6	15.7	17.5
November — Novembre	21.6	18.4	17.8	20.1	15.1	17.7
December — Décembre	22.9	18.4	17.8	22.5	14.5	17.7

Feed and Farm-Animal Price Indexes. The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme. Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombreux indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 7. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and of Farm Animals and Farm-Animal Products, by Month, 1959-1962

TABLEAU 7. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1959-1962
(1935-1939 = 100)

Month — Mois	1959		1960		1961		1962	
	Feed Aliments	Animal Bétail	Feed Aliments	Animal Bétail	Feed Aliments	Animal Bétail	Feed Aliments	Animal Bétail
January — Janvier	212.8	278.7	225.3	257.7	200.4	277.1	248.6	271.0
February — Février	214.0	274.0	223.1	252.0	203.3	276.3	250.7	270.8
March — Mars	214.1	269.5	221.8	252.2	202.3	268.6	252.4	267.5
April — Avril	217.6	271.0	223.1	256.2	207.8	261.7	257.6	272.0
May — Mai	215.8	271.0	223.2	257.8	206.4	264.4	261.4	276.5
June — Juin	214.6	270.6	220.0	265.0	210.5	264.7	257.2	285.8
July — Juillet	215.4	272.8	212.8	270.1	242.5	265.3	226.8	295.6
August — Août	209.7	274.9	203.4	271.7	248.3	265.4	216.3	304.3
September — Septembre	207.3	277.0	202.1	273.6	253.1	272.3	213.3	297.8
October — Octobre	209.0	267.9	203.0	267.8	248.5	275.3	215.6	298.2
November — Novembre	218.1	269.1	197.6	269.7	238.5	275.0	217.6	300.3
December — Décembre	223.4	263.1	197.3	275.0	242.8	274.2	220.6	292.8

Acreage Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December 1962. This is the fifth year that a survey has been conducted by the Dominion Bureau of Statistics in cooperation with the Provincial Departments of Agriculture, to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble. Also included in this report are intercensal revisions to this series for the years 1958, 1959, 1960 and 1961.

Wheat sown on summerfallow land in the Prairie Provinces in 1962 averaged 21.5 bushels per acre, compared with a yield of 15.4 bushels on stubble land. In 1961, summerfallow wheat averaged 11.5 bushels, while wheat sown on stubble lands averaged 6.2 bushels per acre. For other major field crops, the average yields in 1962, in bushels per acre, obtained from summerfallow with stubble yields in brackets, are as follows: oats, 52.0 (40.9); barley, 35.9 (26.8); flaxseed, 11.5 (10.4); and rapeseed, 18.1 (10.8). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1962, with percentages sown on stubble in brackets, are as follows: wheat, 83 (17); oats, 37 (63); barley, 46 (54); flaxseed, 51 (49); and rapeseed, 67 (33).

Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes dans les provinces des Prairies

Les estimations du présent rapport se fondent sur les déclarations des cultivateurs et des agents d'élévateurs dans leurs rapports de décembre 1962. Également incluses sont les révisions intercensales de cette série pour les années 1958, 1959, 1960 et 1961. C'est la cinquième année que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture, fait un enquête en vue d'établir le rapport entre les rendements moyens des cultures en jachères et dans les chaumes, et la répartition de la superficie des principales grandes cultures entre les jachères et les chaumes dans les provinces des Prairies.

Le blé semé en jachères dans les provinces des Prairies en 1962 a donné en moyenne 21.5 boisseaux l'acre, contre 15.4 boisseaux dans les chaumes. En 1961, le blé des jachères avait donné en moyenne 11.5 boisseaux, et dans les chaumes, 6.3 boisseaux. Le rendement moyen, en boisseaux l'acre, des autres principales grandes cultures des jachères en 1962 s'établit ainsi qu'il suit (les chiffres entre parenthèses indiquent le rendement dans les chaumes): avoine, 52 (40.9); orge, 35.9 (26.8); graine de lin, 11.5 (10.4); et graine de colza, 18.1 (10.8). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: blé, 83 (17); avoine, 37 (63); orge, 46 (54); graine de lin, 51 (49); et graine de colza, 67 (33).

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1961 and 1962, Specified Crops

TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1961 et 1962, certaines cultures

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution — Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
	'000 acres		per cent — pour cent		bu. — boiss.		million bu. — millions de boiss.	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	20,415	21,759	83	83	11.5	21.5	233.9	467.7
Stubble — Chaumes	4,214	4,554	17	17	6.2	15.4	26.1	70.3
Total	24,629	26,313	100	100	10.6	20.4	260.0	538.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	1,939	2,657	38	37	30.5	52.0	59.1	138.2
Stubble — Chaumes	3,183	4,495	62	63	22.0	40.9	69.9	183.8
Total	5,122	7,152	100	100	25.2	45.0	129.0	322.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	2,653	2,353	49	46	22.8	35.9	60.5	84.4
Stubble — Chaumes	2,708	2,744	51	54	16.8	26.8	45.5	73.6
Total	5,361	5,097	100	100	19.8	31.0	106.0	158.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	1,211	710	59	51	8.3	11.5	10.0	8.2
Stubble — Chaumes	640	681	41	49	4.6	10.4	3.9	7.1
Total	2,051	1,391	100	100	6.6	11.0	13.9	15.3
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	575	271	81	67	17.0	18.1	8.80	4.91
Stubble — Chaumes	135	134	19	33	10.5	10.6	1.42	1.45
Total	710	405	100	100	15.8	15.7	11.22	6.36
Manitoba								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	2,467	2,316	85	74	12.5	27.7	30.8	84.2
Stubble — Chaumes	447	802	15	28	7.2	22.2	3.2	17.8
Total	2,914	3,118	100	100	11.7	26.3	34.0	82.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	319	417	25	23	25.4	58.5	8.1	24.4
Stubble — Chaumes	981	1,377	75	77	16.2	46.9	15.9	64.6
Total	1,300	1,794	100	100	16.5	49.6	24.0	89.0

**TABLE 1. Acres-Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1961 and 1962,
Specified Crops – Concluded**

**TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes,
provinces des Prairies, 1961 et 1962, certaines cultures – fin**

Crop – Culture	Seeded acreage		Distribution		Average yield per seeded acre		Production		
	Superficie ensemencée		Répartition		Rendement moyen par acre ensemencée				
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
		'000 acres		per cent		bu. – boiss.		million bu.	
				pour cent				millions de boiss.	
Manitoba – Concluded – fin									
Barley – Orge:									
Summerfallow – Jachères	305	235	47	37	17.4	39.1	5.3	9.2	
Stubble – Chaumes	350	394	53	63	10.6	29.9	3.7	11.8	
Total	655	629	100	100	13.7	33.4	9.0	21.0	
Flaxseed – Graine de lin:									
Summerfallow – Jachères	229	216	31	31	7.9	13.0	1.8	2.8	
Stubble – Chaumes	519	487	69	69	4.8	11.1	2.5	5.4	
Total	748	703	100	100	5.7	11.7	4.3	8.2	
Rapeseed – Graine de colza:									
Summerfallow – Jachères	23	16	79	62	13.5	18.1	0.31	0.29	
Stubble – Chaumes	6	10	21	38	8.3	17.0	0.05	0.17	
Total	29	26	100	100	12.3	18.0	0.36	0.46	
Saskatchewan									
Wheat – Blé:									
Summerfallow – Jachères	13,378	14,687	83	84	9.4	20.9	125.8	306.9	
Stubble – Chaumes	2,704	2,701	17	16	4.1	13.7	11.2	37.1	
Total	16,082	17,388	100	100	8.5	19.8	137.0	344.0	
Oats – Avoine:									
Summerfallow – Jachères	664	1,226	45	45	17.0	48.4	11.3	59.4	
Stubble – Chaumes	828	1,486	55	55	9.3	34.1	7.7	50.6	
Total	1,492	2,712	100	100	12.7	40.6	19.0	110.0	
Barley – Orge:									
Summerfallow – Jachères	1,029	857	56	53	13.7	34.3	14.1	29.4	
Stubble – Chaumes	810	772	44	47	7.3	24.1	5.9	18.6	
Total	1,839	1,629	100	100	10.9	29.5	20.0	48.0	
Flaxseed – Graine de lin:									
Summerfallow – Jachères	685	253	73	65	7.0	11.5	4.8	2.9	
Stubble – Chaumes	256	136	27	35	3.1	8.8	0.8	1.2	
Total	941	389	100	100	6.0	10.5	5.6	4.1	
Rapeseed – Graine de colza:									
Summerfallow – Jachères	319	127	85	76	15.8	17.2	5.04	2.18	
Stubble – Chaumes	55	40	15	24	10.2	11.0	0.56	0.44	
Total	374	167	100	100	15.0	15.7	5.60	2.62	
Alberta									
Wheat – Blé:									
Summerfallow – Jachères	4,570	4,756	81	82	16.9	20.3	77.3	96.6	
Stubble – Chaumes	1,063	1,051	19	18	11.0	14.7	11.7	15.4	
Total	5,633	5,807	100	100	15.8	19.3	89.0	112.0	
Oats – Avoine:									
Summerfallow – Jachères	956	1,014	41	38	41.5	53.6	39.7	54.4	
Stubble – Chaumes	1,374	1,632	59	62	33.7	42.0	46.3	68.6	
Total	2,330	2,646	100	100	36.9	46.5	86.0	123.0	
Barley – Orge:									
Summerfallow – Jachères	1,319	1,261	46	44	31.2	36.3	41.1	45.8	
Stubble – Chaumes	1,548	1,578	54	56	23.2	27.4	35.9	43.2	
Total	2,867	2,839	100	100	26.9	31.3	77.0	89.0	
Flaxseed – Graine de lin:									
Summerfallow – Jachères	297	241	82	81	11.4	10.4	3.4	2.5	
Stubble – Chaumes	65	58	18	19	9.2	8.6	0.6	0.5	
Total	362	299	100	100	11.0	10.0	4.0	3.0	
Rapeseed – Graine de colza:									
Summerfallow – Jachères	233	128	76	60	19.1	19.1	4.45	2.44	
Stubble – Chaumes	74	84	24	40	10.9	10.0	0.81	0.84	
Total	307	212	100	100	17.1	15.5	5.26	3.28	

**TABLE 2. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, Specified Crops
Intercensal Revisions**

**TABLEAU 2. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies,
certaines cultures, révisions intercensales**

Crop — Culture	Seeded acreage			Distribution Répartition			Average yield per seeded acre			Production		
	Superficie ensemencée			Répartition			Rendement moyen par acre ensemencée					
	1958	1959	1960	1958	1959	1960	1958	1959	1960	1958	1959	1960
'000 acres			per cent			bu. — bois.			million bu.			
			pour cent									
Prairie Provinces — Provinces des Prairies												
Wheat — Blé:												
Summerfallow — Jachères	16,563	19,335	19,129	77	81	80	19.2	19.5	22.3	317.8	376.2	426.2
Stubble — Chaumes	4,917	4,635	4,771	23	19	20	11.0	11.6	15.0	54.2	53.8	71.8
Total	21,480	23,970	23,900	100	100	100	17.3	17.9	20.8	372.0	430.0	498.0
Oats — Avoine:												
Summerfallow — Jachères	1,864	1,941	2,227	32	35	35	41.9	42.6	46.4	78.1	82.7	103.4
Stubble — Chaumes	3,946	3,685	4,117	68	65	65	27.3	29.4	34.2	107.9	108.3	140.6
Total	5,810	5,626	6,344	100	100	100	32.0	33.9	38.5	186.0	191.0	244.0
Barley — Orge:												
Summerfallow — Jachères	4,466	3,638	3,134	49	47	47	30.9	33.1	33.9	138.1	120.5	106.3
Stubble — Chaumes	4,638	4,062	3,546	51	53	53	20.0	21.8	22.8	92.9	88.5	80.7
Total	9,104	7,700	6,680	100	100	100	25.4	27.1	28.0	231.0	209.0	187.0
Flaxseed — Graine de lin:												
Summerfallow — Jachères	1,592	1,223	1,445	63	60	58	10.0	9.7	9.9	15.9	11.9	14.3
Stubble — Chaumes	934	803	1,036	37	40	42	6.5	6.2	7.4	6.1	5.0	7.7
Total	2,526	2,026	2,481	100	100	100	8.7	8.3	8.9	22.0	16.9	22.0
Rapeseed — Graine de colza:												
Summerfallow — Jachères	499	162	559	80	76	73	13.3	18.4	16.3	6.65	2.98	9.11
Stubble — Chaumes	127	51	204	20	24	27	8.7	11.4	9.9	1.11	0.58	2.01
Total	626	213	763	100	100	100	12.4	16.7	14.6	7.76	3.56	11.12
Manitoba												
Wheat — Blé:												
Summerfallow — Jachères	1,871	2,227	2,287	75	83	82	26.8	24.6	24.8	50.2	54.7	56.8
Stubble — Chaumes	609	443	513	25	17	18	17.7	16.5	17.9	10.8	7.3	9.2
Total	2,480	2,670	2,800	100	100	100	24.6	23.1	23.6	61.0	62.0	66.0
Oats — Avoine:												
Summerfallow — Jachères	255	293	294	18	21	20	45.9	43.3	49.0	11.7	12.7	14.4
Stubble — Chaumes	1,175	1,127	1,206	82	79	80	32.6	33.1	34.5	38.3	37.3	41.6
Total	1,430	1,420	1,500	100	100	100	35.1	35.3	37.3	50.0	50.0	56.0
Barley — Orge:												
Summerfallow — Jachères	602	480	373	38	38	40	34.2	32.5	33.0	20.6	15.6	12.3
Stubble — Chaumes	982	790	557	62	62	60	23.8	22.0	21.0	23.4	17.4	11.7
Total	1,584	1,270	930	100	100	100	27.8	25.9	26.1	44.0	33.0	24.0
Flaxseed — Graine de lin:												
Summerfallow — Jachères	141	161	197	26	28	28	10.6	10.6	11.2	1.5	1.7	2.2
Stubble — Chaumes	409	414	510	74	72	72	7.8	7.0	8.2	3.2	2.9	4.2
Total	550	575	707	100	100	100	8.6	8.0	9.1	4.7	4.6	6.4
Rapeseed — Graine de colza:												
Summerfallow — Jachères	15	8	23	71	67	70	12.7	17.5	15.7	0.19	0.14	0.36
Stubble — Chaumes	6	4	10	29	33	30	10.0	10.0	12.0	0.06	0.04	0.12
Total	21	12	33	100	100	100	11.9	15.0	14.5	0.25	0.18	0.48
Saskatchewan												
Wheat — Blé:												
Summerfallow — Jachères	10,739	12,814	12,564	76	81	80	16.8	17.4	22.2	180.4	223.4	278.5
Stubble — Chaumes	3,461	2,986	3,236	24	19	20	9.4	9.9	15.0	32.6	29.6	48.5
Total	14,200	15,800	15,800	100	100	100	15.0	16.0	20.7	213.0	253.0	327.0
Oats — Avoine:												
Summerfallow — Jachères	680	728	974	33	39	39	34.7	35.6	45.5	23.6	25.9	44.3
Stubble — Chaumes	1,400	1,148	1,550	67	61	61	23.9	23.6	32.7	33.4	27.1	50.7
Total	2,080	1,876	2,524	100	100	100	27.2	28.5	37.6	57.0	53.0	95.0
Barley — Orge:												
Summerfallow — Jachères	2,094	1,552	1,264	55	52	52	25.8	28.6	32.6	54.1	44.4	41.2
Stubble — Chaumes	1,706	1,408	1,186	45	48	48	17.5	18.2	22.6	29.9	25.6	26.8
Total	3,800	2,960	2,450	100	100	100	22.1	23.5	27.7	84.0	70.0	68.0

**TABLE 2. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, Specified Crops
Intercensal Revisions — Concluded**

**TABLEAU 2. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies,
certaines cultures, révisions intercensales — fin**

Crop — Culture	Seeded Acreage — Superficie ensemencée			Distribution — Répartition			Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée			Production		
	1958	1959	1960	1958	1959	1960	1958	1959	1960	1958	1959	1960
	'000 acres			per cent			bu.—boiss.			million bu.		
Saskatchewan — Concluded — fin												
Flaxseed — Graine de lin:												
Summerfallow — Jachères	962	584	792	68	67	66	8.7	7.5	9.7	8.4	4.4	7.7
Stubble — Chaumes	458	287	417	32	33	34	5.2	4.5	6.5	2.4	1.3	2.7
Total	1,420	871	1,209	100	100	100	7.6	6.5	8.6	10.8	5.7	10.4
Rapeseed — Graine de colza:												
Summerfallow — Jachères	425	122	406	79	74	74	13.2	18.9	16.2	5.63	2.31	6.56
Stubble — Chaumes	110	43	144	21	26	26	8.8	11.4	10.0	0.97	0.49	1.44
Total	535	165	550	100	100	100	12.3	17.0	14.5	6.60	2.80	8.00
Alberta												
Wheat — Blé:												
Summerfallow — Jachères	3,953	4,294	4,278	82	78	81	22.1	22.8	21.2	87.2	98.1	90.9
Stubble — Chaumes	847	1,206	1,022	18	22	19	12.8	14.0	13.8	10.8	16.9	14.1
Total	4,800	5,500	5,300	100	100	100	20.4	20.9	19.8	98.0	115.0	105.0
Oats — Avoine:												
Summerfallow — Jachères	929	920	959	40	39	41	46.1	47.9	46.6	42.8	44.1	44.7
Stubble — Chaumes	1,371	1,410	1,361	60	61	59	26.4	31.1	35.5	36.2	43.9	48.3
Total	2,300	2,330	2,320	100	100	100	34.5	37.9	40.3	79.0	88.0	93.0
Barley — Orge:												
Summerfallow — Jachères	1,770	1,606	1,497	48	46	45	35.8	37.7	35.3	63.4	60.5	52.8
Stubble — Chaumes	1,950	1,864	1,803	52	54	55	20.3	24.4	23.4	39.6	45.5	42.2
Total	3,720	3,470	3,300	100	100	100	27.8	30.5	28.7	103.0	106.0	95.0
Flaxseed — Graine de lin:												
Summerfallow — Jachères	489	478	456	88	82	81	12.3	12.1	9.6	6.0	5.8	4.4
Stubble — Chaumes	67	102	109	12	18	19	7.5	7.8	7.3	0.5	0.8	0.8
Total	536	580	565	100	100	100	11.7	11.4	9.2	6.3	6.6	5.2
Rapeseed — Graine de colza:												
Summerfallow — Jachères	59	32	130	84	89	72	14.1	16.6	16.8	0.83	0.53	2.19
Stubble — Chaumes	11	4	50	16	11	28	7.3	12.5	9.0	0.08	0.05	0.45
Total	70	36	180	100	100	100	13.0	15.9	14.7	0.91	0.58	2.64

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1962.

Approvisionnements visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1962.

**TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week,
October - December, 1962**

**TABLEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine,
octobre à décembre 1962**

Weed ended — Semaine terminée le	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin
thousand bushels — milliers de boisseaux					
October — Octobre 3	342,799	33,300	34,631	4,998	5,597
" " 10	350,209	36,165	36,767	4,817	7,561
" " 17	352,124	37,602	37,282	4,900	7,925
" " 24	356,435	38,476	38,237	4,859	8,159
" " 31	361,196	39,030	38,891	5,005	8,527
November — Novembre 7	360,763	39,349	39,326	4,135	9,631
" " 14	362,036	39,277	39,650	3,823	9,474
" " 21	362,991	39,187	40,378	3,729	8,862
" " 28	364,863	39,391	40,671	3,863	8,467
December — Décembre 5	367,305	39,348	41,043	3,790	8,046
" " 12	371,776	38,787	41,756	3,726	7,864
" " 19	378,828	39,246	42,221	3,733	7,684
" " 26	388,432	41,620	42,829	3,842	7,642

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1962. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1962. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October - December, 1962¹TABLEAU 1. Quantités de céréales moulues par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1962¹

Kind of grain — Variété de grain	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
Wheat, for flour — Blé, pour farine	7,256,000	6,816,000	5,547,000
Oats — Avoine	560,000	472,000	417,000
Barley — Orge	11,000	21,000	10,000
Rye — Seigle	39,000	39,000	32,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, October - December, 1962¹TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1962¹

Product — Produit		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
Wheat flour — Farine de blé	cwt.	3,265,000	3,064,000	2,499,000
Oatmeal — Farine d'avoine	lb. — liv.	1,576,000	1,523,000	2,938,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	"	9,165,000	7,311,000	4,860,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	"	181,000	334,000	206,000
Rye flour and meal — Farine de seigle	"	1,567,000	1,549,000	1,278,000
Millfeeds — Issues de meunerie:				
Bran — Son	ton — tonne	21,000	21,000	17,000
Shorts — Gru rouge	"	26,000	25,000	20,000
Middlings — Gru blanc	"	6,000	5,000	4,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

Number and Values of Livestock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1961 and 1962. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The estimated value of all livestock at June 1, 1962 was \$1,948,534,000, which was nearly 4 per cent more than the \$1,880,079,000 reported a year earlier. The increase was attributable to greater numbers of cattle and higher average values for all kinds of livestock. Numbers of all cattle increased slightly over 1 per cent and their average value, as reported by farmers, rose about 3 per cent, from \$138.00 to \$142.00 per head. The number of hogs declined by almost 7 per cent but average values increased from \$27.00 in 1961 to \$28.00 in 1962. Sheep numbers declined by over 7 per cent while the average value rose from \$15.00 to \$16.00. The number of horses on farms continued to decline but the value per head increased from \$133.00 to \$139.00. While moderate increases occurred in the average value of all classes of livestock for Canada as a whole, slightly lower average values were reported in some of the provinces for sheep and hogs.

The value of poultry on farms at June 1, 1962 was estimated at \$89,000,000, or a decrease of about 7 per cent from \$95,629,000 a year earlier. The average values per bird for most classes of poultry increased moderately: hens and chickens to \$0.92 from \$0.88; turkeys down to \$4.21 from \$4.29; geese to \$3.09 from \$3.03; ducks to \$1.81 from \$1.79. Most of the decrease in total value of poultry was due to a decline in the numbers on farms. The number of hens and chickens declined about 6 per cent, and turkeys, geese and ducks about 13, 10 and 4 per cent, respectively.

The figures tabulated do not include those for Newfoundland. At the 1961 Census, numbers of livestock and poultry, on farms in that province were as follows: Milk cows, 2,760; calves, 1,873; other cattle, 2,687; hogs, 1,554; sheep, 15,320; horses, 1,152; hens and chickens, 227,929; turkeys, 2,468; ducks, 521; geese, 467.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1er juin 1961 et 1962. Le tableau 3 donne la valeur fermière, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1er juin.

La valeur approximative de tous les bestiaux le 1er juin 1962 s'établissait à \$1,948,534,000, soit à près de 4 p. 100 de plus que les \$1,880,079,000 déclarés un an plus tôt. L'augmentation est attribuable au plus grand nombre de bovins et à la valeur moyenne plus élevée des bestiaux de toutes espèces. Le nombre de bovins a augmenté d'un peu plus de 1 p. 100 et leur valeur moyenne, selon les rapports des cultivateurs, d'environ 3 p. 100, soit de \$138 à \$142 la tête. Le nombre de porcs a fléchi de près de 7 p. 100, mais la valeur moyenne a augmenté de \$27 qu'elle était en 1961 à \$28 en 1962. Le nombre de moutons a diminué de plus de 7 p. 100, tandis que la valeur moyenne a augmenté de \$15 à \$16. Le nombre de chevaux dans les fermes a continué à baisser, mais la valeur, par tête, a haussé de \$133 à \$139. Bien que la valeur moyenne de toutes les classes de bestiaux ait un peu augmenté dans l'ensemble du Canada, certaines provinces ont signalé des valeurs moyennes un peu moins élevées dans le cas des moutons et des porcs.

La volaille dans les fermes au 1er juin 1962 était évaluée à 89 millions de dollars, soit une diminution de 7 p. 100 sur les \$95,629,000 de l'année précédente. La valeur moyenne, l'unité, dans la plupart des catégories a augmenté légèrement: poules et poulets, de 99¢ à 92¢; dindes, baisse de \$4.29 à \$4.21; oies, de \$3.03 à \$3.09, canards de \$1.79 à \$1.81. La majeure partie de la diminution de la valeur totale de la volaille est attribuable à la baisse du nombre dans les fermes. Le nombre de poules et de poulets a baissé d'environ 6 p. 100, et le nombre de dindes, d'oies et de canards, d'environ 13, 10 et 4 p. 100, respectivement.

Les chiffres ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve. Au recensement de 1961 le bétail et la volaille dans les fermes de cette province se répartissaient ainsi qu'il suit: vaches laitières, 2,760; veaux, 1,873; autres bovins, 2,687; porcs, 1,554; moutons, 15,320; chevaux, 1,152; poules et poulets, 227,929; dindes, 2,468; canards, 521; oies, 467.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1961 and 1962TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1961 et 1962

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962
No. — nombr. doitars \$'000						
Milk cows — Vaches laitières:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	39,589	38,500	170	174	6,742	6,699
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	64,047	62,000	171	171	10,943	10,602
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	67,306	64,000	163	158	10,983	10,112
Québec	1,006,744	1,032,000	174	182	175,296	187,824
Ontario	992,396	970,000	228	229	226,024	222,130
Manitoba	195,869	188,000	195	208	38,233	39,104
Saskatchewan	241,113	229,000	198	205	47,698	46,945
Alberta	287,932	280,000	206	210	59,313	58,800
British Columbia — Colombie-Britannique	91,889	92,000	215	200	19,789	18,400
Canada	2,986,883	2,955,500	199	203	595,021	600,616
Calves — Veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	32,286	32,000	44	45	1,412	1,440
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	41,277	40,900	45	49	1,844	2,004
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	45,840	45,100	44	44	1,994	1,984
Québec	450,559	478,000	45	47	20,079	22,466
Ontario	757,821	775,000	65	70	49,459	54,250
Manitoba	293,497	298,000	65	70	18,946	20,860

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1961 and 1962 — Concluded
TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1961 et 1962 — fin

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962
No. — nomb.		dollars		\$'000		
Calves — Concluded — Veaux — fin:						
Saskatchewan	686,695	699,000	67	72	46,079	50,328
Alberta	912,931	908,000	65	68	59,586	61,744
British Columbia — Colombie-Britannique	123,682	131,000	57	60	7,093	7,860
Canada	3,344,588	3,407,000	62	65	206,502	222,936
Other cattle³ — Autres bêtes à cornes³:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	49,184	50,500	111	114	5,444	5,741
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	58,366	60,100	119	124	6,948	7,472
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	47,013	46,900	115	118	5,395	5,525
Québec	457,927	446,000	110	115	50,193	51,426
Ontario	1,365,461	1,523,000	151	156	206,387	238,120
Manitoba	506,194	496,000	155	166	78,470	82,328
Saskatchewan	1,193,299	1,152,000	159	167	189,491	192,420
Alberta	1,678,536	1,675,000	158	163	264,784	273,350
British Columbia — Colombie-Britannique	246,205	263,000	147	154	36,236	40,525
Canada	5,602,185	5,712,500	151	157	843,348	896,907
All cattle and calves — Toutes bêtes à cornes et veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	121,059	121,000	112	115	13,598	13,880
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	163,690	163,000	121	123	19,735	20,078
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	160,159	156,000	115	113	18,372	17,621
Québec	1,915,230	1,956,000	128	134	245,568	261,716
Ontario	3,115,678	3,268,000	155	157	481,870	514,500
Manitoba	995,560	982,000	136	145	135,649	142,292
Saskatchewan	2,121,107	2,080,000	134	139	283,268	289,693
Alberta	2,879,399	2,863,000	133	138	383,693	393,894
British Columbia — Colombie-Britannique	461,776	486,000	137	137	63,116	66,785
Canada	11,933,658	12,075,000	138	142	1,644,871	1,720,459
Hogs — Porcs:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	54,873	49,000	26	28	1,454	1,368
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	46,856	52,000	28	27	1,321	1,400
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	47,126	45,000	28	27	1,331	1,197
Québec	912,125	970,000	28	28	25,173	26,953
Ontario	1,686,340	1,855,000	30	31	50,472	56,680
Manitoba	431,462	331,000	25	26	10,612	8,720
Saskatchewan	640,801	429,000	23	27	14,972	11,394
Alberta	1,469,969	1,200,000	25	26	36,944	30,940
British Columbia — Colombie-Britannique	41,628	42,000	28	23	1,164	1,170
Canada	5,331,180	4,973,000	27	28	143,443	139,822
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	23,926	22,000	14	14	333	308
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	54,554	58,000	14	15	900	898
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	53,896	50,000	15	14	795	700
Québec	194,665	171,000	13	14	2,576	2,479
Ontario	341,086	339,000	18	19	6,287	6,273
Manitoba	81,325	76,000	15	14	1,185	1,068
Saskatchewan	188,961	174,000	15	14	2,809	2,436
Alberta	496,882	445,000	14	14	7,047	6,230
British Columbia — Colombie-Britannique	102,816	98,000	17	18	1,782	1,766
Canada	1,548,211	1,433,000	15	16	23,714	22,158
Horses — Chevaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,867	7,000	120	122	945	854
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	8,917	8,000	139	151	1,239	1,208
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9,317	8,200	167	174	1,553	1,427
Québec	97,430	91,000	195	209	19,027	19,019
Ontario	88,864	85,000	163	165	14,456	14,025
Manitoba	50,798	46,000	115	115	5,838	5,290
Saskatchewan	110,314	98,000	95	99	10,450	9,702
Alberta	113,222	109,000	103	105	11,616	11,445
British Columbia — Colombie-Britannique	23,907	25,000	122	125	2,927	3,125
Canada	510,636	477,200	133	139	68,051	66,095
Total livestock — Tout bétail:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard					16,330	16,410
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse					23,195	23,584
New Brunswick — Nouveau-Brunswick					22,051	20,945
Québec					292,344	310,167
Ontario					553,085	591,478
Manitoba					153,284	157,370
Saskatchewan					311,499	313,225
Alberta					439,300	442,509
British Columbia — Colombie-Britannique					68,991	72,846
Canada					1,880,079	1,948,534

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted by numbers of the different classes included.³ All cattle excluding milk cows and calves.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.³ Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1961 and 1962
 TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1961 et 1962

Class and province — Espèce et province	Numbers on farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values		
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
'000		\$		\$'000		\$'000	
Hens and chickens — Poules et poulets:							
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	509.0	440.0	.97	.99	493	436	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,185.0	2,015.0	1.15	1.17	2,520	2,361	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,040.0	1,070.0	1.17	1.19	1,213	1,276	
Québec	12,935.0	12,680.0	.93	.99	12,021	12,603	
Ontario	24,708.0	23,485.0	.95	.96	23,500	22,594	
Manitoba	6,267.0	5,465.0	.74	.74	4,624	4,068	
Saskatchewan	6,925.0	5,850.0	.67	.68	4,632	3,988	
Alberta	9,205.0	8,370.0	.70	.72	6,420	6,010	
British Columbia — Colombie-Britannique	5,610.0	5,540.0	1.01	1.10	5,679	6,102	
Canada	69,384.0	64,915.0	.88	.92	61,102	59,438	
Turkeys — Dindons:							
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	11.5	10.0	5.26	5.20	80	52	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	44.4	38.0	5.38	4.98	237	189	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	33.8	25.0	5.58	5.76	189	144	
Québec	732.0	625.0	4.88	4.35	3,572	2,719	
Ontario	2,745.1	2,800.0	4.81	4.48	13,204	12,544	
Manitoba	1,144.7	970.0	3.42	3.46	3,915	3,356	
Saskatchewan	1,244.7	860.0	3.54	3.48	4,406	2,993	
Alberta	1,184.0	820.0	4.04	3.93	4,783	3,223	
British Columbia — Colombie-Britannique	527.6	500.0	4.73	5.55	2,496	2,775	
Canada	7,667.8	6,648.0	4.29	4.21	32,864	27,995	
Geese — Oies:							
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	5.7	6.0	3.46	3.61	20	22	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1.6	1.0	4.11	4.12	7	4	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1.6	1.0	4.02	4.07	6	4	
Québec	7.3	8.0	3.66	3.52	27	28	
Ontario	69.9	68.0	3.64	3.53	254	240	
Manitoba	84.2	70.0	2.66	2.60	224	182	
Saskatchewan	44.6	40.0	2.89	2.95	129	118	
Alberta	89.8	80.0	2.81	3.01	252	241	
British Columbia — Colombie-Britannique	9.6	9.0	3.51	3.94	34	35	
Canada	314.3	283.0	3.03	3.09	953	874	
Ducks — Canards:							
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	2.5	2.0	1.97	1.87	5	4	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1.1	1.0	2.32	2.41	3	2	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1.0	1.0	2.41	2.52	2	3	
Québec	56.6	54.0	2.05	1.93	116	104	
Ontario	122.1	150.0	1.93	1.86	236	279	
Manitoba	38.1	25.0	1.49	1.52	57	38	
Saskatchewan	55.8	45.0	1.65	1.71	92	77	
Alberta	93.3	80.0	1.61	1.71	150	137	
British Columbia — Colombie-Britannique	26.9	25.0	1.83	1.95	49	49	
Canada	397.4	383.0	1.79	1.81	710	693	
Poultry — Total — Volaille:							
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	529.0	488.0			578	514	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,232.0	2,055.0			2,769	2,556	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,076.0	1,097.0			1,410	1,427	
Québec	13,731.0	13,367.0			15,736	15,454	
Ontario	27,645.0	26,503.0			37,194	35,657	
Manitoba	7,534.0	6,530.0			8,820	7,644	
Saskatchewan	8,270.0	6,795.0			9,259	7,176	
Alberta	10,572.0	9,350.0			11,605	9,611	
British Columbia — Colombie-Britannique	8,174.0	6,074.0			8,258	8,961	
Canada	77,783.0	72,229.0			95,629	89,000	

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted according to numbers for each class or age group.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1961 and 1962

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1961 et 1962

Class - Classe	Canada		Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse					
	1961	1962	1961	1962	1961	1962				
	dollars									
Livestock - Bétail										
All cattle and calves ² - Toutes bêtes à cornes et veaux ²	138	142	112	115	121	123				
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	210	215	126	122	139	151				
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	199	203	170	174	171	171				
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	172	178	158	166	161	164				
Yearling heifers for milk - Antenaises laitières	112	122	101	107	97	102				
Yearling heifers for beef - Antenaises de boucherie	122	126	102	103	100	107				
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	142	148	106	108	111	114				
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	62	65	44	45	45	49				
All hogs ² - Tous porcs ²	27	28	26	28	28	27				
Hogs, 6 months old and over - Porcs de 6 mois et plus	47	48	50	51	49	49				
Hogs, under 6 months old - Porcs de moins de 6 mois	21	22	21	22	22	21				
All sheep and lambs ² - Tous moutons et agneaux ²	15	16	14	14	14	15				
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	16	16	14	14	14	15				
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	14	15	14	14	13	16				
All horses ² - Tous chevaux ²	133	139	120	122	139	151				
Poultry - Volaille										
Hens and chickens ² - Poules et poulets ² .....	.88	.92	.97	.99	1.15	1.17			
Turkeys ² - Dindons ²	4.29	4.21	5.26	5.20	5.38	4.98				
Geese ² - Oies ²	3.03	3.09	3.46	3.61	4.11	4.12				
Ducks ² - Canards ²	1.77	1.81	1.97	1.87	2.32	2.41				
New Brunswick — Nouveau-Brunswick										
1961		1962		1961		Ontario				
dollars										
Livestock - Bétail										
All cattle and calves ² - Toutes bêtes à cornes et veaux ²	115	113	128	134	155	157				
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	138	134	140	149	202	202				
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	163	158	174	182	228	229				
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	147	152	146	149	190	195				
Yearling heifers for milk - Antenaises laitières	96	99	90	96	126	137				
Yearling heifers for beef - Antenaises de boucherie	97	98	91	87	130	129				
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	109	111	108	114	145	151				
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	44	44	45	47	65	70				
All hogs ² - Tous porcs ²	28	27	28	28	30	31				
Hogs, 6 months old and over - Porcs de 6 mois et plus	50	49	51	50	56	56				
Hogs, under 6 months old - Porcs de moins de 6 mois	22	21	21	21	24	24				
All sheep and lambs ² - Tous moutons et agneaux ²	15	14	13	14	18	19				
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	15	14	14	15	20	20				
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	14	14	13	14	17	17				
All horses ² - Tous chevaux ²	167	174	195	209	163	165				
Poultry - Volaille										
Hens and chickens ² - Poules et poulets ²	1.17	1.19	.93	.99	.95	.96				
Turkeys ² - Dindons ²	5.58	5.76	4.88	4.35	4.81	4.48				
Geese ² - Oies ²	4.02	4.07	3.66	3.52	3.64	3.53				
Ducks ² - Canards ²	2.41	2.52	2.05	1.93	1.93	1.86				

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1961 and 1962 — Concluded

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1961 et 1962 — fin

Class — Classe	Manitoba		Saskatchewan	
	1961	1962	1961	1962
dollars				
Livestock — Bétail				
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	136	145	134	139
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	234	247	252	263
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	195	208	198	205
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	176	185	171	177
Yearling heifers for milk — Antenaises laitières	118	132	123	135
Yearling heifers for beef — Antenaises de boucherie	121	128	123	131
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	140	148	147	153
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	65	70	67	72
All hogs ² — Tous porcs ²	25	26	23	27
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	43	45	40	42
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	19	20	18	19
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	15	14	15	14
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	14	13	15	14
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	15	15	14	14
All horses ² — Tous chevaux ²	115	115	95	99
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ² .....	.74	.74	.67	.68
Turkeys ² — Dindons ²	3.42	3.46	3.54	3.48
Geese ² — Oies ²	2.66	2.60	2.89	2.95
Ducks ² — Canards ²	1.49	1.52	1.65	1.71
Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		
1961	1962	1961	1962	
dollars				
Livestock — Bétail				
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	133	138	137	137
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	276	276	251	247
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	206	210	215	200
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	169	174	162	169
Yearling heifers for milk — Antenaises laitières	119	136	117	125
Yearling heifers for beef — Antenaises de boucherie	122	126	116	121
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	146	152	132	143
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	65	68	57	60
All hogs ² — Tous porcs ²	25	26	28	23
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	41	41	44	45
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	19	19	21	21
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	14	14	17	18
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	16	14	19	19
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	14	14	16	17
All horses ² — Tous chevaux ²	103	105	122	125
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ² .....	.70	.72	1.01	1.10
Turkeys ² — Dindons ²	4.04	3.93	4.73	5.55
Geese ² — Oies ²	2.81	3.01	3.51	3.94
Ducks ² — Canards ²	1.61	1.71	1.83	1.95

¹ Excluding Newfoundland.

² Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

¹ Terre-Neuve non comprise.

² Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation
October - December, 1962

Cow Numbers. The latest Dominion Bureau of Statistics "Report on Livestock Surveys", indicates that 2,881,000 cows were kept for milking purposes on farms in Canada at December 1, 1962. This is 2 per cent lower than the number of milk cows kept on farms at December 1, 1961. Quebec was the only province having more milk cows than a year ago. The decline was mostly due to a 6 per cent decrease in the number of milk cows kept in the four western provinces. Combined, the four western provinces accounted for 758,000 milk cows; Quebec and Ontario, 1,967,000.

Milk Production and Utilization. Preliminary estimates indicate that milk production during the fourth quarter of 1962 amounted to 4,163,000,000 pounds, 1 per cent less than in the fourth quarter of 1961. Fluid sales of milk and cream utilized 1,522,000,000 pounds of this total, which was 3 per cent more than in the last three months of 1961. Milk used on farms, at 433,000,000 pounds, was only slightly above the corresponding figure for the fourth quarter of 1961. Dairy factory products during this period utilized 2,208,000,000 pounds of milk, a decrease of 3 per cent from the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Of the milk used in manufacturing, the greatest decrease in quantity, as well as percentagewise, came from a 35 per cent decrease in the amount used for the manufacture of ice cream mix, which declined from 127,000,000 pounds in the last three months of 1961 to 82,000,000 pounds in the final quarter of 1962. The next greatest decrease in milk utilization was shown by the quantity of milk used for the manufacture of creamery butter which declined 2 per cent from the same quarter a year earlier, to 1,625,000,000 pounds. The manufacture of concentrated whole milk products used 181,000,000 pounds of milk, 1 per cent less than in the last three months of 1961. The manufacture of factory cheese required 319,000,000 pounds of milk during this period, almost 3 per cent more than in the corresponding quarter a year earlier. Of the milk used on farms, milk consumed in farm homes (249,000,000 pounds) was 3 per cent below the level shown for the fourth quarter of 1961, milk fed to livestock (149,000,000 pounds) increased substantially and milk used for farm butter making (35,000,000 pounds) declined 25 per cent compared to the corresponding three months of the previous year.

Domestic Disappearance. The combined domestic disappearance of creamery butter and butter oil (in butter equivalent) during the fourth quarter of 1962 amounted to 89,780,000 pounds, 4.84 pounds per capita, an increase of 14 per cent in total and 12 per cent in per capita from the last three months of 1961. The domestic disappearance of cheddar cheese advanced 18 per cent in total and 17 per cent per capita from the same period a year earlier. Domestic disappearance of cheddar cheese in this period amounted to 24 million pounds, which was 1.3 pounds per capita. The per capita domestic disappearance during the quarter of ice cream and condensed milk also increased over the corresponding figures one year ago; ice cream from .42 gallons to .43 gallons, an increase of 2 per cent, and condensed milk from .21 pounds to .25 pounds, an increase of 19 per cent. Total domestic disappearance of evaporated milk and skim milk powder, on the other hand, decreased from corresponding figures a year earlier. Evaporated milk dropped from 76 to 74 million pounds in the last quarter of 1962, a decline of 4 per cent in per capita disappearance and skim milk powder from 38 to 32 million pounds a decline of 19 per cent per capita. The domestic disappearance of whole milk powder remained virtually unchanged, both on a per capita basis and in total, from the fourth quarter of 1961.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière
octobre - décembre 1962

Nombre de vaches. Selon les résultats de la dernière enquête du Bureau fédéral de la statistique, sur le bétail, on gardait dans les fermes au Canada le 1er décembre 1962, 2,881,000 vaches pour fins laitières, soit 2 p. 100 de moins qu'au 1er décembre 1961. Le Québec est la seule province qui en avait plus qu'il y a un an. La diminution est due en bonne partie à la baisse de 6 p. 100 du nombre de vaches laitières gardées dans les quatre provinces de l'Ouest, qui, les quatre ensemble, en comptaient 758,000; le Québec et l'Ontario en comptaient 1,967,000.

Production et utilisation du lait. D'après les estimations provisoires, la production de lait au cours du quatrième trimestre de 1962 a atteint 4,163 millions de livres, soit 1 p. 100 de moins que durant le quatrième trimestre de 1961. Les ventes de lait et de crème nature en ont absorbé 1,522 millions de livres, ou 3 p. 100 de plus que durant les trois derniers mois de 1961. La quantité de lait utilisée dans les fermes (433 millions de livres) n'a été que légèrement supérieure à celle du quatrième trimestre de 1961. Les produits des fabriques laitières durant cette période ont utilisé 2,208 millions de livres de lait, soit 3 p. 100 de moins que durant la période correspondante l'année dernière.

La plus forte diminution de la quantité et du pourcentage de lait utilisé dans la fabrication est celle de 35 p. 100 qui a servi à fabriquer les mélanges pour crème glacée, et qui a baissé de 127 millions de livres au cours des trois derniers mois de 1961 à 82 millions de livres durant le dernier trimestre de 1962. La seconde diminution la plus importante est celle du lait utilisé dans la fabrication de beurre de beurrerie, où la baisse a été de 2 p. 100 (1,625 millions de livres) par rapport au même trimestre un an plus tôt. La fabrication de produits concentrés de lait entier a retenu 181 millions de livres de lait, ou 1 p. 100 de moins que durant les trois derniers mois de 1961. La fabrication de fromage de fabrique a absorbé 319 millions de livres de lait durant cette période, soit près de 3 p. 100 de plus que durant le trimestre correspondant un an plus tôt. Sur la quantité de lait utilisée dans les fermes, il s'en est consommé dans les maisons de ferme 3 p. 100 de moins que durant le quatrième trimestre de 1961 soit 249 millions de livres; la quantité donnée au bétail (149 millions de livres) a sensiblement augmenté, et celle qui a servi à la fabrication de beurre de ferme (35 millions de livres) a fléchi de 25 p. 100 par rapport aux trois mois correspondants de l'année précédente.

Disparition intérieure. La disparition intérieure réunie de beurre de beurrerie et d'huile de beurre (exprimée en beurre) durant le quatrième trimestre de 1962 s'est établie à 89,780,000 livres, 4.84 livres par personne, soit à 14 p. 100 de plus au total et à 12 p. 100 de plus par personne qu'en 1961. La disparition intérieure de fromage cheddar a augmenté de 18 p. 100 au total et de 17 p. 100 par personne par rapport à la même période un an plus tôt. La disparition intérieure de fromage cheddar durant cette période a atteint 24 millions de livres, soit 1.3 livre par personne. La disparition intérieure, par personne, de crème glacée et de lait condensé durant le trimestre a aussi été plus élevée qu'un an plus tôt; la crème glacée est passée de .42 de gallon à .43 de gallon, soit une augmentation de 2 p. 100, et le lait condensé, de .21 de litre à .25 de litre, ou 19 p. 100 de plus. La disparition intérieure totale de lait évaporé et de poudre de lait écrémé, par ailleurs, a diminué par rapport aux chiffres correspondants un an plus tôt. Celle de lait évaporé a baissé de 76 à 74 millions de livres durant le dernier trimestre de 1962, soit une diminution de 4 p. 100 par personne, et celle de poudre de lait écrémé a fléchi de 38 à 32 millions de livres, ou 19 p. 100 de moins par personne. La disparition intérieure de poudre de lait entier n'a pratiquement pas changé tant par personne qu'au total par rapport au quatrième trimestre de 1961.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1961 and 1962
TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1961 et 1962

Province and year Province et année	Total milk production Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk otherwise used Lait autrement utilisé			
		Total used in manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques					Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm-home consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live-stock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurserie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concentrated milk products — Produits concentrés du lait	Ice cream — Crème glacée					
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1961	4,187,175 ¹	2,330,431 ¹	2,283,910 ¹	1,662,031	311,474	183,245 ¹	127,160	46,521	1,856,744	1,472,228	256,200	128,316
1962	4,162,739 ¹	2,243,474 ¹	2,208,375 ¹	1,625,339	319,385	181,338 ¹	82,313	35,099	1,919,265	1,521,575	249,010	148,680
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:												
1961	46,640	32,517	32,049	29,882	1,419	²	746	468	14,323	6,699	6,070	1,554
1962	45,420	32,059	31,731	29,203	2,211	²	317	328	13,361	6,705	5,600	1,056
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse:												
1961	91,499	28,785	25,953	18,462	—	1,681	5,610	2,832	62,714	49,004	10,370	3,340
1962	89,033	23,512	22,014	16,497	—	1,439	4,078	1,498	65,521	50,431	10,040	5,050
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:												
1961	98,202	45,497	40,700	36,270	1,166	—	3,264	4,797	52,705	39,893	9,820	2,992
1962	86,185	32,472	29,806	26,371	814	—	2,621	2,666	53,713	40,709	9,970	3,034
Québec:												
1961	1,450,319	907,427	902,443	695,869	128,357	47,005	31,212	4,984	542,892	447,282	70,700	24,910
1962	1,418,361	855,282	850,157	647,641	141,621	34,408	26,487	5,125	563,079	460,329	70,000	32,750
Ontario:												
1961	1,429,056	781,577	779,003	461,425	172,067	98,387	47,124	2,574	647,479	546,279	53,900	47,300
1962	1,489,475	806,176	804,468	493,927	166,969	111,469	32,103	1,708	683,299	569,099	53,300	60,900
Manitoba:												
1961	225,647	111,788	105,493	97,110	1,447	²	6,936	6,295	113,859	81,529	21,340	10,990
1962	225,119	110,459	106,130	99,169	1,863	—	5,098	4,329	114,660	83,750	20,870	10,040
Saskatchewan:												
1961	263,778	121,605	109,577	102,913	—	—	6,664	12,028	142,173	86,633	40,800	14,740
1962	256,901	114,846	104,831	103,803	—	—	1,028	10,015	142,055	87,945	38,400	15,710
Alberta:												
1961	352,618	208,134	197,393	181,280	3,839	²	12,274	10,741	144,484	94,924	35,500	14,060
1962	320,018	173,729	165,188	158,605	3,960	²	2,623	8,541	146,289	99,659	33,600	13,030
British Columbia — Colombie-Britannique:												
1961	217,414	81,299	79,497	38,820	3,179	24,170	13,328	1,802	136,115	119,985	7,700	8,430
1962	208,209	70,921	70,032	50,123	1,947	10,004	7,958	889	137,288	122,948	7,230	7,110

¹ Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

² Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2, and 3.

¹ Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

² Moins de 3 établissements ont employé du lait dans la fabrication des produits concentrés. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2, et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October - December, 1961 and 1962

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, octobre - décembre 1961 et 1962

Period Période	Production	Change in stocks - Change- ment dans les stocks	Total supply - Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance - Disparition intérieure		Production	Change in stocks - Change- ment dans les stocks	Total supply - Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance - Disparition intérieure						
				- Disparition intérieure					Total	Per capita - Par bouche					
Creamery butter ¹ — Beurre de beurrerie ¹						Total butter ² — Total du beurre ²									
				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.					
October — Octobre:															
1961	32,411	+ 7,315	237,037	25,088	1.38	33,529	+ 7,267	238,593	26,254	1.44					
1962	32,529	+ 2,314	290,709	30,212	1.63	33,428	+ 2,240	291,990	31,185	1.68					
November — Novembre:															
1961	21,676	- 4,996	233,617	26,672	1.46	22,604	- 4,954	234,935	27,558	1.51					
1962	21,082	- 9,283	281,576	30,365	1.64	21,864	- 9,274	282,666	31,138	1.68					
December — Décembre:															
1961	17,022	- 9,859	223,967	26,881	1.47	17,797	- 9,920	225,174	27,717	1.52					
1962	16,984	-12,219	268,195	29,203	1.57	17,728	-12,296	269,256	30,024	1.62					
October-December — Octobre-Décembre:															
1961	71,109	- 7,540	275,735	78,641	4.31	73,930	- 7,607	278,994	81,529	4.47					
1962	70,595	-19,188	328,775	89,780	4.84	73,020	-19,330	331,582	92,347	4.98					
Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³						Ice cream — Crème glacée									
				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.		thousand gallons — milliers de gallons		gal.-gall.					
October-December — Octobre-Décembre:															
1961	25,033	- 7,809	96,835	20,331	1.11	7,657	-	7,657	7,657	0.42					
1962	25,278	-10,954	87,698	24,086	1.30	8,026	-	8,026	8,026	0.43					
Condensed milk — Lait condensé						Evaporated milk — Lait évaporé									
				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.					
October-December — Octobre-Décembre:															
1961	4,119	+ 350	4,735	3,769	0.21	56,094	-20,901	137,164	75,848	4.16					
1962	4,790	+ 82	5,904	4,708	0.25	49,037	-26,994	115,405	74,352	4.00					
Whole-milk powder — Poudre de lait entier						Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé									
				thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.					
October-December — Octobre-Décembre:															
1961	3,863	- 2,674	9,234	1,294	0.07	40,959	-22,063	92,897	38,334	2.10					
1962	5,327	+ 30	8,542	4	4	36,279	- 2,367	91,811	31,723	1.71					

¹ Data includes butter oil stocks in butter equivalent.

² Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.

³ Canadian only.

⁴ Apparent disappearance nil or negative due to lagged reporting of exports.

¹ Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

² Le total du beurre comprend le beurre de beurrerie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

³ Fromage canadien seulement.

⁴ Disparition apparente négative à cause du décalage dans les rapports des exportations.

SPECIAL CROPS**Fruits**

The information on estimates of the production of fruits is based on reports made as of the middle of September for British Columbia, the middle of October for Quebec and Ontario, and the end of November for the Atlantic Provinces. Accordingly all estimates apply to the situation as it existed at the time the returns were made. Estimates are based on reports submitted to the Dominion Bureau of Statistics by the Quebec Bureau of Statistics, and Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas. All 1962 figures are preliminary and subject to revision.

The 1962 apple crop was estimated at 18,069,000 bushels, an increase of 6 per cent over the 1961 estimate of 17,106,000 bushels. Pear production was 13 per cent higher than production of a year ago being estimated at 1,681,000 bushels, while the peach crop was down to 2,348,000 bushels from 3,075,000 bushels produced in 1961.

Sweet cherry production increased 14 per cent to 423,000 bushels, while sour cherries dropped sharply to 59 per cent below the 1961 crop. Blueberries, grapes and apricots increased 0.9, 3.9 and 15.5 per cent, respectively, over the previous year whereas declines of 7.6, 9.8, 15.0 and 28.7 per cent, respectively, were recorded for loganberries, strawberries, raspberries and plums and prunes.

CULTURES SPÉCIALES**Fruits**

Les renseignements sur l'estimation de la production de fruits se fondent sur des rapports établis à la mi-septembre pour la Colombie-Britannique, à la mi-octobre pour le Québec et l'Ontario, et à la fin de novembre pour les provinces de l'Atlantique. Toutes les estimations s'appliquent donc à la situation qui existait au moment où ces rapports ont été établis. Les estimations se fondent sur les rapports que le Bureau des statistiques de Québec et le personnel des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de culture fruitière ont fournis au Bureau fédéral de la statistique. Tous les chiffres de 1962 sont provisoires et doivent être revus.

La récolte de pommes de 1962 est évaluée à 18,069,000 boisseaux, soit à 6 p. 100 de plus que les 17,106,000 boisseaux de 1961. La production de poires (1,681,000 boisseaux) est de 13 p. 100 supérieure à celle d'il y a un an, tandis que la récolte de pêches a baissé de 3,075,000 boisseaux qu'elle était en 1961 à 2,348,000 cette année.

La production de cerises douces (423,000 boisseaux) a augmenté de 14 p. 100, tandis que celle de cerises sures a sensiblement baissé à 59 p. 100 au-dessous de celle de 1961. La récolte de bleuets, de raisin et d'abricots a augmenté, respectivement, de 0.9, 3.9 et 15.5 p. 100, au regard de l'année précédente, tandis que celle de mûres de Logan, de fraises, de framboises, de prunes et pruneaux a baissé, respectivement, de 7.6, 9.8, 15.0 et 28.7 p. 100.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1962, comparativement à la dernière estimation de 1961

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1961 ^r	1962	In thousands — En milliers
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	17,106	18,069
Pears — Poires	"	1,477	1,681
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	578	412
Peaches — Pêches	"	3,075	2,348
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	306	423
Cherries, sour — Cerises, sures	"	526	216
Apricots — Abricots	"	265	306
Strawberries — Fraises	qt. — pte	23,022	20,768
Raspberries — Framboises	"	9,469	8,048
Grapes — Raisins	lb. — liv.	85,237	88,592
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,203	1,112
Blueberries — Bleuets	"	18,063	18,219
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	2,934	1,250
Prince Edward — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,900	1,400
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	451	238
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3,151	2,100
Pears — Poires	"	51	60
Plums — Prunes	"	5	5
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,300	1,800
Raspberries — Framboises	"	45	30
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	5,700	7,400
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	525	500
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,400	1,000
Raspberries — Framboises	"	60	50
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	4,500	4,000
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3,640	5,060
Strawberries — Fraises	qt. — pte	4,100	5,275
Raspberries — Framboises	"	1,300	950
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	2,715	3,429

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1962, as compared with the Latest Estimate for 1961 — Concluded

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1962, comparativement à la dernière estimation de 1961 — fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1961 ^r	1962
		In thousands — En milliers	
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,511	4,527
Pears — Poires	"	816	1,038
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	340	191
Peaches — Pêches	"	2,544	1,730
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	125	231
Cherries, sour — Cerises sures	"	526	216
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,986	6,338
Raspberries — Framboises	"	2,997	1,978
Grapes — Raisins	lb. — liv.	81,634	85,806
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	4,279	5,882
Pears — Poires	"	610	583
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	233	216
Peaches — Pêches	"	531	618
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	181	192
Apricots — Abricots	"	265	306
Strawberries — Fraises	qt. — pte	5,336	4,955
Raspberries — Framboises	"	5,067	5,040
Grapes — Raisins	lb. — liv.	3,603	2,786
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,203	1,112
Blueberries — Bleuets	"	1,763	1,902

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1961 and 1962

TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1961 et 1962

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 45 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds.

Note: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1961	1962
		tons — tonnes	
Canada:			
Apples — Pommes		384,886	406,556
Pears — Poires		36,925	42,025
Plums and prunes — Prunes et pruneaux		14,450	10,302
Peaches — Pêches		76,875	58,700
Cherries, sweet — Cerises, douces		7,650	10,584
Cherries, sour — Cerises, sures		13,150	5,400
Apricots — Abricots		6,625	7,656
Strawberries — Fraises		15,056	13,599
Raspberries — Framboises		6,551	5,661
Grapes — Raisins		42,619	44,296
Loganberries — Mûres de Logan		602	556
Blueberries — Bleuets		9,033	9,109
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets		1,467	625
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises		1,188	875
Blueberries — Bleuets		226	119
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes		70,898	47,250
Pears — Poires		1,275	1,500
Plums — Prunes		125	125
Strawberries — Fraises		1,438	1,125
Raspberries — Framboises		28	19
Blueberries — Bleuets		2,850	3,700
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes		11,812	11,250
Strawberries — Fraises		875	625
Raspberries — Framboises		38	32
Blueberries — Bleuets		2,250	2,000

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1961 and 1962 — Concluded

TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1961 et 1962 — fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1961	1962
	tons — tonnes	
Québec:		
Apples — Pommes	81,900	113,850
Strawberries — Fraises	2,562	3,297
Raspberries — Framboises	812	594
Blueberries — Bleuets	1,358	1,714
Ontario:		
Apples — Pommes	123,998	101,858
Pears — Poires	20,400	25,950
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	8,500	4,775
Peaches — Pêches	63,600	43,250
Cherries, sweet — Cerises, douces	3,125	5,775
Cherries, sour — Cerises, sures	13,150	5,400
Strawberries — Fraises	4,991	3,961
Raspberries — Framboises	1,873	1,236
Grapes — Raisins	40,817	42,903
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	96,278	132,350
Pears — Poires	15,250	14,575
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	5,825	5,402
Peaches — Pêches	13,275	15,450
Cherries, sweet — Cerises, douces	4,525	4,809
Apricots — Abricots	6,625	7,658
Strawberries — Fraises	4,002	3,716
Raspberries — Framboises	3,800	3,780
Grapes — Raisins	1,802	1,393
Loganberries — Mûres de Logan	602	556
Blueberries — Bleuets	882	951

Production and Value, 1960-61

The following tables contain data on the commercial production and value of fruits in Canada in 1961 in comparison with 1960. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on August 2, and include all revisions made in previously published estimates up to that date.

The total farm value of commercial fruit production in Canada for 1961 was \$3,77 million dollars practically unchanged from the 1960 figure of \$3,80 million. This total was made up of \$3,1 million dollars from the sale of apples, \$1,64 million from the sales of tender tree fruits and \$1,43 million from small fruits. In 1961 apple growers realized \$2,31 million dollars practically the same as in 1960. Tender tree fruit receipts, however, were higher in 1961 than in 1960 by \$2 million dollars while small fruit sales were almost \$2 million dollars lower in 1961 compared to 1960. A lower average price for apples in 1961 of \$1.40 per bushel was offset by a larger crop. The increased returns from tender tree fruit sales were due mostly to larger receipts from the sales of peaches and cherries, in turn attributable to heavier yields. Grape and berry growers, having picked smaller crops, received less for all crops in 1961 than in 1960 with the exception of loganberries.

Ontario growers realized a total of \$2,41 million dollars from the sales of 1961 fruit crops, very close to the \$2,42 million of the previous year. Returns for apples, pears and small fruits were lower in 1961 than in 1960 but higher for peaches, cherries, plums and prunes. British Columbia fruit sales at \$1,77 million dollars brought the growers almost the same total returns in 1961 as in 1960. In Quebec, however, the value of fruit sales was down in 1961 from 1960. A smaller crop and a reduced price for blueberries was the main cause. In Nova Scotia on the other hand, an estimated \$4,2 million dollars was realized from sales of fruits in 1961, substantially more than the \$2,9 million of the previous year. This increase was brought about for the most part by a larger apple crop and an increase in the average price for this fruit.

Production et valeur, 1960-61

Les tableaux qui suivent renferment des données sur la production commerciale et la valeur des fruits au Canada en 1961 au regard de 1960. Les estimations ont été établies par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec le personnel des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de production fruitière et le Bureau des statistiques de Québec. Les données ont été publiées le 2 août et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'ici aux estimations publiées antérieurement.

La valeur totale de la production commerciale de fruits au Canada en 1961, à \$3,770,000 est pratiquement la même qu'en 1960 (\$3,800,000). Ce total comprend les \$23,100,000 provenant de la vente de pommes, les \$16,400,000 provenant de la vente de fruits tendres de verger, et les \$14,300,000, provenant des petits fruits. En 1961, les pommiculteurs ont touché \$23,100,000 soit pratiquement la même somme qu'en 1960. Toutefois, les recettes provenant de fruits tendres ont dépassé de 2 millions de dollars celles de 1960, tandis que les recettes provenant de petits fruits ont baissé de près de 2 millions en 1961, au regard de 1960. La récolte de pommes plus considérable a contrebalancé le prix moyen moins élevé; en 1961 elles se vendaient \$1.40 le boisseau. Les recettes plus élevées provenant des fruits tendres de verger étaient attribuables en majeure partie aux recettes plus élevées provenant de la vente de pêches et de cerises, dont le rendement a aussi été plus élevé. Les producteurs de raisin et de petits fruits, dont les récoltes ont été moins abondantes, ont touché, pour toutes leurs récoltes, des recettes moins élevées en 1961 qu'en 1960, sauf pour les mûres de Logan.

Les producteurs de l'Ontario ont touché \$24,100,000 pour leur récolte de fruits de 1961, soit presque autant que les \$24,200,000 de l'année précédente. Les recettes provenant de la vente de pommes, de poires et de petits fruits ont été moins élevées en 1961 qu'en 1960, mais plus élevées dans le cas des pêches, des cerises, des prunes et pruneaux. Les producteurs de fruits de la Colombie-Britannique ont touché à peu près les mêmes recettes (\$17,700,000) en 1961 qu'en 1960. Dans le Québec, cependant, les recettes provenant de la vente de fruits ont baissé en 1961 au regard de 1960. La récolte moins considérable et le prix moins élevé des bleuets en sont la cause principale. Par ailleurs, en Nouvelle-Écosse, les recettes provenant de la vente de fruits ont atteint les \$4,200,000 en 1961, soit sensiblement plus que les \$2,900,000 de l'année précédente. La récolte de pommes plus abondante, et le prix moyen auquel elles se sont vendues sont surtout les facteurs qui expliquent cette augmentation.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1961, as Compared with 1960

TABLEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1961, au regard des valeurs de 1960

Province	1960 ^r	1961
thousands of dollars — milliers de dollars		
Newfoundland — Terre-Neuve	197	235
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	394	396
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,913 ^t	4,154
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,370 ^t	1,404
Québec	6,930	5,769
Ontario	24,150	24,088
British Columbia — Colombie-Britannique	17,841 ^t	17,721
Canada	53,795^t	53,767

^r Excluding cranberries.^t Sans canneberges.

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1960 and 1961

TABLEAU 2 Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1960 et 1961

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Values per unit ^t Valeur par unité ^t		Total values Valeur globale	
	1960 ^r	1961	1960 ^r	1961	1960 ^r	1961
	'000 bu. — boiss.		dollars		\$'000	
Canada:						
Apples — Pommes	14,914	16,521	1.55	1.40	23,147	23,077
Pears — Poires	1,574	1,477	2.12	2.10	3,344	3,101
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	467	578	2.08	2.17	970	1,257
Peaches — Pêches	2,362	3,074	2.60	2.17	6,137	6,674
Apricots — Abricots	305	265	2.21	2.36	674	626
Cherries, sweet — Cerises, douces	201	306	9.41	7.85	1,893	2,403
Cherries, sour — Cerises, sures	254	526	5.22	4.39	1,326	2,307
'000 qt. — ptes						
Strawberries — Fraises	26,114	23,022	.22	.23	5,734	5,318
Raspberries — Framboises	11,899	9,469	.26	.27	3,125	2,587
'000 lb. — liv.						
Grapes — Raisins	113,167	85,237	.043	.051	4,899	4,325
Loganberries — Mûres de Logan	1,095	1,203	.15	.14	163	167
Blueberries — Bleuets	19,605	18,063	.12	.10	2,383	1,823
Cranberries ^t — Canneberges ^t	552	659	..	.15	..	102
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Blueberries — Bleuets	2,814	2,934	.07	.08	197	235
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Strawberries — Fraises	1,730	1,900	.22	.18	381	342
'000 lb. — liv.						
Blueberries — Bleuets	130	451	.10	.12	13	54
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
'000 bu. — boiss.						
Apples — Pommes	2,243	3,151	.82	.94	1,839	2,962
Pears — Poires	28	51	1.75	1.92	49	98
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	5	5	2.65	2.80	13	13
'000 qt. — ptes						
Strawberries — Fraises	2,295	2,300	.20	.23	459	529
Raspberries — Framboises	30	45	.42	.35	13	16
'000 lb. — liv.						
Blueberries — Bleuets	5,400	5,700	.10	.09	540	513
Cranberries — Canneberges	310	205	..	.11	..	23

For footnotes see end of table.

Renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1960 and 1961 – Concluded
TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1960 et 1961 – fin

Province and kind of fruit – Province et espèce de fruit	Production		Values per unit ¹ – Valeur par unité ¹		Total values – Valeur globale	
	1960 ²	1961	1960 ²	1961	1960 ²	1961
	'000 bu. – boiss.		dollars		\$'000	
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:						
Apples – Pommes	400	525	.120	.115	480	604
Strawberries – Fraises	1,500	1,400	.25	.26	375	364
Raspberries – Framboises	60	60	.42	.42	25	25
Bleuberrries – Bleuets	3,500	4,500	.14	.09	490	405
Cranberries – Canneberges	40	50	..	.11	..	6
Québec –						
Apples – Pommes	3,130	3,055	.137	.134	4,288	4,094
Strawberries – Fraises	6,500	4,100	.20	.25	1,300	1,025
Raspberries – Framboises	1,294	1,300	.38	.27	492	351
Bleuberrries – Bleuets	6,098	2,715	.14	.11	850	299
Ontario:						
Apples – Pommes	3,761	5,511	.187	.114	7,017	6,304
Pears – Poires	897	816	.195	.183	1,750	1,495
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	267	340	.194	.195	518	664
Peaches – Pêches	1,773	2,543	.282	.219	4,994	5,565
Cherries, sweet – Cerises, douces	92	125	.764	.733	706	916
Cherries, sour – Cerises, sures	254	526	.522	.438	1,326	2,307
Strawberries – Fraises	9,159	7,986	.21	.22	1,903	1,750
Raspberries – Framboises	2,969	2,997	.38	.34	1,121	1,027
Grapes – Raisins	111,638	81,634	.04	.05	4,815	4,060
British Columbia – Colombie-Britannique:						
Apples – Pommes	5,380	4,279	.177	.213	9,523	9,113
Pears – Poires	649	610	.238	.247	1,545	1,508
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	195	233	.225	.249	439	580
Peaches – Pêches	589	531	.194	.209	1,143	1,109
Apricots – Abricots	305	265	.221	.236	674	626
Cherries, sweet – Cerises, douces	109	181	10.89	8.22	1,187	1,487
Strawberries – Fraises	4,930	5,336	.27	.25	1,316	1,308
Raspberries – Framboises	7,546	5,067	.20	.23	1,474	1,168
Grapes – Raisins	1,329	3,603	.063	.07	84	265
Loganberries – Mûres de Logan	1,095	1,203	.15	.14	163	167
Blueberries – Bleuets	1,663	1,763	.18	.18	293	317
Cranberries – Canneberges	202	404	.18	.18	36	73

¹ Prices to growers, or in the case of blueberries, to pickers, for unpacked fruit.

² Nova Scotia, New Brunswick, and British Columbia.

¹ Prix payés aux producteurs ou, dans le cas des bleuets, aux cueilleurs pour des fruits non empaquetés.

² Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et Colombie-Britannique.

Vegetables

The following table shows preliminary estimates of the planted commercial acreage of a total of fifteen specified vegetables in 1962. All estimates, except where otherwise indicated, include acreage planted for processing and for sale on the fresh market. Crops grown, either on farms or elsewhere, for home consumption only, are not included.

The acreage estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta were based on the response received to a mail questionnaire survey of growers and, in the case of canning crops, on surveys of processors to obtain data on acreage contracted and planted under contract. Estimates were prepared in co-operation with the Provincial Departments of Agriculture. Data for the province of Quebec were compiled by the Quebec Bureau of Statistics. Vegetable acreage estimates for Ontario, except for the principal processing crops, were prepared by an Interdepartmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The acreages of processing beans, corn, peas and tomatoes in Ontario were prepared by the Dominion Bureau of Statistics from reports received from vegetable processors. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetables grown in Newfoundland or Saskatchewan.

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur les plantations commerciales de quinze légumes particuliers en 1962. Toutes les estimations, sauf indication contraire, comprennent la superficie plantée pour la conserve et pour la vente à l'état frais sur le marché. Les cultures dans les fermes ou ailleurs pour autoconsommation n'y sont pas comprises.

Les estimations sur la superficie à l'égard de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta se fondent sur les réponses à un questionnaire envoyé par la poste aux producteurs et sur des enquêtes auprès des conservateurs, dans le cas des cultures de conserves, afin de posséder des données sur les superficies retenues et plantées à forfait. Elles ont été établies avec le concours des ministères provinciaux de l'Agriculture. Le Bureau des statistiques de Québec a compilé les chiffres de la province de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario, sauf celles des principales cultures à conserves, ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Le Bureau fédéral de la statistique a établi, à l'aide de rapports provenant de conservateurs de légumes, les superficies en haricots, en pois et en tomates de conserve de l'Ontario. Les estimations de la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

**TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Commercial Acreages of Certain Vegetables,
Canada, by Province, 1962, as compared with the Latest Revised Estimate for 1961**

**TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes
au Canada en 1962, et dernière estimation revisée de 1961**

Vegetable crop — Légumes	Canada		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
					acres			
Asparagus — Asperges	3,740	4,190	—	—	—	—	220	240
Beans, processing — Haricots de conserve	13,490	16,190	850 ¹	760 ¹	—	—	8,900	10,960
Beans, fresh — Haricots frais	2,240	2,400	50	50	50	60	920	980
Beets — Betteraves	2,690	3,160	80	90	60	70	1,080	1,130
Cabbage — Choux	6,960	6,720	270	280	130	140	2,180	2,060
Carrots — Carottes	11,840	13,020	380	390	150	160	6,040	6,810
Cauliflower — Choux-fleurs	2,740	2,670	40	40	30	40	760	800
Celery — Céleri	1,300	1,180	—	—	—	—	350	380
Corn, processing — Maïs de conserve	44,530	41,270	—	—	—	—	11,330	10,240
Corn, fresh — Maïs frais	13,610	13,950	450	460	210	250	7,830	7,990
Cucumbers — Concombres	7,780	8,180	360	300	110	110	2,080	2,290
Lettuce — Laitue	4,920	5,000	100	90	50	60	2,120	2,300
Onions — Oignons	8,020	8,890	—	—	—	—	2,500	2,750
Parsnips — Panais	700	700	110	120	—	—	—	—
Peas, processing — Pois de conserve	48,970	52,170	—	—	4,970 ²	6,050 ³	11,640	13,310
Spinach — Epinards	1,130	1,120	—	—	—	—	190	200
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	23,310	25,110	—	—	—	—	3,800	3,010
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	9,160	8,830	160	160	160	180	2,970	3,170
Total	207,130	214,750	2,850	2,740	5,920	7,140	64,890	68,620
			Ontario	Manitoba	Alberta		British Columbia	
							Colombie-Britannique	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
					acres			
Asparagus — Asperges	3,020	3,420	80	80	—	—	420	450
Beans, processing — Haricots de conserve	1,520 ⁴	2,040 ⁴	—	—	770	830 ⁴	1,450	1,600
Beans, fresh — Haricots frais	1,220	1,310	—	—	—	—	—	—
Beets — Betteraves	1,260	1,650	70	70	—	—	140	150
Cabbage — Choux	2,980	2,910	520	600	220	230	680	500
Carrots — Carottes	4,090	4,390	420	440	290	350	470	460
Cauliflower — Choux-fleurs	1,190	1,100	180	170	—	—	540	520
Celery — Céleri	700	570	70	60	—	—	180	170
Corn, processing — Maïs de conserve	23,810 ⁴	21,750 ⁴	—	—	5,670	5,790 ⁴	3,720	3,490
Corn, fresh — Maïs frais	3,800	4,020	590	540	730	690	—	—
Cucumbers — Concombres	3,910	4,360	450	370	370	220	500	530
Lettuce — Laitue	1,920	1,680	100	110	—	—	630	560
Onions — Oignons	3,880	4,220	930	960	190	280	520	680
Parsnips — Panais	550	540	—	—	—	—	40	40
Peas, processing — Pois de conserve	18,300 ⁴	18,430 ⁴	—	—	7,420	7,660 ⁴	6,640 ⁷	6,720 ⁷
Spinach — Epinards	780	780	10	10	—	—	150	130
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	18,700 ⁴	21,280 ⁴	—	—	—	—	810 ⁷	820 ⁷
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	5,730	5,200	140	120	—	—	—	—
Total	97,360	98,850	3,560	3,530	15,660	16,050	16,890	16,820

¹ Includes Prince Edward Island.
² Included with New Brunswick.

³ Includes Nova Scotia and Prince Edward Island.

⁴ Planted under contract, D.B.S.

⁵ Included with Alberta.

⁶ Includes Manitoba.

⁷ Includes fresh market.

¹ Comprend l'Île-du-Prince-Édouard.

² Compris avec le Nouveau-Brunswick.

³ Comprend la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard.

⁴ Compté à l'entreprise, B.F.S.

⁵ Compris avec l'Alberta.

⁶ Comprend le Manitoba.

⁷ Comprend marché frais.

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1962, together with revised figures for 1961 and 1951-1960 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. This report is based on the results of the July and September surveys. In the Province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces (excluding Newfoundland for which data are not available) the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicated a honey crop in 1962 of 30.5 million pounds, 13 per cent below the 1961 crop of 35.0 million pounds. However, this year's production was slightly higher than the 1951-1960 average of 29.1 million pounds. The reduction in output this year was brought about by a drop in average yield per colony to 89 pounds from 104 pounds in 1961. A small increase in the number of colonies was insufficient to offset the lower yield. The number of active beekeepers, estimated at 10,500 this year, was down from the 11,660 of 1961 and substantially below 14,720, the average for the period 1951-1960.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel au Canada en 1962 de même que les chiffres rectifiés de 1961, et la moyenne de 1951-1960 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Le présent rapport se fonde sur les résultats des enquêtes de juillet et de septembre. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Pour les autres provinces, (sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus) elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

D'après les estimations provisoires, la récolte de miel en 1962 s'établira à 30,500,000 livres, soit à 13 p. 100 au-dessous des 35 millions de l'année 1961. La production de cette année, toutefois, surpassé légèrement les 29,100 millions de livres de moyenne de la période 1951-1960. La diminution de la production est attribuable à la baisse du rendement moyen par colonie, soit de 104 livres en 1961 à 89 cette année. La légère augmentation du nombre de colonies n'a pas suffi à contrebalancer le plus faible rendement. Le nombre d'apiculteurs actifs, estimé à 10,500 cette année, est inférieur aux 11,660 de 1961, et sensiblement moins élevé que la moyenne de la période 1951-1960, soit 14,720.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey In Canada, by Province, 1962, with Revised Estimate for 1961 and Ten-Year Average, 1951-1960

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1962, comparativement à l'estimation rectifiée de 1961 et à la moyenne des dix ans 1951-1960

Province and year — Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony — Par colonie	Total — Totale
			lb. — liv.	'000 lb. — liv.
Canada:		No. — nomb.		
Average — 1951-1960 — Moyenne	14,740	344,260	85	29,125
1961	11,660	336,910	104	35,022
1962	10,520	341,730	89	30,491
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Average — 1951-1960 — Moyenne	110	860	81	70
1961	90	900	72	65
1962	80	540	60	32
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Average — 1951-1960 — Moyenne	400	2,320	64	148
1961	390	2,690	93	250
1962	340	2,800	47	132
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
Average — 1951-1960 — Moyenne	300	1,730	61	106
1961	170	1,280	70	90
1962	200	1,400	55	77
Québec:				
Average — 1951-1960 — Moyenne	3,060	57,090	62	3,540
1961	2,130	48,700	61	2,971
1962	2,000	48,260	66	3,185

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey In Canada, by Province, 1962, with Revised Estimate for 1961 and Ten-Year Average, 1951-1960 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1962, comparativement à l'estimation rectifiée de 1961 et à la moyenne des dix ans 1951-1960 — fin

Province and year — Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey		'000 lb. — liv.	
			Production de miel			
			Per colony — Par colonie	Total — Totale		
No. — nomb.		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		
Ontario:						
Average — 1951-1960 — Moyenne	3,410	155,050	66	10,233		
1961	2,700	126,000	74	9,324		
1962	2,610	127,000	86	10,922		
Manitoba:						
Average — 1951-1960 — Moyenne	1,230	40,810	124	5,060		
1961	790	40,560	164	6,652		
1962	730	38,560	131	5,051		
Saskatchewan:						
Average — 1951-1960 — Moyenne	2,590	28,360	120	3,403		
1961	2,000	36,800	108	3,970		
1962	1,800	37,200	77	2,864		
Alberta:						
Average — 1951-1960 — Moyenne	1,660	42,420	122	5,175		
1961	1,390	60,000	160	9,600		
1962	1,260	65,400	106	6,932		
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Average — 1951-1960 — Moyenne	1,980	15,620	89	1,390		
1961	2,000	19,980	105	2,100		
1962	1,500	20,570	63	1,296		

Hops

The final estimate of the production and value of hops for 1960 and 1961 is given in the following table. Production in 1961 was estimated at 1,144,970 pounds compared with 1,163,421 pounds in 1960. The total value of the 1961 crop was \$757,781.

Houblon

L'estimation définitive de la production et de la valeur du houblon en 1960 et 1961 figure au tableau suivant. On en a estimé la production à 1,144,970 livres en 1961, contre 1,163,421 livres en 1960. La valeur totale de la récolte de 1961 s'établit à \$757,781.

TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada,¹ by Province, 1961 as compared with the Final Estimate for 1960

TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada¹, par province, 1961 comparativement à l'estimation définitive de 1960

Province and year — Province et année	Ares — Superficie	Yield per acre — Rendement par acre	Total production — Production totale	Price per pound — Prix la livre	Total value — Valeur totale
					\$
			acres	lb. — liv.	
Canada:					
1960	839	1,387	1,163,421	66.0	764,866
1961	892	1,284	1,144,970	66.0	757,781
British Columbia — Colombie-Britannique:					
1960	839	1,387	1,163,421	66.0	764,866
1961	892	1,284	1,144,970	66.0	757,781

¹ Hops are now grown only in British Columbia.

¹ Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October - December, 1962 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre - décembre 1962 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.	70	29	47.3	48.4	65	24	38.5	37.7	54	- 4	25.3	25.2
Kentville, N.S.	71	30	48.6	48.0	70	20	39.2	38.0	61	- 2	27.8	26.0
Nappan, N.S.	70	28	46.7	46.5	68	18	37.6	36.2	59	- 11	23.8	23.0
Fredericton, N.B.	75	24	45.4	45.8	58	14	34.5	33.8	51	- 14	20.2	19.6
L'Assomption, (P.Q.)	72	21	45.3	46.5	48	11	31.3	33.1	54	- 21	15.7	16.2
Lennoxville, (P.Q.)	74	21	45.0	45.5	56	7	31.1	33.7	54	- 28	17.1	18.5
Normandin, (P.Q.)	75	14	40.6	40.5	45	- 3	22.4	25.3	44	- 39	3.2	8.0
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	70	23	44.0	44.2	46	9	30.7	31.4	45	- 9	18.0	17.2
Delhi, Ont.	78	22	51.3	49.9	58	15	37.0	38.4	56	- 15	22.2	27.0
Harrow, Ont.	81	26	54.2	53.0	56	22	39.6	40.3	58	- 1	24.1	29.3
Kapuskasing, Ont.	76	12	43.2	39.9	50	1	27.2	22.7	49	- 37	5.5	7.5
Ottawa, Ont.	75	23	46.3	46.1	48	16	32.3	33.0	50	- 19	17.2	17.4
Brandon, Man.	77	13	44.9	41.4	55	5	29.8	22.0	45	- 22	11.0	6.6
Morden, Man.	77	18	48.0	43.8	57	9	30.6	24.6	48	- 22	12.0	10.0
Indian Head, Sask.	75	20	45.8	40.6	63	7	32.3	21.6	47	- 22	13.8	8.0
Scott, Sask.	78	16	44.3	39.3	59	- 1	29.9	20.2	43	- 23	13.0	6.0
Swift Current, Sask.	75	24	46.5	43.2	60	13	35.9	25.9	55	- 18	20.4	15.0
Beaverlodge, Alta.	64	19	42.1	38.9	59	1	27.3	22.0	50	- 22	14.6	11.4
Fort Vermilion, Alta.	62	19	38.8	34.4	38	- 22	15.7	11.4	26	- 33	1.2	4.6
Lacombe, Alta.	82	18	44.8	40.3	63	4	31.6	24.1	53	- 18	18.7	11.6
Lethbridge, Alta.	84	28	48.2	44.9	72	11	36.8	30.7	61	- 10	26.6	22.0
Manyberries, Alta.	77	25	48.3	43.7	67	10	36.3	27.0	63	- 14	23.1	17.2
Agassiz, B.C.	72	34	52.8	52.0	66	28	45.3	43.0	58	18	41.9	37.4
Saanichton, B.C.	65	40	51.4	50.1	58	30	45.1	43.2	56	27	42.1	39.4
Summerland, B.C.	68	33	48.1	48.8	54	23	39.7	36.6	49	16	35.3	29.2

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October - December, 1962 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre - décembre 1962 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre		November - Novembre		December - Décembre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.	4.07	4.17	5.78	4.16	3.63	4.66
Kentville, N.S.	3.49	3.91	..	4.12	4.10	4.11
Nappan, N.S.	3.26	3.72	5.41	4.00	4.32	3.91
Fredericton, N.B.	3.78	4.16	5.12	4.02	4.10	3.44
L'Assomption, (P.Q.)	5.11	2.88	1.75	3.27	2.99	3.05
Lennoxville, (P.Q.)	7.57	3.40	2.88	3.64	4.08	2.92
Normandin, (P.Q.)	2.20	2.84	0.97	2.14	2.94	2.34
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	4.08	3.21	2.65	3.28	3.77	2.70
Delhi, Ont.	4.10	2.67	2.32	3.06	2.81	3.02
Harrow, Ont.	2.28	1.84	2.25	1.86	1.31	2.05
Kapuskasing, Ont.	1.48	2.11	1.37	2.36	1.63	2.07
Ottawa, Ont.	4.46	2.70	2.03	2.97	1.58	3.03
Brandon, Man.	1.57	0.96	0.78	0.84	0.58	0.81
Morden, Man.	1.10	1.40	1.12	1.19	0.98	0.99
Indian Head, Sask.	1.02	0.94	0.41	1.08	0.73	0.73
Scott, Sask. ....	..	0.77	0.74	0.75	0.59	0.72
Swift Current, Sask.	1.38	0.83	0.04	0.68	0.25	0.68
Beaverlodge, Alta.	1.01	1.04	1.69	1.35	2.42	1.16
Fort Vermilion, Alta.	1.17	0.61	0.47	0.74	1.02	0.86
Lacombe, Alta.	0.60	0.86	0.26	0.78	0.46	0.73
Lethbridge, Alta.	0.27	1.12	0.44	1.09	0.42	0.82
Manyberries, Alta.	0.90	0.68	0.22	0.55	0.48	0.53
Agassiz, B.C.	4.06	7.25	10.64	7.07	10.36	9.09
Saanichton, B.C.	3.72	3.10	8.09	4.13	6.53	5.73
Summerland, B.C.	0.88	0.95	0.53	1.02	0.48	1.45

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE
PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
 Fort William - Port Arthur, October - December, 1962**

**TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
 octobre - décembre, 1962 (Commission canadienne du blé)**

Item - Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Initial payment to producers, 1962 - 63 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1962 - 63:			
1 Northern - 1 du Nord	150	150	150
2 Northern - 2 du Nord	146	146	146
3 Northern - 3 du Nord	142	142	142
4 Northern - 4 du Nord	135	135	135
No. 5	118	118	118
No. 6	112	112	112
Feed - Fourrager	108	108	108
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	130	130	130
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	129	129	129
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales - Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern - 1 du Nord	197/4	197	195/2
2 Northern - 2 du Nord	195/7	196/4	194/6
3 Northern - 3 du Nord	194/7	195/4	193/6
4 Northern - 4 du Nord	189/4	189/4	187/4
No. 5	184/4	184/4	181/7
No. 6	183/4	183/4	180/7
Feed - Fourrager	179/4	179/4	176/7
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	194/4	194/4	192/4
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	191/7	192/4	190/4
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	190/4	191/4	189/4
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	194/7	194/4	192/4
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	192/4	192/4	190/4
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	190/7	191/4	189/4
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	261/7	264/4	262/4
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	260/7	263/4	261/4
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	256/7	259/4	257/4
Export (Class II) - Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern - 1 du Nord	197/4	197	195/2
2 Northern - 2 du Nord	195/7	196/4	194/6
3 Northern - 3 du Nord	194/7	195/4	193/6
4 Northern - 4 du Nord	189/4	189/4	187/4
No. 5	184/4	184/4	181/7
No. 6	183/4	183/4	180/7
Feed - Fourrager	179/4	179/4	176/7
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	194/4	194/4	192/4
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	191/7	192/4	190/4
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	190/4	191/4	189/4
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	261/7	264/4	262/4
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	260/7	263/4	261/4
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	256/7	259/4	257/4

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

**TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, October - December, 1962**

**TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
octobre - décembre 1962 (Commission canadienne du blé)**

Item — Rénumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Initial payment to producers, 1962-63 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1962-63:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	118	118	118
No. 6	112	112	112
Feed — Fourrage	108	108	108
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	202/2	202	199/7
2 Northern — 2 du Nord	200/5	201/4	199/3
3 Northern — 3 du Nord	199/5	200/4	198/3
4 Northern — 4 du Nord	194/3	192/4	189/3
No. 5	188/6	185/4	181/6
No. 6	183/7	181/4	179/2
Feed — Fourrage	180/7	178/4	176/2
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	194	192/4	190/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/3	190/4	188/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/3	189/4	187/7
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	194	192/4	190/7
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	192	190/4	188/7
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	191	189/4	187/7
Export (Class II) — Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	202/2	202	199/7
2 Northern — 2 du Nord	200/5	201/4	199/3
3 Northern — 3 du Nord	199/5	200/4	198/3
4 Northern — 4 du Nord	194/3	192/4	189/3
No. 5	188/6	185/4	181/6
No. 6	183/7	181/4	179/2
Feed — Fourrage	180/7	178/4	176/2
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	194	192/4	190/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/3	190/4	188/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/3	189/4	187/7
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	194	192/4	190/7
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	192	190/4	188/7
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	191	189/4	187/7

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, October - December, 1962

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
octobre - décembre 1962 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Oats - Avoine:			
Initial payment to producers, 1962-63 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1962-63:			
2 C.W. - 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	57	57	57
3 C.W. - 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	57	57	57
1 Feed - 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed - 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed - 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export ² - Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. - 2 C.O.	78/1	79	83
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	75/1	76/2	80/2
3 C.W. - 3 C.O.	74/7	76	80
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	74/7	76	80
1 Feed - 1 Fourragère	73/5	75/2	79
2 Feed - 2 Fourragère	70/5	72/2	76
3 Feed - 3 Fourragère	67/5	69/2	73
Barley - Orge:			
Initial payment to producers, 1962-63 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1962-63:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	91	91	91
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	91	91	91
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	88	88	88
1 Feed - 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed - 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed - 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export ² - Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	132/7	131/1	135/1
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	132/7	131/1	135/1
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	130/7	129/1	133/1
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	130/7	129/1	130/4
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	130/7	129/1	130/4
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	127/7	126/1	127/4
1 Feed - 1 Fourragère	122/6	123/2	123/1
2 Feed - 2 Fourragère	121/2	121/5	121/5
3 Feed - 3 Fourragère	118/2	118/5	118/5

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October - December 1962

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, octobre - décembre, 1962

Item - Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
cents and eighths			
cents et huitièmes de cent			
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	77/3	77/4	80/1
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	74/5	75/5	78
3 C.W. - 3 C.O.	74/4	75/3	77/7
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	74/3	75/3	77/6
1 Feed - 1 Fourragère	73/1	74/6	76/6
2 Feed - 2 Fourragère	70/1	71/6	73/6
3 Feed - 3 Fourragère	67/1	68/6	70/6
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	128/1	126	130/3
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	128/1	126	130/3
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	126/1	124	128/3
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	126	123/5	125/4
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	126	123/5	125/4
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	122/3	122/6	122
1 Feed - 1 Fourragère	122/3	122/6	122
2 Feed - 2 Fourragère	120/4	120/3	119/5
3 Feed - 3 Fourragère	114	113/5	113/7
Rye - Seigle:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	131/5	128/2	136/2
3 C.W. - 3 C.O.	125/3	121/2	131/2
4 C.W. - 4 C.O.	116/2	112/6	122/2
Ergoty - Ergoté	113/2	109/6	119/2
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	338	324/1	320/7
2 C.W. - 2 C.O.	333	319/1	316
3 C.W. - 3 C.O.	303	290	287/4

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October - December, 1962TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹ par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre - décembre, 1962

Grain and grade - Grain et classe	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
cents			
Wheat - Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City - N° 2 dur d'hiver, Kansas City	219.1	230.8	227.5
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis - N° 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	249.3	253.1	249.0
cents			
Corn - Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago - N° 3 jaune, Chicago	110.2	107.4	112.3
cents			
Oats - Avoine:			
No. 3 White, Chicago - N° 3 blanche, Chicago	64.8	72.2	76.6
No. 3 White, Minneapolis - N° 3 blanche, Minneapolis	64.4	69.5	69.0
cents			
Barley - Orge:			
No. 3, Minneapolis	113.0	114.2	112.4
cents			
Rye - Seigle:			
No. 2, Minneapolis	116.4	118.7	123.2

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des Etats-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October - December, 1962

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre - décembre, 1962

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto - flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto; Winnipeg - flour, carlots f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver - flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis - carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at October 11, November 8 and December 20.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto - farine, lots d'après carlot, f.o.b. destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'après wagon, f.a.b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.a.b. Toronto-Ouest: Winnipeg - farine, lots d'après wagon, f.a.b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'après wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver - farine, lots d'après wagon, f.a.b. à destination, par rail; Minneapolis - lots d'après wagon, prompte livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 11 octobre, 8 novembre et 20 décembre.

Item and market - Produit et marché	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
dollars			
Flour - Farine:			
First patents, Montreal - 1re patente, Montréal	cwt.	7.15	7.25
Ontario winter wheat, less carlots - Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	"	6.25	6.25
First patents, Toronto - 1re patente, Toronto	"	7.15	7.25
Fancy patents, Winnipeg - Patente de fantaisie, Winnipeg	"	7.15	7.25
First patents, Vancouver - 1re patente, Vancouver	"	7.35	7.35
Spring family, Minneapolis - Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	7.70	7.70
cents			
Bran - Son:			
Montréal ¹	ton - tonne	50.25	61.25
Toronto ¹	"	51.25	62.25
Winnipeg	"	45.00	55.00
Minneapolis	"	34.50 - 35.00	40.50 - 41.50
cents			
Shorts - Gru rouge:			
Montréal ¹	"	56.25	65.25
Toronto ¹	"	57.25	66.25
Winnipeg	"	51.00	56.00
Minneapolis ²	"	36.50 - 37.00	42.00 - 42.50
cents			
Middlings - Gru blanc:			
Montréal ¹	"	64.25	68.25
Toronto ¹	"	65.25	69.25
Winnipeg	"	58.00	62.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

**TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1962**

**TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1962**

Market — Marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	15.35	15.13	15.15
Toronto	22.68	21.92	21.89
Winnipeg	20.38	20.84	20.38
Calgary	22.97	21.94	21.42
Edmonton	20.72	20.18	20.03
Moose Jaw	20.86	19.89	19.80
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	23.10	23.08	25.17
Toronto	24.80	25.42	26.89
Winnipeg	27.01	27.54	27.78
Calgary	26.82	26.53	26.85
Edmonton	24.81	23.85	25.00
Moose Jaw	27.17	26.25	25.58
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	28.52	28.47	29.28
Toronto	28.59	29.30	29.42
Winnipeg	27.02	27.35	27.41
Calgary	27.03	27.78	27.24
Edmonton	26.99	27.76	26.76
Moose Jaw	26.66	26.77	26.66
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	16.25	16.82	18.20
Toronto	17.55	17.42	20.68
Winnipeg	14.86	15.30	17.50
Calgary	14.13	12.84	15.11
Edmonton	13.87	14.10	16.00
Moose Jaw	10.75	14.47	15.59

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October - December, 1962

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., octobre - décembre, 1962

Class and grade — Classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Cattle and Calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	31.60	31.87	30.73
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	29.50	30.13	28.91
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	27.70	28.28	27.02
Vealers, choice — Veaux de lait, choix .....	..	..	..
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engrangement, prix moyens, tous poids ¹	25.38	25.79	25.18
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	16.69	16.35	15.80
Lambs, choice — Agneaux, choix	18.88	18.87	19.10

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October - December, 1962**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1962**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Montréal:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	27.05	27.55	26.79
Medium — Moyens	23.92	24.34	24.31
Common — Communs	18.69	18.79	19.22
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	20.62	20.27	21.08
Medium — Moyennes	19.23	18.03	18.43
Calves, fed — Veaux engrassés:			
Choice — Choix	1	1	1
Good — Bons	1	1	1
Calves, veal — Veaux de lait:			
Good and choice — Bons et de choix	30.14	29.98	31.71
Common and medium — Communs et moyens	23.52	23.30	24.88
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	17.74	16.92	17.23
Medium — Moyennes	16.02	15.61	16.00
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	19.31	19.43	19.61
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	28.52	28.47	29.28
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good — Bons	17.71 ¹	18.50	19.93
Common — Communs	16.54	16.93	17.45
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	8.07	6.96	7.76
Toronto:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	28.50	28.40	26.72
Medium — Moyens	25.61	25.50	24.18
Common — Communs	19.73	19.35	18.92
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.50	24.50	24.50
Medium — Moyennes	21.77	21.75	21.66
Calves, fed — Veaux engrassés:			
Choice — Choix	29.00	29.00	29.00
Good — Bons	26.25	26.25	26.25
Calves, veal — Veaux de lait:			
Good and choice — Bons et de choix	28.37	31.39	33.64
Common and medium — Communs et moyens	23.52	24.00	25.25
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	18.00	16.85	17.13
Medium — Moyennes	16.31	15.35	15.60
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	19.33	19.25	19.38
Feeder steers — Bouvillons de court engrassement:			
Good — Bons	27.00	27.00	26.83
Common — Communs	23.00	22.49	21.45

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1962 — Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marché canadiens,
octobre-décembre 1962 — suite**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
dollars			
Toronto — Concluded — fin:			
Hogs: — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	28.59	29.30	29.42
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good — Bons	19.54 ²	19.91	24.07
Common — Communs	16.53	17.16	20.32
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	9.35	10.00	9.98
Winnipeg:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	27.80	27.61	25.72
Medium — Moyens	25.03	24.65	22.99
Common — Communs	20.67	21.24	20.23
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.04	24.10	24.06
Medium — Moyennes	20.33	21.87	20.99
Calves, fed — Veaux engrassés:			
Choice — Choix	26.46	26.06	25.77
Good — Bons	25.09	24.59	24.45
Calves, veal — Veaux de lait:			
Good and choice — Bons et de choix	32.47	32.51	34.52
Common and medium — Communs et moyens	26.58	26.26	27.71
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.13	16.32	16.52
Medium — Moyennes	15.26	14.96	15.07
Bulis — Taureaux:			
Good — Bons	17.13	17.06	17.26
Feeder steers — Bouvillons de court engrassement:			
Good — Bons	24.84	25.39	24.29
Common — Communs	21.78	22.48	21.06
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	20.15	20.53	20.09
Common — Communes	16.29	16.25	16.38
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	27.02	27.35	27.41
Feeders — D'engraissement	22.87	22.82	23.44
Lambs — Agneaux:			
Good — Bons	16.22 ²	16.74	19.31
Common — Communs	14.50	14.62	16.94
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	4.63	4.58	4.53
Calgary:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	26.35	26.02	25.00
Medium — Moyens	24.32	23.92	23.47
Common — Communs	21.68	21.32	21.28

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1962 — Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1962 — suite

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Calgary—Concluded — fin:			
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.42	23.60	22.61
Medium — Moyennes	27.30	21.90	21.42
Calves, fed — Veaux engrangés:			
Choice — Choix	25.91	24.33	23.97
Good — Bons	24.50	23.14	22.14
Calves, veal — Veaux de lait:			
Good and choice — Bons et de choix	24.11	23.31	23.54
Common and medium — Communs et moyens	21.09	21.00	21.24
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.62	15.78	15.78
Medium — Moyennes	15.48	14.33	14.50
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	17.38	15.98	16.30
Feeder steers — Bouvillons de court engrangement:			
Good — Bons	25.36	24.92	24.80
Common — Communs	22.51	21.66	21.93
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	22.07	20.61	21.04
Common — Communes	16.90	15.66	16.10
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	27.03	27.78	27.24
Feeders — D'engraissement	22.43	24.39	24.86
Lambs — Agneaux:			
Good — Bons	16.30 ²	16.10	16.82
Common — Communs	16.00	15.57	15.52
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	3.79	3.93	3.11
 Edmonton:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	26.21	25.43	24.23
Medium — Moyens	24.00	23.25	22.50
Common — Communs	20.90	20.62	19.48
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.83	23.00	22.73
Medium — Moyennes	21.52	20.89	19.94
Calves, fed — Veaux engrangés:			
Choice — Choix	24.30	24.53	24.25
Good — Bons	23.76	23.07	22.80
Calves, veal — Veaux de lait:			
Good and choice — Bons et de choix	24.52	22.34	24.11
Common and medium — Communs et moyens	20.80	18.60	18.44
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	15.45	15.04	15.07
Medium — Moyennes	14.07	13.84	13.73
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	16.53	15.75	16.10

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1962 - Concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1962 - fin

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
dollars			
Edmonton - Concluded - fin:			
Feeder steers - Bouvillons de court engrissement:			
Good - Bons	24.27	23.12	23.20
Common - Communs	20.79	19.48	19.27
Feeder heifers - Génisses d'engrissement:			
Good - Bonnes	19.64	17.90	17.08
Common - Communes	15.37	14.93	13.92
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	26.99	27.76	26.76
Feeders - D'engrissement	23.87	23.94	24.63
Lambs - Agneaux:			
Good - Bons	16.14 ²	16.16	17.95
Common - Communs	15.11	14.91	15.60
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	7.80	6.22	6.82
Moose Jaw:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.54	26.25	25.18
Medium - Moyens	24.42	24.41	23.39
Common - Communs	20.76	20.13	18.70
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.38	24.14	22.68
Medium - Moyennes	22.32	22.24	20.88
Calves, fed - Veaux engrassés:			
Choice - Choix	25.75	24.91	24.00
Good - Bons	24.48	24.08	23.23
Calves, veal - Veaux de lait:			
Good and choice - Bons et de choix	24.42	23.50	22.94
Common and medium - Communs et moyens	20.01	20.38	19.51
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	15.17	15.17	15.13
Medium - Moyennes	14.65	14.10	14.26
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	15.90	15.32	15.48
Feeder steers - Bouvillons de court engrissement:			
Good - Bons	24.34	24.00	23.63
Common - Communs	22.07	21.43	21.23
Feeder heifers - Génisses d'engrissement:			
Good - Bonnes	22.14	21.36	21.00
Common - Communes	18.16	18.07	17.61
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	26.68	26.77	26.66
Feeders - D'engrissement	¹	¹	18.00
Lambs - Agneaux:			
Good - Bons	15.07 ²	14.90	17.65
Common - Communs	14.53	14.75	15.08
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.60	6.00	5.00

¹ No quotations.

² Including mixed lots.

¹ Aucun prix coté.

² Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October - December, 1962

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre - décembre, 1962

Item and market — Denrée et marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	dollars
Maritime centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.779	.784	.788
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	"	.774	.706	.717
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	"	.468	.464	.458
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.395	.414	.429
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.211	.214	.209
Butter, creamery, first grade — Beurre de crème, 1re qualité	"	.550	.550	.555
Cheese — Fromage	"	.408	.412	.412
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.592	.612	.490
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.722	1.662	1.725
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.758	.776	.748
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	"	.735	.716	.710
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	"	.480	.471	.454
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.407	.418	.484
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.204	.200	.196
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité de crème, en pains	"	.531	.536	.541
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.	"	.470	.470	.470
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.571	.595	.485
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.065	1.088	1.275
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.748	.754	.759
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	"	.735	.702	.707
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	"	.466	.455	.437
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.420	.426	.511
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.185	.185	.182
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité de crème, en pains	"	.537	.540	.542
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.395	.395	.390
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.565	.586	.480
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.640	1.500	1.912
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.761	.779	.782
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	"	.710	.682	.685
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	"	.428	.428	.410
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.371	.372	.413
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.188	.191	.182
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité de crème, en pains	"	.560	.560	.560
Cheese — Fromage	"	.460	.460	.460
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.504	.528	.392
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	1.575	1.425	1.425
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	lb. — liv.	.530	.530	.530
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.500	.500	.500
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.550	.548	.420
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	2.985	2.462	2.425
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.774	.780	.786
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	"	.782	.725	.710
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	"	.455	.438	.416
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.363	.359	.393
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.216	.210	.184
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	"	.510	.510	.510
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.544	.535	.499
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	2.870	2.462	2.250
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.792	.779	.811
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	"	.815	.751	.732
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	"	.491	.483	.468
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.389	.382	.427
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.200	.215	.208
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	"	.550	.550	.550
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.450	.470	.490
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.522	.540	.508
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.285	3.044	3.050

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010756750